PUBLISHER! COLUMBIA PUBLISHING CO., INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙 SATURDAY NOVEMBER 4, 1939.

國貨陳列館

申報

中華民國貳拾捌年
拾壹月肆日 星期陸
今日本報三張半
售國幣五分五厘
第二萬三千五百九十三號
本館地址 上海漢口路三○九號
電報掛號六○七八
電話 九三二四五至八號轉接各部辦事處
INCORPORATED
DELAWARE U. S. A.

光亞鋼具廠 又一驚人出品
三用沙法椅
每具僅售 八十四元
今天在 永安 先施 大新 新新 中國 麗華
六大公司(傢俬部)聯合發售
事務所 貴州路一五一號 電話九二三九一 製造廠 大西路汪家弄K廿號

天球老牌
哈可夫樂
一律備齊
各大公司各電料行均有出售
開明電器廠出品
甘世東路一五○號 電話七八一六○

唯一國貨
螺甸鈕扣廠
純粹國產 地球牌
茂利公司
江西路六十二號

大資被單
註冊商標
花色最多 經久耐洗
顏色特艷 永不退色
發行所上海南京路餘興里
電話九四七三九

塔牌 木螺旋 鋼鐵螺旋釘
國產螺旋界之權威
註冊商標
各五金號均有出售
民國螺旋廠股份有限公司製造
上海愛文義路一六三號

雙十牌
五十八號牙刷
近世紀最新發明的牙刷。刷頭低斜。擦大牙最深裡處。刷毛高低。牙面牙縫內外均可擦到。乃最適合口腔生理。亦式樣最摩登的牙刷。
總行上海廣東路三八五號
工廠上海法租界徐家匯路
雙十牌潔新記兄弟牙刷公司

三十多年老牌子 藍花肥皂發明者
請用亨利肥皂
A 註冊商標
各種日用肥皂
貨色好 價錢巧 泡沫多 去穢易
肥皂頭 每磅五元
A字藍花皂 每十二塊 元
獅牌皂 每二十塊 元
大平橋西門路口電話八二三一一
亨利皂燭碱廠

注意背銀蜜蜂面色商標
欲購駱駝絨 君選蜜蜂牌軟駱駝絨 無疑的
蜜蜂牌
軟駱駝絨!
保君稱心滿意
原料高貴 工作精細 絨毛密 軟輕適體
獨步全滬 睥睨一切
景新記織造廠出品

天星梳打餅乾
LINSONS SALTED Soda Cracker
鬆脆絕倫 滋養豐富
上海天星糖果餅乾廠出品

貝林空氣香粉
首先發明 科學創製 完全用機械製造 用空氣飛揚 濾淨不經人手 毫無雜質 細潔非任何廠家可得而仿造 無比
細嫩白滑 美容極品
送樣試用
上海中興行總經理 電話九三七八六

招待
金屬雕刻 精美絕倫
華興工業社
徽章獎章 銅牌鋁牌 金屬細刻
營業部 虞洽卿路一八九號四馬路口 電話四三七六九
製造廠 北蘇州路七七六弄二十六號 電話四三七六九

三角商標
ARGM
上海
亞洲橡膠製品廠
採用最新式科學,聘任經驗豐富專家,製造各款雨衣布及漆布等,出品精良,質地堅韌,而且價廉物美。
辦事處:北京路一九〇號五樓
廠址:大西路三〇二號隔壁 電話二一六一二

優等國貨
中孚 註冊商標
中孚自來水筆製造廠
全國各大公司書局文具店均售 香港南洋
永久保用
發行所上海河南路泗涇路口辛泰大樓 電話一九一八四
製造廠上海牛莊路北雲南路四五至四七號 電話九四八五四 電報掛號九〇五〇

帆船牌
轆線團
各大百貨公司紙烟商店均有出售
聰明的主婦們及皆歡喜用帆船牌轆線團
一、質料堅韌
二、碼數充足
三、顏色鮮潔
四、定價廉
信孚行出品
行址四馬路大新街迎春坊十六號 電話九二三六五

VE-IN
註冊商標
味英 調味粉
中南味英製造廠股份有限公司出品
製造廠 上海公共租界昌平路南首 電話三二三○二號
事務所 上海公共租界天津路八十五號 電話一○三四七 電報掛號○四○三號
註冊商標
VE-FUNG
味豐 調味粉

長城牌熱水瓶
保熱耐用
之興長城熱水瓶廠出品

淦達銘

上海福州路河南路口

中華書局

十月份初版十一種

新書

書名上有*符號者特價十二月十五日止
書名上有▼符號者特價十二月底止

李氏電報密碼盤　李叔明創製　實價一元五角　重磅木造紙精印　布面精裝燙金字

本盤爲李叔明先生經長時期之研究測驗所創製，其特點爲每字之密碼並不固定，能變化運用無窮，示人以明密碼對譯之公式，及變換電碼之技巧，而仍無損其密碼之功用，方法簡便，不落痕跡，他人無從揣測，備此一冊，雙方事前可不必預訂密碼本，其便利爲何如，本盤裝訂精美，極便隨身攜帶，各機關及工商界備此尤稱適用。

*鄉村師範經驗談……程本海著　特價六角
*犯罪學研究……孫雄著　特價一元四角四分
*貿易統制之原理與實際（社會科學叢書）……沈光沛著　特價一元六角八分
小學生升學就業問題……錢選青　潘江編　實價五角二分半
英語發音津梁 A Guide to English Pronunciation……鄧鴻藻編著　實價五角三分
學生英語會話課本……M. I. Huggins編　㈠實價三角　㈣實價四角半
▼空間和時間的巡禮（科學叢書）J. H. Jeans: Through Space and Time……王光煦譯　特價七角八分
科學與健康（科學叢書）W. B. Little: Science and Health……吳鼎銘譯　實價六角七分半
匈奴民族考（歷史叢書）……何健民編著　實價二角二分半
洛陽（都市地理小叢書）……倪錫英著　實價三角七分半

九月份初版新書十二種
書名上附有○符號者特價十一月二十日止
書名上附有▼符號者特價十一月三十日止

論語要義……王向榮著　實價三角
○西洋美術史入門圖本……王光新編　特價三元六角
○西洋美術史入門說明書……王光新編譯　特價九角六分
○春秋國際公法（歷史叢書）……洪鈞培編著　特價九角六分
○機械學淺說（中華百科叢書）……王濟仁著　特價一元〇八分
○中國桐油業（現代經濟叢書）……朱美予編著　特價七角二分
○訓育主任（獨幕劇集）……予且編　特價七角二分
▼語音學概論……岑麒祥編　特價七角二分
▼農村金融與合作（大學用書）……歐陽蘋・張履鸞譯　特價二元八角八分
▼學生成績計算用表……周天民編　特價六角
▼漢賦之史的研究（中國文藝社叢書）……陶秋英著　特價六角
▼小學算術測驗　艾偉主編　一二上用　二下三上用　三下四上用　四下五上用　五六年級用　特價六角　特價六角　特價一元〇八分　特價一元四角四分

（己93）

申報最近出版　風行全國　五彩精印　裝訂優美

中國分省新圖四版開始發售

每冊特價五元

翁文灝　丁文江　曾世英　三位專家編纂

本圖係申報六十周年紀念出版物，由地學專家翁文灝，丁文江，曾世英編纂，發行以來，風行全國，銷數達十餘萬份，嗣以三版早經售罄，而各方索購，需要方殷，爰將原版重加修訂，凡對於年來蒐集所得之地理新資料，以及各項新建設，如各省各處公路鐵道等，均已增益編入最近發行之第四版內，故尤見詳盡精確，切合實用，實開我國地圖之新紀元，凡我國民，允宜人手一編，而學校青年，尤爲修敎上不可缺之良好參攷物，本圖銷行普遍，所印有限，購請從速。

發行所　上海漢口路三〇九號　申報館

今日上海秋季大賽馬第一天

今日爲本會秋季大賽馬第一天，六日爲第二天，七日爲第三天，八日爲第四天，十一日爲第五天，每日下午一點一刻起賽，十三日爲第六天，自上午十一點三十分起賽。入場券　會員看台每天每位五元，長券六天每券十五元，公共看台每天每位一元。凡萬國體育會正式會員及普通會員均可佩用會員徽章免費至會員看台。凡十七歲以下之兒童不准入場，請來賓勿攜帶兒童入場爲荷。搖彩票　前三天自第三次至第七次每票二元，第八次及第九次每票五元，全天七次每天每套廿元，每天第九次之不能中獎者可於各該當日下午七時前持廢票向搖彩部換取秋季大香賓票一條。第四天自第二次至第五次及第七次每票二元，第六次大香賓票每全張十元，第八次及第九次每票五元，全天八次每套卅元。第五天自第三次至第七次每票二元，第八次及第九次每票五元，全天七次每套廿元。第六天自第四次至第八次每票二元，第九次及第十次每票五元，全天七次每套廿元。大香賓票八日下午三時開獎，請速向馬霍路三〇四號本會搖彩部選購。

上海跑馬總會啓

郁君拔挺律師代表新和祥染織廠催告勤生染織廠交貨履約

據上開當事人聲稱本廠前於五月二日向勤生染織廠訂購條絨二千匹經雙方立有成單約定價格限期八・九・十三個月內由該廠絡續交清乃迄已期滿尚有五百四十匹延不交貨經本廠及委貴律師去函促交均遭拒收是該廠已顯圖違約請再代表登報催告如不於五日內將定貨交足則本廠因此受有任何損失均惟該廠是問並委依法訴究等語前來合再代表催告如上

事務所天主堂街二九號約克大廈一〇七號　電話八六六三〇號

成正平律師代表已故李如璋之母李氏等更正赴告啓事

茲據前上海難童教養院總幹事已故李如璋之母李氏及未亡人李顧氏來所聲稱氏子如璋之治喪委員會赴告誤列側室江氏殊深詫異查江氏爲小花園張芝貞書寓老四即江寶珍因如璋在日江氏心存不良時與爭吵復將如璋私章竊去曾於民國廿五年十月十五日委由張鵑聲律師代表聲明與江氏永遠脫離關係在案此次治喪委員會貿然列入江氏其人非出於誤會即屬江氏故弄玄虛核與事實不符誠恐親友誤會請爲代表聲明更正等情前來相應代表啓事如上

事務所福州路八九號　電話一二三五九　九六六〇一

尹達律師代表鎮江范靜江與顏春芬離婚聲明

茲據當事人范靜江聲稱靜江因與顏春芬意見不合業於上月二十二日立兩願離婚據各執除由貴律師當場證明外再請登報聲明等語據此合代聲明如上

李琳律師受任上海私立振英小學校常年法律顧問通告

本律師茲受上開當事人聘爲常年法律顧問嗣後如有侵害該校一切法益者本律師當依法盡保障之責特此通告

事務所成都路四九三弄八號　電話三四〇〇九號

江蘇上海第一特區地方法院公告第一〇二一〇號（聲請執管程張氏遺產）

爲公告事據張元生具狀聲請發給執管遺產證書略稱故外祖母程張氏係江蘇上海人於民國二十一年在上海逝世時年八十三歲遺有產坐落上海南京路五福弄，由高易律師公館掛號，英冊第五三三一號道契，計地二分五厘七毫，地上建有樓房六幢經故外祖母生前書立字據立聲請人爲張姓嗣孫並將上開財產指明由聲請人繼承爲此請求發給執管遺產證書以便過戶管業等情前來據此合行公告登報週知如有對於此項聲請持有異議者限自登報之日起至停止登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告

中華民國二十八年十月二十四日

白宮殯儀館

電話　23123　23456

禮廳　念元起　設備完善

特約殯殮—包括週到
各級寄柩—安善安全

地址　大西路美麗園斜對　十四路及二路公共汽車直達

樂園殯儀館

十七畝花園空氣獨一　最新頴建築富麗無比

禮廳　殯舍　壽器　壽衣

貨高價廉　有口皆碑
禮堂二十元起　寄柩自三元起　殯殮一百元起　應有盡有

大西路愚園路口　公共汽車直達門口　（電話）二二五七〇　二二三一〇　辦事處新閘路　三五八七七〇

法商大安殯殮部

寄柩所

高尚禮廳	二十元	五十元	八十元
經濟殯殮	九十五元	一百卅五元	包括一切
殯舍	二元	三元	伍元
特等殯舍	十元	廿元	卅元

注意　經濟殯殮照上開列價格一無額外需索以示特別與衆不同

電話　23047　12067
所址　英租界四川路百家弄口
事務所　南京路一九號二樓

赴告

聶海帆先生不幸於九月七日在大海中學辦公室遇害茲擇於十一月五日在法租界維爾蒙路國恩寺設奠聶君生平交遊廣闊誠恐訃告不周用特登報倘承各界賜覲請惠致現金藉資賻慰　家屬謹聞

賻儀代收處：上海靜安寺路一四五八號大海中學　上海浦東大廈上海難民救濟分會

聶海帆先生治喪處敬啓

捲菸業務委員會通告

爲通告事查我捲菸同業向例廠方對於經銷捲菸商舖每遇漲價時派給情貨跌價則補給津貼惟所有霉壞捲菸准予掉換等情值茲非常時期捲菸售價升降靡定漲跌又極懸殊況客戶囤積居奇其影響於廠方營業者既鉅且危殆經華洋各烟廠代表開會議決在此非常時期內爲公衆利益着想應自即日起將所有上述向例一概取消對於經銷捲菸商舖如遇捲菸漲價時暫不派給情貨減價時暫不補給津貼倘有霉壞情事亦暫不掉換等語紀錄在卷除分函華洋各烟廠分別自行通告經銷商舖外用特登報公告惟希　公鑒

捲菸業務委員會謹啓

執有三星牙膏棧單諸君及各商號公鑒

本社出品之三星牙膏承荷各界擁護購用惟產量有限致未能充分供給殊深歉仄茲爲優待執有棧單者起見規定自廿八年十一月六日起至十一月十二日止一星期爲登記期凡執有過期未出之三星牙膏棧單者應請於每日上午九時至十二時持原棧單惠臨本社營業科登記當爲排定日期陸續交貨逾期不登記者當照逾期日數計算棧租每天每箱國幣二角特此公告諸乞　鑒諒

中國化學工業社啓（申28・11・4）

三星　國禾　飛鷹　牌醬色聯合啓事

自即日起每聽概售國幣十一元二角特此通告

中國化學工業社　電話九二三八〇
國禾醬色廠　電話七二四四三
承裕醬色廠　電話九一三五二
全啓

川康平民商業銀行上海分行遷移啓事

敝行已於十一月一日由法租界蒲石路遷移至公共租界九江路二百八十四號辦公特此通告（電話九七〇五〇）

總行　重慶
分支行　上海　香港　昆明　漢口　成都　萬縣　雅安　康定　瀘縣　樂山　內江　資中　新都　宜賓　西安　自流井　五通橋
資本實收國幣四百萬元
業務　經營普通商業銀行一切業務

梅林罐頭食品股份有限公司召集臨時股東會通告

茲經本董事會決議定於十一月十八日下午二時半在寗波路鄧脫摩飯店召開臨時股東會討論增加資本及其他提議案除另函通知並發奉出席證及委託書外特此通告務希貴股東準時蒞會如因事不克到會者請塡具委託書委託其他股東代表出席又自登報日起照章停止股票過戶如股東通信處有變更者請先期通知爲要特再聲明

董事會謹啓

泰和興銀業股份有限公司召集股東臨時會公告

茲定於廿八年十一月十九日下午三時在上海寗波路五十九號本公司召集股東臨時會討論擴充營業增加資本等事項除分函通知外務希各股東準時出席與議俾利進行其有住所遷移未達者可於會期前七日內向本公司聲請補領入場證等件恐未週知特此公告

二十八年十一月三日　董事會謹啓

福利錢莊

辦理由上海滙寗波滙款　穩安・便利・迅速・並有優待辦法

地址四川路三三三號　電話一六一九六號

美國總統輪船公司

批亞士總統准十一月七日由滬直放……舊金山及洛杉磯經神戶及檀香山並聯運至紐約

上海廣東路五十一號　電話一五三〇九號

渣華郵船公司

芝巴德輪准於十一月九日開往廈門　香港　文島　吧城　井里汶　三寶壠　泗水各埠

四川路一三三號　電話一六二四七

紹申運輸商行股份有限公司啓事

際此非常時期滬浙交通不便客貨受阻本行有鑒於斯爰專門辦理運輸紹興金華蘭谿永康衢州寗波餘姚等處貨物以利客商本行完全係商人集資創辦外界不明眞相致多傳聞失實特此鄭重聲明以袪誤會再本行運輸貨物安全迅速並代客報關如蒙惠顧竭誠歡迎以副雅意　住址漢口路鼎豐里六號因裝修未竣暫寓浙江路小花園鹿鳴旅社　電話九〇三四八號　電報掛號四〇五八

振昌合記珠鑽號經理鄭鏡蓉聲明啓事

鄙人在漢口路四五二號合夥開設振昌合記珠號受各股東委託全權掌理內外一切事務所有營業往來以及一切事務統歸鄙人親自簽字蓋章爲憑任何人不得假借本號名義與人發生關係如有上項意外情事發生本號概不負責特此鄭重聲明

安愼洋行緊要啓事

敝行收賬員顧學源忽於本月二日失踪敝行當即宣佈終止雇用關係嗣後該員如有銀錢往來及在外一切行爲敝行概不負責

心臟病專家秦道源博士

專門心電測驗診斷治療各種心臟病

（診所）白克路六三三號
（電話）三一九九二號

留美理療醫科博士鄭葆元病愈復診啓事

月來偶沾小恙致勞病家往返殊深歉仄自即日起照常應診辱蒙親友殷勤垂問并此誌謝

專醫：一，花柳病；二，內外痔瘡；三，扁桃腺炎；四，痔漏；五，赤白帶；六，子宮炎（兼治各種疑難花柳病）

診所　成都路（靜安寺路北首）修德新邨五〇三弄四號
門診　上午九時至十二時　下午三時至六時　餘時出診　星期日停診
電話　三四四四六號

白濁專家醫師姚佐賴啓事

白濁若不速治則能諸多變症甚致腫痛潰爛骨髓必致瘋癱其害豈堪言哉本醫師專治白濁十有餘年已治愈患者指不勝數多備各國最新白濁儀器新法治療保無痛苦功效迅速又特製白濁各藥悉從根本治理十年八年會多方醫治不愈者均能藥到病除永不復發並治梅毒橫痃魚口下疳等症每日親自應診並無在外分設診所希患者注意特此聲明

（診所）上海東新橋六馬路電車站　（電話）九二六七五

閘北延緒山莊啓事

本山莊自經兵燹之後所有會文路老莊及宋公園路新山莊均毀壞大半寄存之柩炮火全毀或半毀零亂不堪經本山莊整理之後稍形就緒爲此通告各柩屬注意惟各柩屬地址多有變更無從函知故此登報聲明凡各柩屬有垂詢者請於每日上午九時至十二時（星期及例假日除外）請向大西路天安製罐廠內本山莊臨時辦事處面洽敬此通告諸祈　公鑒

上海國際救濟會徵募難民寒衣捐款

秋風已起。瞬至嚴寒。憫彼難黎。膚栗無衣。如何度冬。呑聲飲泣。敬求仁人。慷慨捐助。

衣款請送八仙橋青年會三樓本會　電話八〇六三八

四明孤兒院本屆徵募基金鳴謝啓事　第七號

謹啓者本院此屆徵募基金蒙各大善士熱忱贊助彌深感激除已六次登報鳴謝外茲將十月份收到捐款彙登報端以揚仁風

天津鄭杏村君經募　鄭杏村二百元　鄭方來二百元　鄭趙金祥一百二十元　鄭多卿一百二十元　鄭多禧一百二十元　鄭李蓉英一百二十元　鄭嬌華一百二十元　鄭麗華一百二十元　鄭慶年一百二十元　鄭慶豐一百二十元　鄭慶祺一百二十元　鄭慶裕一百二十元　鄭袁大夫二元　鄭律師二元

徐敦耕君經募　洪詠樵五十元　晉泰號五十元　萬昌十元　陳鍊卿十元　李念慈五元　蘇家茂五元　王良玉十元　李靄十元　嚴國粹五十元　吳錫林十元　高季耘五十元　徐敦耕二十五元

周乾康　陳學堅君合募　陳德泉二百元

傅文田君續募　一百元

張蓮舫君續募

柳良材君續募　致祥莊二十元　二十元

天津項榮寶君經募　同鄉壽筵移助二百元　同鄉壽筵移助二百元　無名氏五十元　孫項氏五十元　項超五十元

共計國幣二千八百七十四元

董事長俞佐廷　常務董事陳蘭蓀　毛安甫　周巽齋　俞佐宸　陳如馨　張竹峽　陳元暉　院長柳良材　副院長張芳銓　侯才鈞　同謹啓

（代收捐款處）天津國貨銀行　寗波元益莊　上海愼泰五金行

由信陽北犯日軍 遭華方壓迫退游河
隨縣方面華軍收復大鐵山 崇陽通城間一度克大沙坪

◉平江　鄂南方面華軍、昨晚一度攻佔崇陽通城間之大沙坪、日軍傷亡二百餘人、旋日軍大事增援、向華猛犯、華乃改向××方面轉移、繼續襲擊日軍後側、（三日電）

◉樊城　由信陽北犯之日軍千餘、砲十二門、經華軍壓迫、二日退游河、現信陽有日步兵千二百餘、騎兵二百餘、汽車六十餘輛、隨縣方面大小鐵山已被華軍克復、三日華軍進擊獨山、日軍有敗退勢、屯口方面日軍八九百、二日由彭河市渡河進擾、在三伏潭與華軍激戰、日軍死傷甚重、（三日電）

◉宜昌　仙桃鎮方面戰事正激烈進行中、日軍現向沔陽以北地帶進犯、華有力部隊已至日側面截擊、并開始反攻、於華有利戰局正展開中、又京鍾路上華出擊部隊極爲得手、宋橋附近華殲日甚衆、日增至二千餘人、圖再頑抗、漢宜路正面無戰事、（三日電）

◉桂林　日軍在五里牌至涵林西塘新開塘一帶所趕修之公路、經華軍連日破壞達二十餘處、現臨湘岳陽日軍陸上交通、已被華軍切斷、日軍大有無法運輸連絡困難之苦（三日電）

◉高安　盤據杉林（高安北）之日軍、於三十一日向梁家山附近竄擾、經華軍迎頭猛擊、日受創甚重、狼狽敗退、華軍乘勝猛進、戰況劇烈、迄晚磨子山京嶺等處之日軍、不支向西山附近逃退、華軍仍尾追中、（三日電）

◉重慶　據華方今日消息（鄂西漢水方面之日軍、自獲得增援部隊三千人之後、曾對潛江東四十英哩之仙桃鎮華軍陣地、在日機猛炸之掩護下、大舉進攻、該處華軍嚴陣以待、沉着應戰、卒將進犯日軍擊退、隨後華軍復採兩翼側襲戰略、以困日軍、又據桂林方面消息、日方自去月在廣東南部海岸屢謀登陸失敗後、現又加緊其在粵南沿海之登陸希圖、華南日本海軍亦不絕在沿海一帶向岸上作猛烈之砲轟、（三日美聯社電）

電白海面日艦 向岸砲擊

◉肇慶　一日上午五時、日艦艇十餘艘、於晨光曦微中、潛駛電白屬大小放雞翁海面、向蓮頭嶺博賀港及電白城不斷砲轟、經華還擊、始悄然退去、九時日機十架、分兩批來襲、在電白城及博賀港一帶更番轟炸、二日正午十二時、泊陽江巫南鵬蔵海面日艦、復駛來東平圩港窺伺、並發砲蹚擾、現電白陽江間、有日艦九艘、武裝漁船及汽艇十餘艘、（三日電）

呂梁山華軍 迫近臨汾
大寧北犯日軍 已被華軍擊退

晉西華軍攻克軍渡 日退柳村

◉興集　呂梁山華軍某部、日來向臨汾挺進、一日迫近臨汾、已與日展開激烈戰鬥、（三日電）

◉興集　大寧北犯日軍、廿九日以來分五組、每組百人、間隔約三千公尺、沿大永大道向雙璧鎮（永和東南）運村（大寧西北）以三組北犯、兩組進擾東山、經華軍痛擊受創、敗退白林村寺落鎮（大寧南）附近、殘餘日軍亦爲華軍肅清、大離以西戰事昨延至曲峨鎮（馬門關東）地區、華軍某部迄今仍在堅強抵抗中、（三日電）

◉大蕩　侵據軍渡之日軍、連日向宋家川附近砲擊、華方無損失、廿七晚華軍猛烈進擊、日軍頑强抵抗、當即展開激戰、經華軍奮力突擊、衝入日軍陣地肉搏、迄廿八拂曉、日軍不支向柳村潰退、軍渡即告克復、（三日電）

◉興集　晉西北華軍某部進襲東寨鎮、（寧武西南）苦戰一晝夜、並一度將該鎮克復、（三日電）

風陵渡東犯日軍 分兩路向西敗退

◉潼關　二十九日由永濟風陵渡一帶東犯之日軍千餘人、三十日在斜坡村小里鎮等處被華軍擊退、殘日一部西逃、華正追擊中、一部經東西盜村逃至趙釜鎮（永濟東）、華軍跟踪追擊、日軍已被華軍包圍、正聚殲中、（三日電）

◉興集　華軍圍攻困守大武（離石北）之日軍、其飲料給養全被截斷、二十七日日軍企圖分路突圍、向東西相王天神頭一帶逃逸、經華兵猛擊、日軍受創、以噴嚏性瓦斯掩護而退、遺屍甚衆、（三日電）

◉興集　侵據靈邱南下關之日軍兩千餘、二十七晚經華軍猛襲、發生激戰、華官兵奮勇異常、反復襲擊、至二十八午、日勢大挫、向東北上寨敗退、華軍乘勝追擊、又將崖底之日軍全部擊退、繼續向上寨進擊、（三日電）

晉綏日軍 統制糧食

◉五原　日軍在綏遠及晉北大名一帶、强令人民確報所有土地及收穫、除按人口酌留一部食糧外、餘均令送往日方食料品所、不足時再向該所購買、價值較原值高數倍以上、又將食糧大批東運、各地麵舖、因買不到糧食、紛紛停業、人民至爲困苦（三日電）

日機分批侵益陽 二十四架更番投彈

◉常德　今日一時半、日機二十四架、分三批侵入益陽上空、輪流投彈多枚、（三日電）

◉福州　昨晨八時、廈海日艦起飛日機九架、沿海向北侵襲、八時半在涵江投七彈、九時許在莆田投十一彈、內有四彈適中美國美以美會所屬之聖路加醫院、當有普通病房四間特等病房八間完全炸毀、并炸死病人二名、重傷病人兩名、醫療設備、損失尤重、該院目標甚大、且懸有美國旗幟、在高空亦可瞭見、日機顯係故意投彈摧毀第三國產業、該日機中有六架復在福淸海口投彈六枚、內有四彈落於停泊該地之英國商輪傍、該輪亦險遭不測、（二日電）

◉重慶　據華方今日所接福州消息聲稱、日本飛機九架、星期三晨炸轟閩省莆田（興化）投擲十一彈、內四彈擊中美國僑民所辦之英國教會一所、及聖路克醫院、病房被燬者十二所、病者死傷各二人、外科器具及醫院其他各處、亦受損甚烈、日機有意轟炸醫院、極爲明顯、因日軍飛行員對高懸醫院之美國國旗、竟熟視無睹也、嗣後日機中之六架繼續北飛、轟炸福淸縣、共擲六彈、內中四彈落於停泊海岸之英國商船附近、該船幸未受傷、（三日美聯社電）

吳忠信 赴港轉藏

◉重慶　中央派赴西藏參預達賴喇嘛登位大典之蒙藏委員會主席吳忠信、已於昨日啓程前往香港、將由印度入藏、聞吳氏抵藏後、將留至明年夏間云、又達賴喇嘛之候選五齡童子、現有三名、其中究以何人爲眞達賴、當舉行抽籤典禮以決定之、吳氏對於此項典禮、亦將代表中央監視、（三日美聯社電）

蔣兼主席 發表治川方針
督察專員會議席上 歷舉施政要點七項

◉重慶　蔣委員長昨日以四川省政府主席之資格、在川省行政督察專員會議席上、發出施政要點七項、㊀完成禁烟程序、㊁整理地方財政剷除貪汚、㊂改善保甲制度、清除盜匪、㊃推進地方自治、至遲於明春三月實行自治、㊄養成保甲人才、㊅改善徵兵制度、援助出征軍人家屬、㊆促進合作事業、發展地方經濟、與扶植手工業、（三日美聯社電）

蘇日卽使接近 不影響中國抗戰
—新華日報之論調—
日本首相聲述對外關係 曾與近衛作長時間會議

◉重慶　中國共產黨機關報新華日報、今日社論稱、蘇日關係之改善、並不影響蘇聯繼續援助中國之決心、該報以蘇聯外交人民委員長莫洛托夫曾謂、日本與蘇聯之衝突、乃毫無意義者、同時又表示願考慮與日本改善關係之合理建議、認爲日本假若與蘇聯改善關係、則當能如願以償、但蘇日關係之改善、決不影響蘇聯援助中國之決心、因此希望蘇聯爲人火中取栗者、必將大感失望、（三日美聯社電）

◉東京　首相阿部今日曾向往訪之新聞記者發表詳細之談話、阿部於接見記者之前、曾與樞密院長近衛作長時間之會議、說明日政府對於建立中國新「中央政府」之態度及政策、歷八十分鐘、始行散會、阿部向各記者談及此次會議之經過云、余自組閣以後、尙未與近衛謀面、且因近衛將於星期日離京、故亟與之一晤、此次會議、係余所發起、當時曾詳細說明星期三日興亞院會議所決定之辦法、因近衛對之極爲關切也、此後吾人或將每週舉行興亞院之會議一次、據余所知、組織中國新「中央政府」之例行工作、現正在順利進展中、組織就緒之期、頗有較豫期爲早之可能、阿部次述及日本之對外關係、謂銷除若干列强對於日本之誤會、一種方法係分別與之談判、另一方法卽爲接收彼等在華權益之處理、惟余意目下在建立中國新「中央政府」之外、殊無同時兼負調整對第三方面列强關係責任之必要、日美之談判、可不問其是否將與最近之英日會議採取同樣形式、總之、對美關係必須加以調整也、阿部最後述及蘇聯外長莫洛托夫最近所發之演說、謂莫氏演說之眞意、固難窺測、惟彼所述蘇聯已準備調整對日關係、並與日本締結一種協定一節、可認爲係欲與日本訂立商約、惟目下之問題、卽在不能命令對方首先接洽、（三日路透社電）

蘇大使最近 不離渝他往

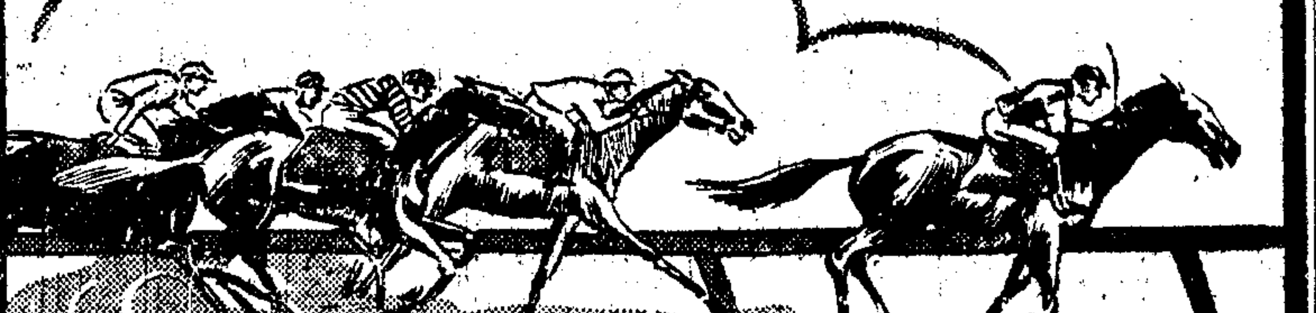
◉重慶　日方消息稱、蘇聯駐華大使潘有新行將往上海與蘇聯駐日新大使斯米坦寧相會晤一事、業經此間蘇聯大使館切實否認、此爲日方之「如意算盤」、此項謠傳、或爲蘇聯外交人民委員長莫洛托夫提及蘇日貿易關係之可能性一點而起、但蘇聯欲與日本發生貿易關係、不能認爲更有政治妥洽之傾向存在、同時卽以貿易關係而論、在最近期間之內、亦未必有所行動、至於蘇大使則目前抱有微恙、不願離渝他往（二日美聯社電）

□　□　□

川康建設期成會 昨舉行首次常會
討論各辦事處本身職權 及目前特應注意之工作

◉成都　國參會川康建設期成會、三日在蓉開始舉行首次常務會員會議、蔣議長特派國參會秘書長王世杰參加、由召集人邵從恩主席、四日繼續舉行、四日上午並邀集顧問會員李伯申等列席、並東請川康兩省軍政首長及川省各廳處長參加、三日會議中討論事項、爲期成會各辦事處本身職權問題、及川康建設方案中目前應特殊注意之工作兩項、關於前者、如各辦事處工作區域範圍之劃分、行政方式報告、及視察考核方式、參加各辦事處工作之顧問會員之地位及職權等、均有決議、各辦事處開始辦公時期、由主任自行決定、但至遲不得出本月內、關於後者認爲目前建設川康·應特殊注意之工作、厥爲治安、禁烟·糾葛三者、共餘各建設部門、仍督促政府加緊推進、（三日電）

□　□　□

金鼠牌

烟味　銷路　都是　第一
烟味好　價錢巧

華成烟公司出品

今日本報要目

國內　豫南日軍敗退游河　鄂北華軍收復大小鐵山
國外　美衆院通過中立法修正案　義大利希臘換文敦睦邦交　蘇聯報紙抨擊芬蘭
上海　越界築路交涉工部局建議內容　華軍密佈市郊　日軍突然戒備

第一張…國內要電
第二張「國際電　教育消息　地方通訊　商業新聞
第三張…本市新聞
第四張…「自由談　游藝界

昨日本報發報時間　六點三十五分

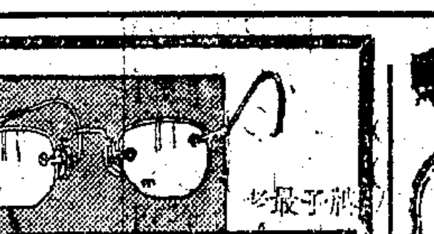
茂昌眼鏡公司　總店南京路轉角　支店霞飛路巴黎大戲院對過
請君比一比　誰家眼鏡最便宜
以品質比較：茂昌眼鏡比一樣高超
以售價比較：茂昌眼鏡第一便宜
新顧客一次惠顧永久滿意
老顧客口碑載道逢人介紹

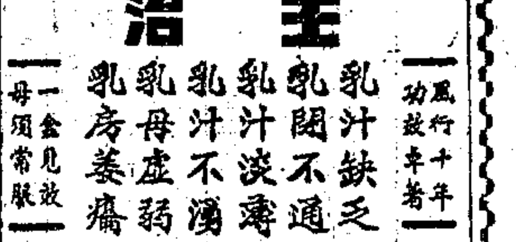
驗光眼鏡　驗光免費　鏡架鏡片完全在內　甲種每副三元　乙種每副一元
白金眼鏡　美國A.O.出品　茂昌首先發售　新式花樣色多　每副售八元起
擋風眼鏡　形式與通常眼鏡無異　有防治目疾之效　每副一元起至三元
ZEISS Punktal　蔡司眼鏡　德國環球世界馳名　中國境內茂昌獨家包銷　每副祗售十元

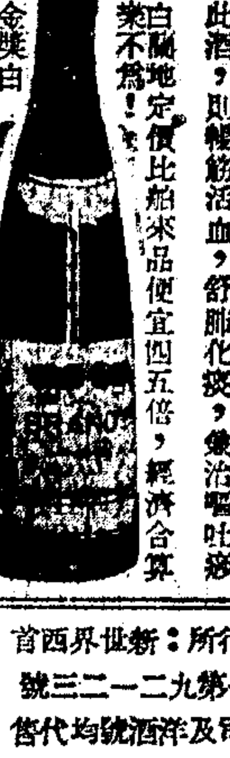
全國第一製造日曆專家
華新日曆廠
日曆一百餘種　任客揀選
式樣好　定價廉　請臨比較
電話四四○四二　地址北浙江路寶安里口

The China Weekly REVIEW
Formerly Millard's Review
密勒氏評論報　創刊於一九一七年
本期要目
◉爲何日本改變對英美之態度 Why Has Japan Changed Her Mind? 社論 An Editorial.
歐戰影響遠東貿易 War and Trade in the Far East. By John Ahlers.
印度現局之背景 Behind the Events in India.
史太林爲一奸變者 Stalin as a Counterfeiter. By Walter G. Krivitsky.
莫斯科因歐戰延長而重整其政治思想 Continuance of the War Causes Moscow to Readjust Some of its Political Ideas.
（尙有多篇不及備載關心中日及遠東時事者不可不讀）
價目　本埠每冊三角　全年法幣十四元　半年七元　館址　上海愛多亞路一六○號　電話七四一四一

北平華局　上海河南路棋盤街　電話一五九八九
九天大補膏
秘製橘紅膏
藥煉陳阿膠
益壽固精丹
九九還童酎
選料北平各家馳名丸散膏丹
各種膏藥


亨得利
本行出品
有國貨頂好用國貨
水晶眼鏡
純粹國貨　質料之高貴　光度的準確
比舶來品有過之而無不及
請孤島人士熱烈提倡
總行南京路新新公司對面　分行霞飛路華龍路口

發奶聖藥
井字牌
奶散

主治
乳汁缺乏　乳閉不通　乳汁淡薄　乳汁不濃　乳母虛弱　乳房萎癟
四大公司藥房均售　每盒二元
電話購貨　一盒即送
特約　郵購自由車服務社代送　電話三六五一九
百齡行總經理　上海四川路三二○號

煙台　張裕
四十年金獎白蘭地
特色一斑
㊀用齊藏四十年之葡萄酒蒸溜，故性質醇和，保證飲後不刺激腦筋。
㊁飲此酒，則暢筋活血，舒肺化痰，兼治嘔吐痧氣。
㊂張裕白蘭地定價比舶來品便宜四五倍，經濟合算，何樂不爲！

四十年金獎白蘭地之縮影
上海發行所：新世界西首　電話一二二九第一二三號
各大公司及洋酒號均代售

社評

儲糧問題

自夏秋交，米價越限再升至四十餘元，今雖秋收畢登，而猶盤旋於三十餘元，出新時之米價如此，至來日青黃不接時將奈何！爲民食未來計，市民聯合會向租界當局建議儲米所由來也。

夫米價曷爲而貴，爲歉收乎？則川湘皆告豐稔，豈獨歉於長江下游產米之巨區。爲風災乎？則如浙西遲稻，容或秀而不實，若早稻並不受其影響，收穫如常。是則米價之貴，非關於產額之歉收，而由於人力之把持。蓋自日軍侵華，豈有萬里裹糧以相從乎？中國民食本患不給，乎添此數十百萬人之食用，且寄食不足，復起擄奪，凡農產之品，不論其爲衣爲食，苟可用以弋利者，無不用統制之名，行獨占其實，節節阻撓，重重留難，橫征暴斂，苛細如毛。故同是米也，游擊區之米價恒賤，淪陷區之米價獨高。甚至如福山港發搶阻止米自帆船搬上德輪以運滬，又如蔬菜船迫令靠虹口方面碼頭相上下，以及米麥到滬之稀少，無一而非加重上海民食方面之負擔。且聞米糧之囤積於虹口者，數量甚鉅，故市場而有日商賣出，則行市立平，此其米何自而來乎？非中國之米耶！在中國人民，產米者不得保有其米，待米而食者，因米貴而淪於餓鄉，露宿風餐，流離載道，即在上海馬路上猶得隨時隨地見之，非所謂倉有朽粟而道有餓莩者歟！加以甘爲虎倀，揚波助瀾，囤積居奇，不顧民瘼，故人爲之障礙一日不撤除，則米價一日不平，明於此，上海人士欲期生活之安定，固非目前環境所許也。

一粒錢防老，積穀防荒，平時尙如此，況在石米値錢百餘千之今日。上海能儲有大量之米，用以調節盈虛，平準糧價，不僅於民食有益，亦與農民有利，故常平之制所以爲世稱道者在此。惟今所欲舉辦者，擬乘新穀登場，購儲米糧，備異日接濟民食之用，固與常平之制有間，而其調劑平準之意則一。上海糧市所以不易收管理之效而商人敢於居奇操縱者，正爲公家徒知限價之爲政，不知爲民食預作準備耳！有所備，則如今秋米價越限飛漲之際，出其所儲，平準糧價，源源供給，人心安定，米商雖欲居奇而不得，雖欲囤運而不敢，米價縱不能抑低如平時，亦不至高貴如今日，是知積儲之不可少。然一念積儲爲中國數千年來荒政之要務，而終鮮成效者，非爲法之不善，而爲技術設備方面，多所欠缺，遂使善政成爲秕政；今雖內地積極提倡，猶在試辦之中。若上海此次儲糧，能否實現，尙待兩租界方面之決定，即使成爲事實，則一切技術問題，固當讓諸專家之設計，而犖犖大端引爲預慮者，不妨一商榷之。

儲糧不問糧石之多寡，要必有其經費，以上海而論，所存儲者預備全市民衆一月之糧，抑兩月三月之糧乎？糧之爲數未定，則經費無從計，然必知其爲數匪細，蓋以上海市民之衆多也。如是則款將安出？兩租界當局有無類於積穀防荒一類基金之儲存？若無此基金，而欲舉辦儲糧，勢必臨時募集經費，费時失機，又不知觀成於何日。否則向銀錢業舉借，款雖可得，決不能以事屬公益，而借款全部可以免息，則利息所費間接亦所以增加米糧之成本也，此其一。採辦儲糧，要須不使本地米糧虧受漲價之影響。蓋有所辦，人亦有所求，故在本地辦糧存儲，端在利用時機而善運用之，不然，即將爲人所利用矣。若向產地採辦，依目前情勢，諸多扞格；至國外洋米，自歐戰作，在局勢未分明前，暫時或無輸出之望。故採辦地點時機亦應考量，此其二。儲糧要有倉庫，上海尙無公廠之設置，故須存於商業倉庫，而一般倉庫就嚴格言，是否宜於儲糧之用，姑不論，而棧租所費，固絲毫不能省也。此其三。存米乎？存穀乎？亦歷來言積儲之一大問題也。米易紅朽，故古時盛儲穀。即如上海人夏令食米，多用破礱，破礱即陳穀新舂也。儲穀則所占之倉庫地位大，似非上海所宜；儲米則以身骨本潮軟，又往往爲攙水作僞之故，易於變質；故如何而求其適當，此其四。何況米若久藏，霉蒸蟲蛀，必有所蝕；出糶之際，升合折耗，在所難免，故不以牟利爲目的，則損耗之應如何籌補，此其五。凡此所云，若儲米果得成爲事實，亦不過增加成本，即使轉嫁於消費者，較之米商操縱而生之損害爲輕。惟公家如一時難集鉅款，儲米一時不得實現，雖目前新米畢登，米價或尙有稍落之可能，但米糧既因各方操縱之結果，深染有投機之色彩，掀風作浪之跡，又惟恐米價之不高，故戰時糧食，常行管理，即所以防杜投機危及民生，雖與戰區無直接影響而有間接關係，如香港等英屬地，亦莫不採行管理制，防微杜漸，蓋有不可疏忽者矣。今上海究未脫戰時狀態，擁有數百萬之人口，四周產米與區，又遭淪陷，民食調節，倍形困難，租界當局除一度施行其消極的限價辦法之外，尙無進一步之措施，此後宜採取更積極更有效之行動，以安定上海全市之民生，亦所以維持上海之治安也。

雖然，民食前途之隱憂尙深，蓋日政府爲謀來年食糧豐足計，決議輸入外米，現正籌備此事，並云日政府已六年未運外米至日，關該計畫之第一批事務，業已辦竣，此本月一日路透社之東京電訊也。日本何以六年來不輸入外米，而獨於今後亟謀輸入者，此其用意所在，正爲日本遣派大批軍隊侵華之後果，有如威爾斯未來世界預言所云，日本因「戰爭使國內田畝荒蕪，到處成爲饑荒，」加以本年颶風當臨，農作損壞，自在意中，勢不得不仰給於國外，此其一。再則日美商約轉瞬期滿，太平洋風雲之爲晴爲雨，日人雖有事大之心，曲意承歡於美國，亦不能確有和洽之把握，三島孤懸海中，封鎖堪虞，不得不預事儲糧，以防萬一，此其二。本來日本米糧之取給，一則取諸屬地，如朝鮮台灣之米產，向爲日人所予取予求者也。鮮人之所產，鮮人常不得享用之，鮮民無所食，轉而求諸東三省之小米紅糧以分中國人之所食。再則所謂外米者自指關貢西貢等地之米而言也。以目前日本之財力，饑乏外匯，決無能力購儲大宗之外米。即使以物易物，而自歐戰發生，各國屬地限制外貨輸入甚嚴，日本欲有所獲，亦必有限。然則將自何地以輸入大宗外米乎？曰中國。蓋自華軍西撤以還，南北之糧，蕪湖之秈，爲日人所捆載以去者，數量雖無從統計，要知其必甚鉅。今夏以來，變本加厲，彼有需要，則禁止出運；彼無所需，始行弛禁，而勒索如常。故中國米產原供中國人之所食，今則僅佔日人之餘瀝耳。嗣後日人加緊實行其外米輸入政策，中國民食，更將不堪設想，蓋予取予求，又惟中國是求耳！果如是，中國人民苟有求存之決心，則積儲之不論爲公爲私，固應早爲之備。即行商客販，亦宜激發天良，弗再以民食爲投機暴富之工具，毋任米糧一去不復返，若必待去餓鬼之道不遠，而始懺悔，噬臍無及矣。

老牌酵母製劑

寶青春

BIOZYGEN

開胃強身　家常補品

發行已七載，年年進步
月銷五萬瓶，口碑載道
質香味效色，超人一等
男女與老幼，四時皆宜
寶青春補汁，鮮美滋養

上海新亞藥廠製造　藥房均售

開設・顧客・臥佛・撰・天野・畫

十家畫傳

藝術家（二十二）

錢君有一位老友，
獨資創設一商店，
規模宏大資本足，
提倡國貨爲要義，
並擬擴大作宣傳，
好使引起人注意，
知道錢君書筆佳，
來請廣告畫幾件，
錢君不便推辭掉，
爲的彼此有友誼，
便與這一位老友，
討論廣告之畫面。

羅斯福重大勝利
新中立法通過衆院
軍火禁運條款廢止
予英法精神上援助

◉華盛頓　衆院昨日會議中，以二百四十三票對一百八十票通過中立法修正案，取消禁運軍火條款，英法方面此後可於「現款自運」之條件下，自美國獲得軍火接濟。中日問題爲昨日辯論中之主題，紐約州共和黨議員華茲伍斯謂，若將此中立法對遠東實施，將予中國一大打擊，而予侵略國一種援助，故此新中立法絕不應對遠東實施，華氏並謂，於西班牙內戰及義阿戰爭中，美國中立法之實施，皆爲不公平之舉動，其結果僅使武裝較佳之一方得利，本雪文尼亞州共和黨議員柯柏脫，爲反對中立法修正案者，謂美國不能以中立法對歐亞兩地實施，若果實行，其結果僅予英法與日本以援助而已。（三日美聯社電）

◉華盛頓　衆議院昨日表決廢止軍火禁運條款時，投贊成票者共二百四十三人，內有民主黨議員二百二十八人，共和黨議員二十一人，超然派議員一人，至投反對票者一百八十一人中，計有民主黨議員三十六人，共和黨議員一百四十三人，進步黨議員二人。（三日哈瓦斯社電）

◉華盛頓　衆院表決廢止軍火禁運條款事，頃由政界人士加以評論，咸謂，美國對於現行戰事之態度與應付方針，即已大白於世，謂此爲歐戰爆發後政治上最重要的事件，亦無不可，自今而後，英法兩同盟國所需軍火，儘可向美國自由購進，足見各該國所擁護之主張，已由美國在精神上加以贊助，此其關係之重要，自可想像得之，要而言之，軍火禁運條款廢止之後，現行中立法案已能與美國船舶駛入戰區而論，亦所以適合輿情，避不與歐洲各交戰國發生糾紛，羅斯福總統實已獲有勝利，其爲美國輿論最合格之代言人，實亦毫無疑義云。（二日哈瓦斯電）

衆院熱烈辯論
議員同情中國
僉主此案不宜施於遠東

◉華盛頓　衆院於本日午前十一時開會，辯論中立法問題，衆議員全體出席，旁聽席亦人滿爲患，各議員相繼發表演說，其所表示之見解，雙方皆不脫窠臼，民主黨議員雷朋之言有曰，「各國之不知有上帝者必陷於淪亡，」結論則謂美國人民所愛護之個人自由辯論，並希望樹立適合基督教義的和平，以結束歐洲戰事，雷朋辯畢，大多數議員均鼓掌表示贊同，共和黨議員華滋伍斯繼之發言，聲容安詳而詞語堅決，大意係謂中立問題，倘若制定法律，即係預先爲美國外交政策劃定方針而加以束縛，殊有未宜，即以西班牙內戰而論，弗朗哥元首亦即義大利所由獲得勝利者，美國現行中立法實有以助之，至以中日兩國戰事而論，中立法並未實施，否則即於中國不利，惟參院最近所通過之畢德曼案，能在現形情勢之下，提供較大的保障，足使美國與歐洲各交戰國間發生糾紛之可能，因受限制而減少，則亦確係事實，要之歐洲任何交戰國倘與美國爲敵，即自招挫敗，毫無利益可言，前官一九一七年間，德國駐美大使曾力諫德國當局對於美國務勿挑撥刺激，乃未邀聽從，此即爲前車之鑒，或謂美國中立法修正之後，各工廠或將被人破壞，則可以一語答之，吾國法律應由國會與政府命令人加以禁止也，故總統羅斯福（姓）西沃陀（名）曾有言曰，「吾人發言不妨溫和，但手中務須握有巨棒，」吾敢言乎，華茲伍斯詞畢，

民主共和兩黨議員均起立歡呼，熱烈鼓掌歷久始已，旋由議長彭克海結束辯論，略謂依照國際公法，美國有權以軍火接濟各交戰國，今茲軍火禁運辦法廢止之後，英法兩國自可獲有便利，特此亦情理所當然，緣英法兩國推行民治制，人民思想言論均享有自由，美國輿情之傾向各該國而反對各全能國，良有以也，至是，衆院乃將各項動議案提付表決，政府均獲有勝利，（二日哈瓦斯電）

◉華盛頓　衆院本日賡續討論軍火禁運辦法之存廢問題，民主黨議員尙萊提出動議案，主張參衆兩院聯席委員會開會時（按衆院前於本年六月間通過中立法案，維持軍火禁運辦法，此與參院最近所通過之畢德曼案相抵觸，故須組織聯席委員會加以調整）衆院代表應設法維持禁運辦法，舉凡各種軍火與飛機悉在禁止出口之列，共和黨議員伏利斯旋對尙萊動議案加以修正，主張商用飛機仍可出口，衆院卒以二四四票對一七九票否決伏利斯案，又以二四三票對一八一票否決尙萊案，衆院至此階段，可證多數贊成廢止軍火禁運辦法矣（二日哈瓦斯電）

兩院組織
聯席委會
爲中立法擬條文
法律制裁搗亂派

◉華盛頓　衆院贊成廢止軍火禁運辦法之後，茲當指派代表會同參院代表組織聯席委員會，俾爲新中立法案擬定條文，再由參衆兩院分別予以可決，成爲法律，大抵此項條文將與參院日前所通過之畢德曼案大致相同，主張㈠廢止軍火禁運辦法，㈡實施現金購貨，運輸自行負責辦法，㈢限制美國航業，（二日哈瓦斯電）

◉華盛頓　司法部長穆斐頃向報界發表談話，略謂，軍火禁運條款廢止後，搗亂份子，若膽敢加緊破壞工作，本部自當予以制裁，截至目下爲止，搗亂案業已發生數起，聯邦偵緝局局長胡佛亦已擬定切實辦法，用以保護工業，儘量減少破壞工作云（三日哈瓦斯電）

英法滿意
美製軍火飛機
大批待運赴歐

◉倫敦　此間官方今日極力歡迎美國衆院廢止禁運軍火條款之消息，官方宣稱，廢止禁運軍火條款之可能結果，爲目前在紐約及加利福尼亞待運之大量軍火，及數百架隨時可起飛之轟炸機，偵察機，戰鬥機，驅逐炸機，及飛船等立得放行，官方對於德方所云「英法是否能獲得大西洋彼岸之軍火，尙須待事實證明」一點，整稱，英法業已作定備之布置，立即開始運輸，此間表示飛船將自美國直飛英法（三日美聯電）

◉巴黎　此間人士對於美國衆院投票贊成取消軍火禁運令消息，表示甚大之滿意，「小巴黎人報」載稱，此種投票情形，可證明美國之同情，美國可寶貴之精神上贊助，不久必將益以物質上之援助，協約國之勝利，將因之而促進云，（三日路透電）

◉紐約　據今日此間消息、英法於一年前向美定造之飛機一千五百架、其中六百架已於歐戰爆發前交貨、例如洛克希德轟炸機、英定二百五十架、已交貨者有一百二十架、北美哈佛練習機、英定四百架、已交貨者達三分之二、惟澳洲與加拿大尙有所定轟炸機六十五架未交貨、「寇蒂斯」戰鬥機、已交與法國者有二百架、至於北美哈佛練習機二百架、法方僅得五十架、現尙須交與法國之飛機有馬丁中型轟炸機二一五架・伏錫可斯轟炸機二十架、（已交者有四十架）又自美國中立法案成立後、立可啟運交與英法兩國之飛機有八十八架、（三十日美聯社電）

柏林關切
未能掩飾惶懼

◉柏林　德國宣傳部發言人昨晚譏責美國廢止禁運軍火條款，謂該項行動，係「直接贊助英法」，宣傳部及外交部均謂禁運軍火條款之廢止，「並非驚奇，且在意料之中」，國社黨方面以爲「英法兩國能否在大西洋之彼岸獲得軍火，尙待事實證明」（三日美聯社電）

羅馬觀察
英法重大收穫

◉羅馬　美國衆院廢止軍火禁運條款消息，此間各報均用巨大篇幅予以轉載，並以極慎重之語氣發表社評，咸謂美國此舉，蒙其利者僅有英法兩國，而德國則否，並謂此舉所可引起之後果至爲重要，甚至戰事最後演進，亦將受有決定的影響，此外，政界人士對於美國此舉之重要性，亦不估價過低，咸認爲此乃英法兩同盟國之重大收穫，亦即美國總統羅斯福個人之一大勝利，（三日哈瓦斯）

美著名經濟學家之
未來世界觀
中國堪與日爭雄
前途正未可限量

◉波士頓　據美國著名經濟學家柏勒遜、今日對此間商會言、「大英帝國若照其目前之組織、則非崩潰不可、」將來世界之強大國家、決不如目前之多、將來擁有強大武備、對世界問題有發言權之國家、最多不過四五個、其他各國即不爲強國所吞併、亦將成爲此數強國之保護國、故依最自然之法則以爲演進、將來之強大國家、在歐洲方面、不外蘇聯・德國・英國、在遠東方面若非中國、當爲日本、在美洲方面則爲美國」（三日美聯電）

羅宋牌　蘇俄政府監製

鹿茸精

澈底治療　心臟衰弱

心臟跳動過速－血管爆漲　危險！
心臟跳動遲緩－脈息間歇　危險！

心臟跳動。平均有一定之次數。惟心臟衰弱者。其跳動之次數。即發生過速或遲緩之變化。若不及早醫治。則過速之跳動。能使血管爆漲。而遲緩之跳動。能使脈息間歇。危險萬分。

經過世界名醫一萬四千餘人之臨牀經驗。確實証明。鹿茸精爲澈底治療心臟衰弱之唯一良藥。能使極度疲憊之心臟。恢復其原來之活動力量。無論心跳過速。心跳遲緩。心臟肌肉退化。心蕩心悸。心臟擴大。呼吸短促。脈息間歇等症。一經服用。即能迅速完全告愈。

主治　性能衰弱。心臟衰弱。病後衰弱。神經衰弱。腸胃衰弱。年老衰弱。

分注射劑及內服藥水二種。定價低廉。藥房均售
備有柏雷柯博士一九三八年。最新詳細報告書。函索即寄

蘇俄國立內分泌研究院出品

總經理　泰信藥行　上海寧波路廿號　電話一六五一六

保障　短期　根治白濁

特新療法　立可止痛　保證不發
用藥高貴　五天斷根　出立保單

蔡葆和醫師　地址　三馬路廣西路西首六九六號▲江南醫院▼

藥本拾元

本醫師專醫花柳白濁各科，有二十年歷史，設備完全，最始創用科學電氣療法，確係根本……

光華

老牌子新貢獻

儉約眼鏡　準光合度　鏡架堅牢　售價每副自一元起
水晶眼鏡　天然晶石　科學磨成　每副售價自元半起
護目鏡片　一次代價　十年保用　每對仍售三元六角
女式眼鏡　式樣新穎　漂亮大方　每副售價自元半起
玳瑁眼鏡　本廠自製　配戴舒適　每副售價自一元起
白金鏡架　美國出品　精緻美觀　照本廉售　比衆便宜

驗目配光　完全免費

總號南京路大慶里口

同順記絨線號

皇后牌　將軍牌　絨線

中國毛絨紡織廠名貴出品
及其他各廠出品毛絨
花色齊備　應有盡有
價格公道　歡迎評較

楊樹康 徐曼倩 訂婚啓事

承楊天擇陶昌善兩先生介紹謹於十一月四日假座大西洋菜社舉行訂婚禮時值非常一切從簡用登報端敬告親友

吳崑 顧仁傑 爲 長男保成 次女彩雲 訂婚啓事

茲承范鴻斌姜芳麟兩先生介紹於國曆十一月五日下午五時假座一家春西菜社行訂婚禮申刻敬備喜筵恭請諸親友光臨恕不另柬無任盼企

王鈞彝 陸漢邦 爲 堂弟鈞乾 次女雲仙 結婚啓事

茲承華鳳鳴談少堂二先生介紹於國曆十一月五日爲堂弟鈞乾次女雲仙舉行婚禮時值非常一切從簡恕不柬邀敬希鑒亮

乾宅 坤宅 假座四馬路浙江路口 大雅樓 神州旅社

通訊處 （乾宅）二馬路拋球場恒豐昌皮貨局 （坤宅）愛多亞路一六〇號三樓裕大花號

義大利與希臘 交換文書重申睦誼

聲明賡續推行和平政策 並將與保加利亞訂商約

◉羅馬 義大利與希臘兩國政府已於十月三十一日互換照會、重申睦誼、希臘來照內開、「敝國政府前於十月十二日照會貴國時所提供之保證、實與敝國對於貴國之情緒、完全相符、彼此兩國之間、業已產生一種親善環境、至以爲幸、厥後貴國首相墨索里尼自動將阿爾巴尼亞與敝國交界處所駐軍、予以撤退、敝國人民甚爲感動、其對於墨索里尼首相保持和平之努力、實寄以極大的同情、」敝國政府旋即照復、內開、「來照所稱各節、敝國具有同感、自當賡續推行和平政策、深望彼此兩國之間、在極端互相信任之下、從新奠定親睦與諒解的時期」云、（三日哈瓦斯電）

◉保加利亞京城 義國代表團在此間與保加利亞政府進行商約談判、業已結束、一般人預料、此項經濟協定將於今日簽字云、瑞典代表團亦可望於今日到達此間、與保加利亞談判新商約云、（三日海通電）

蘇聯最高議會 昨日宣告閉幕

批准合併西白俄羅斯

◉莫斯科 蘇聯最高議會昨開兩院聯席會議、史丹林・莫洛托夫・卡昂諾維支・伏洛希羅夫・加里寧・及其他政府要人、最高議會主席團委員等均出席、西白俄羅斯國民大會特派委員團由委員普里鐵茨基代表發言、於詳述該區人民在波蘭豪紳統治下所受痛苦後、宣稱、彼等今日一致切望在境內建立蘇維埃政權、並加入蘇聯、而與白俄蘇維埃社會主義共和國合併、此項願望業於選舉時致與國民大會各代表之訓令、以及國民大會十月廿八日之決議案中充分表現、普氏致辭畢、即將國民大會請求加入蘇聯之宣言呈與最高議會、蘇聯最高議會聆悉西白俄羅斯特派委員團之宣言後、茲正式決議如下、㊀接受西白俄羅斯國民大會之聲請、准許西白俄羅斯加入蘇維埃社會主義聯邦、與白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國合併、㊁訓令蘇聯最高議會主席團指定日期、選舉西白俄羅斯區出席蘇聯最高議會議員、㊂授權白俄蘇維埃社會主義共和國最高議會、將西白俄羅斯全境併入該共和國、㊃咨請白俄共和國最高議會、擬定白俄羅斯邦與烏克蘭邦間之疆界區域劃分草案、呈送蘇聯最高議會裁奪、上述決議案當經兩院分別投票表決、結果全院一致通過、其時全場掌聲如雷、全體議員代表起立、高呼紅軍萬歲、蘇聯政府及領袖莫洛托夫萬歲、伏洛希羅夫萬歲、全蘇人民領袖史丹林萬歲、蘇聯最高議會非常五屆全會即於歡呼聲中、工作完畢、宣告閉幕、（三日塔斯電）

希特勒接見 駐義大使

德駐蘇大使 訪蘇聯外長

◉柏林 希特勒昨晚在官邸接見德駐義大使麥剛森、談數小時之久、麥氏將於日內回羅馬、德駐蘇大使施倫堡亦將於今日抵柏林、與希特勒晤談、數日後返莫斯科、（三日美聯電）

◉倫敦 每日電報今日稱、德國駐義駐蘇大使急急召回柏林、「可見希特勒對於各該國政策、漸感焦慮、德國現甚重視義國仇視布爾希維克主義始終不變之態度、聞戈林上將現擬親往羅馬、勸義相墨索里尼諒解蘇德新約、（三日路透電）

◉莫斯科 德駐蘇大使施倫堡昨日謁見蘇聯外交委員長莫洛托夫、代表德政府對於莫氏在十月卅一日最高會議時之演辭、表示謝意、（三日海通電）

法軍大砲

德海外貿易 殆已斷絕

商船十三艘 被英法捕獲

◉倫敦 此間人士今日評論德國商船因戰爭至陷於絕境之情形、據稱、世界大戰後二十年間、「德國建造巨大商船隊、但今已失其大部份、所剩者殆已無力賡續海上貿易、德商船已有十三艘被協約國海軍捕獲、其爲法海軍所捕獲者兩艘、又有八艘已被其船員鑿沉、以免被捕、避泊中立港之德商船、今圖駛返本國、雖其中若干艘或能乘北部大霧時利用中立國領海、悄然駛過封鎖綫、重返本國口岸、但必有被捕者、德國商船減少之另一因素、則爲貨幣缺乏、迫使避泊中立港之德船、出售一部份貨物、以付寄碇費、但貨物終有售罄之一日、屆時德船非遭扣留、即須駛出、而受協約國軍艦之攻擊云（三日路透電）

◉倫敦 戰時經濟部今日宣稱、協約國現已截獲有運往德國嫌疑之違禁品五十餘萬噸、自戰事爆發至今、被截獲之煤油、計八萬七千五百噸、內有汽油一千二百萬加侖、截至目前止、被截獲貨品之最多者係屬軍用原料、包括大批錳鉛及鐵礬土云、（三日路透電）

邱吉爾訪晤 法海軍部長

◉巴黎 英國海相邱吉爾昨日抵此、頃於晨間會見法國海軍部長剛乘塞、相與談話甚久、（三日哈瓦斯社電）

英外相聲明 無須說明作戰方針

奠定和平必須恢復信心 準備考慮任何合理建議

◉倫敦 外相哈立法克斯勳爵今日在貴族院聲稱、奠定和平之必要基礎、厥爲信任心、德國須恢復、而能恢復之者、舍德國現政府所已摧毀之信任心、必人民莫屬、故應考慮如何始可恢復信任心者爲德人、而非吾人、此時而預先說明英國作戰目的、何時或如何可謂業已達到、則不合情理、亦不可能、蓋無人能預料將來媾和時所有之狀況也、戰局結束時之歐洲狀況、究將何若、須視戰爭時間之久暫、與其範圍之大小而定、此非英國一國之單獨問題、亦與協約國與自治領政府有關、將來終有可更詳細說明和平條件之一日、而此和平條件者、當視爲英國作戰旨趣之實踐、英國第一目的、在對於屢次破壞歐洲秩序、威脅自由、致吾人不得不戰者、加以懲創、而獲勝利、歐洲男女、在本性上未有不欲得生活安定之機會者、雖遠大旨趣、或非一時所能見諸實施、然若吾人一般旨趣既已顯明、吾人所行之方向、又復正確、而吾國人民、且復團結一致、以擁護吾人所信仰之主義、則吾人確可望其結果、必能與願得更優之新世界、使各國共處於平等自尊與彼此忍耐基礎所抱之信念相符、吾人固宜準備以考慮可使人民希望與志願愈近實現之任何提議、但在吾人未確知吾人可獲保障世界免使目前慘劇重演之條件時、吾人不應放棄其業已擔任之工作、至於此種條件、何時可得如何可致、則吾人殊不能準確判定之也云、（二日路透電）

日本人在美 犯賭禁被捕

十六人各處罰鍰

◉紐約 日人十六名昨晚因賭博罪被捕、每人罰洋美金二元、（三日美聯電）

英帝國各部 討論合作

印軍未開法境

◉倫敦 各自治領暨印度代表、聯袂到達此間之後、業於昨日起與英國政府代表舉行會議、其主要目標、厥在討論加緊合作與工作調整事宜、爲貫澈此項目標計、當在倫敦設一經常機關、由各自治領與印度代表團所屬各專家組織成之、而目前首先研究之問題、當以軍事運輸供應三項最爲重要、其主旨乃爲帝國各部份支配工作、並强化各部份之努力、俾向共同目標邁進、以軍事而論、臨軍員額補充問題、不論爲各自治領與印度本身防務計、或爲組織遠征軍前來歐洲參戰計、均屬極端重要、他如戰時工業問題、則情形複雜、須當設法調整、而尤當發展飛機製造與金屬品之生產、關於此層加拿大與澳地利亞兩聯邦、業已獲有顯著進步、可爲滿意、至於航空人員、則須先在各自治領受初步訓練、然後送至加拿大聯邦、更求深造、此外、各項外交政治問題、戰爭目標問題、當由各自治領暨印度代表與英政府加以檢討、尤其餘事（二日哈瓦斯電）

◉倫敦 情報部頃宣佈、加拿大聯邦政府、日前會與各省農業局官員暨最近成立之農業委員會各委員、舉行會議、討論以食糧接濟英法兩同盟國問題、事後並發表公報稱、「嗣後加拿大各省當以極大之努力、加緊生產各種主要糧食、以應英國及其同盟國之需要、準此而論、英國在戰爭期內所需要之各種食物、均可獲有充分接濟矣」云、（三日路透社電）

◉倫敦 半官方面今日否認德國廣播印度軍已抵法境之說、據稱、印度軍並無遣赴法境者云、（三日哈瓦斯社電）

德國高射砲

德如大舉轟炸英國 英必同樣報復

工黨議員昨警告德方 德轟炸機一架被擊落

◉倫敦 英下院今日辯論平民防務時、工黨馬利遜發言、預料英國有受嚴重空襲之可能性、謂敵方如大規模空襲英國、則其轟炸機或可竄入而作嚴重損害、但希特勒須知、如有此舉、則必引起效率並不稍減之報復行爲、如敵機果來、吾國空防軍必重創之、縱敵機間有竄入者、然吾國必以同樣行爲對付該國、無論敵方有何舉動、英國人民必不稍怯、敵方須知、此種不顧一切之舉動、將使德國自食其嚴重後果、如今日戰爭果成互相摧毀之戰爭、則誠瘋狂矣、希特勒與戈林輩須知、如果發狂而必進行毀壞都市與人民之政策、則吾人亦有準備、吾人將力抗之、而獲最後勝利云、（二日路透社電）

◉里爾 法國東北部哈士勃魯克城附近斯泰伯爾鎮上空、於本日正午發現德國轟炸機一架、被英國驅逐機兩架所追逐、當即在低空發生戰爭、爲時不久、德機即被擊落、飛行員一死一傷、尚有二人被俘云、（二日哈瓦斯社電）

◉巴黎 總司令部頃發表第一百二十號戰報稱、「前綫某某地方、昨會發生砲戰、敵方雙引擎偵察機一架、已被英國戰鬥機擊落於法國境內、迄至晚間、全綫平靜無事」云、（三日哈瓦斯社電）

◉柏林 德軍司令部頃宣稱、西綫戰況沉寂、略有砲戰、及偵察活動而已、（三日海通電）

波外長宣佈 德國舊案

聯合抵抗蘇聯

◉巴黎 波蘭外長柴里斯基今日向小巴黎人報記者發表三月二十一日德外長里賓特羅甫携德波聯合抵抗蘇聯之計劃、與波蘭駐德大使理甫斯基接洽之經過、惟波蘭置諸不理云、（三日路透電）

地球牌牛痘苗

曾經生物學及微生物學試驗品質新鮮純潔

五洲大藥房出品

人造自來血 補針 補藥

本品所含藥物、悉爲生理必需之要素、如構成血色素之有機鐵、催生血液之有機砒、補益腦神經之有機燐、營養要素維他命B等。有補血開胃健腦强性益體卻病之功能。轉弱爲强之特效。乃神經衰弱貧血及一切虛損之對症良藥。

五洲大藥房出品

各處藥房均售

瓶裝補品 八折 優待 祗有 七天

十一日起概照原價不折不扣

九星維他命麥精魚肝油

九星維他命乳白魚肝油

今日特價 純淨幾無腥 大瓶二元八角 小瓶一元八角 大瓶國幣三元 小瓶國幣二元

原價 純淨幾無腥 大瓶國幣三元五角 小瓶二元二角五分 大瓶三元七角五分 小瓶國幣二元五角

經濟大聽特價 $12.50

原定價十六元今日售十二元五角

電話購貨再加送精美玻璃牙籤瓶

電話購貨 迅速便利 92727

維他命牛肉汁 維他命童雞汁

兩種 原價 大瓶國幣六元 小瓶一元八角 特價 大瓶四元八角 小瓶一元四角

新腦筋補神露 原價一元八特價八折

兩大包裝 雪白霜 祇售九角

百日紀念 售價二元 滴滴嬌 今日八折優待

十年信譽風行全國 九星奇效 發乳藥

服後二十四小時乳汁湧至足敷二個兒童飲

服並促進母體健康乳汁不斷

藥粉：一元八角 藥水：每瓶六角

止咳化痰 痰敵 片：大二元四角 小一元二角 露：一元八角正

止肝胃痛 胃鑰 片：大一元二角 小瓶六角正 汁：一元二角正

中西大藥房

好友

性質獨特 白嫩除斑

黏膚不黏 滋潤勻貼 適合男女任何皮膚

顯不出是人工美化

男子面部皮膚乾燥者：必呈乾結不舒及易起皮屑，則根本談不上是美男子。

女子面部皮膚粗黑者：易呈皺紋，初老而必少嫵媚美態，亦根本談不上是嬌艷佳人。

好友 是適合男女皮膚生理的美容珍品

敢請根本談不上的美男子及嬌艷佳人趕快採用「好友」來改造你的缺陷而且顯不出是人工美化

各處有售 富貝康化粧品無限公司出品

莫我忘牙膏 贈獎壹萬二千元

▲特等獎一張 獎金六千元

▲甲等獎四張 獎金三千二百元

▲乙等獎一百十二張 獎金二千二百四十元

▲丙等獎 獎金五百六十元

▲末等獎無限額 中特等獎末二字贈本牌牙膏

空盒二隻或空管二隻或各一隻換券一條

掉券現已開始 大小商店均掉

巴德酒

醇和悅口

上海啤酒公司出品

華總經理處 康腦脫路一九五號 電話 三〇二八八 三八六〇六

本埠購貨 不取送力

C40M

詳細辦法載明詳章請向各大百貨公司索閱

上海永和實業股份有限公司出品

換券簡則

凡積存

大號白雪　空殼一只　換券一張
　　　　　空瓶一只　換券一張
二號白雪　空紙盒連空瓶一套　換券一張
　　　　　空盒二只　換券一張
　　　　　空瓶二只　換券一張
嫦娥牙膏　空紙盒連空錫管一套　換券一張
　　　　　空錫管二只　換券一張
　　　　　空盒二只　換券一張
嫦娥香皂　包皮紙一套換券一張

美擁有經濟利器 足以日本打擊

津美商電陳被壓迫情形 請政府勿與日談判商約

⊙倫敦　此間中立外交家懷疑華盛頓政府將於一九四〇年一月二十六日美日商約滿期後、將準備與日本談判新「惠國」條約、或徵收日本商品輸往美國之禁止關稅、美國係輸入商・棉花產商・及目前接濟日方煤油廢鐵銅及其他商品之出口商人、將反對對日施行任何壓力、條約期滿將授華盛頓政府以經濟武器、該項武器目前雖暫入鞘未用、然一經善用、即覺所向無敵、此間美國銀行家相信、美國將擁有一種武器、用以嚇止日方任何計劃、直接的或經汪精衛之手掌上海公共租界、（三日美聯電）

⊙華盛頓　天津美國商會昨電國務院、請求政府在日本停止壓迫華北美國商務前、拒與日本政府締結新商約、「電文聲稱、「雖美國向日方屢提抗議、然美國商人並未獲致滿意結果、使美商得不受非必要之阻礙、能自由經營私事及商務」商會請求政府向東京政府提出更嚴重抗議、反對日方要求美國貨物運入日軍障礙物前必須領有通行證、及日本當局拒不再發通行證予美國商店之美國僱員事「電文并稱、天津美國男女僑民雖持有護照及確認證、然仍被受日方檢查私人行李、商會請求美國政府與日本商談新商約前、必須獲得之滿意答覆、（三日美聯社電）

顏惠慶 訪晤赫爾

⊙華盛頓　前任中國駐莫斯科大使及出席汎太平洋會議中國代表團領袖顏惠慶博士、今日訪問美國國務卿赫爾、中國駐美大使胡適博士偕往、（三日美聯社電）

日本陰謀在華 製造僞政權

所謂興亞院 擬就具體案

⊙東京　日政府一日開興亞院會議、決定調整中日國交之新方策、並於二日開閣議、承認原案、阿部首相定於明日上午十一時進宮拜謁日皇、二日下午五時在華族會館會見樞密院長近衛、說明中國樹立「新中央政府」運動之推行情形、及興亞院決定援助新政府之具體方案、後兩人交換重要意見、至下午六時半始止、（三日同盟社電）

⊙東京　阿部首相昨日與近衛會談後發表談話、謂近衛與處理中國事變問題、原有特別關係、故本人今日與之會見、詳細說明一日興亞院會議所決定之具體事宜、並交換意見、興亞院今後每週開會一次、討論中國問題、據聞中國樹立「新中央政府」運動、順利進行、然則「新政府」或於本年內實現、亦未可知「且日本調整對英美國交之會談、是否將採日英東京會談之形式、尚未決定、總之、目前必須進行調整日美國交之工作、蘇聯莫洛托夫之演說、吾人不知其用意究竟如何、彼雖謂蘇聯已有準備訂立日蘇國交調整之通商條約、言外似有待日方先行提議此事之意、然此種問題不想要求對方先作提議、（三日同盟社電）

英議員詢問 英日談判範圍 外次答語含混

⊙倫敦　保守黨議員毛根問、外傳開始英日談判之說、是否確實、此種談判是否以天津存銀與貨幣問題爲限、抑或會議範圍可以擴大、請首相張伯倫對此發表言論、外次白特勒今日在下院答稱、關於天津爭執而起之問題、哈立法克斯並無新發展可向下院報告云、（二日路透電）

菲島永久中立 時機未熟

自治屆四週年 籌備大舉慶祝

⊙華盛頓　衆院議員兼島嶼事務委員會主席柯慮谷斯基今日宣稱、「於目前之國際環境下、爲菲列賓訂立永久中立之國際條約、未免不合時宜」、余曾將奎松之所言細讀一遍、深知奎松之見解、在爲菲列賓策長久之安全、目光甚遠、但於目今而考慮永久中立之公約之問題、則不免近於迂闊而不達事務、蓋在目前之環境下、無國願簽此項公約、即簽之矣、亦無國願尊重之也、且今日整個遠東皆在砲火連天之中、烏能談及永久中立化之公約、中立公約之效力、在於四週之國家彼此皆無野心、和平相處、若有國家焉、無時不在窮兵黷武之中、則菲島烏能盼其尊重諾言者、又據此間消息、美國中立法通過之後、凡中立法所加於非人及其船隻之種種限制、菲人亦須受之、（三日美聯電）

⊙馬尼剌　菲列賓自治邦總統奎松、今日發表公告一種、定十一月十五日爲菲列賓自治邦四週紀念日、屆時將由民衆舉行示威游行、燃放鞭砲、並由總統奎松發表演說、（三日美聯電）

日艦軍官 夜郎自大

迫美關員行敬禮 美議員表示憤慨

⊙華盛頓　美國密歇根州籍共和黨衆議員考勞福特、昨日向衆院提出決議、要求財長毛根韜向國會詳細報告日本要求美國海關官員在登臨停泊檀香山日本軍艦前、須向日本海軍軍官行禮之事、蓋以檀香山方面上星期傳來消息聲稱、日本海軍軍官要求美國海關官員須向彼等行禮、否則不准登船、考勞福特聲稱、「倘美國官員在本國港口須被迫向外軍官行禮、則我人須於此時制定關於該港口之新嚴厲條例」、渠將俟中立法案提付討論後、向本屆國會特別會議、提出關於該項條例之法案、（三日美聯電）

法國戰車過河

大島離歐返國

⊙羅馬　日本前任駐德大使大島將軍、昨日在那不勒斯港乘義輪「萊克斯」號、前往美國紐約、在彼處稍作盤桓後、即行回國、（三日海通電）

⊙華盛頓　檢察官穆菲今日聲稱、美國司法部現正研究德艦逮捕美船「弗林特城」號之法律問題、及德國戰利品法庭處置此一問題、時美國應取之態度、據穆菲稱、美國之政策當由國務院決定、但司法部所待考慮者爲法律問題（三日美聯社電）

「弗林特城」號 駛近英封鎖綫

⊙挪威京城　由德國水手押送之美船「弗林特城」號、已航至挪威鄰其松海面、會有漁舟目擊之、現該船仍在向南續航中、預料不久即可逼近波羅的海門戶斯卡琪拉海面之英國海軍封鎖綫、（三日美聯電）

最新發明

此葉獨能縮小毛孔

毛孔小即是年青

毛孔大即是年老

欲使容顏不老

須常用「黑人霜」

（根據醫學藥典）

金縷梅葉Hamamelis產自北美，香而微苦，富有收斂性，爲最新發明之縮小毛孔特效劑，『黑人霜』即取此葉和礦水製成濃膠，更用科學方法提取精汁，故滲膚即化，異常爽滑，並能滋養細胞，保護皮表，防治雀斑刺瘰，不怕風霜日灼，冬夏皆宜。

黑人霜

黑人牙膏廠出品　總經理　百昌行　各處有售

蘇聯眞理報 嚴辭抨擊芬蘭 並駁責瑞典

⊙莫斯科　蘇聯政府機關報眞理報、今日發表意義重大之評論一篇、內稱芬蘭政府已採取若干緊急方法、祇適用於準備作戰之國家、芬蘭外長埃科、於蘇外長莫洛托夫演說之翌日、亦曾發表演辭、其內容實無異於宣布準備與蘇聯作戰、埃科會直接恫嚇蘇聯、謂渠深知芬蘭之安全遭受危險之時、可依賴何種勢力、以保障其中立與獨立云、芬蘭外長之態度、頗與波蘭前外長柏克上校相類似、波德之戰事、即由柏氏所發含有挑釁性質之演說所引起也、蘇聯不得不採取手段、以保證列寧格勒海陸要道之安全、該處有與芬蘭相等之人口、芬蘭對於此項權利及利益、自不能置諸不顧、吾人試一覽地圖、即可明瞭蘇聯之安全問題、當以芬蘭接壤之處、最爲緊要云、因目下芬蘇兩國之談判、正步入最後階段、眞理報此項評論、實可認爲係蘇聯設法消除第三國干涉之明證、此尤注意斯堪的那維亞各國、特殊爲瑞典國、據傳該國現有若干政治家正在玩弄虛僞之把戲、眞理報對於瑞典各國所稱芬蘭如以一海軍根據地讓步蘇聯、則將危及斯堪的那維亞諸國之安全一節、加以駁責云、前時帝制俄羅斯會完全佔有芬蘭及埃倫島、瑞典向之獻媚不已、今日蘇聯請在芬蘭灣口獲一海軍根據地、瑞典即起大譁、何前恭而後倨耶、眞理報又稱、瑞典政治家玩弄之虛僞把戲、乃奉西方主人之命而出此云、按眞理報所稱之西方主人、顯指英法兩國也、（三日路透電）

⊙莫斯科　共產黨機關報眞理報頃乘芬蘭國代表團三次來此之便、發表社評、猛烈抨擊該國外長埃科謂、其在芬蘇兩國之間掀起戰禍、該國政府亦復聽任西歐主人操縱「抑知玩紙牌之政客、非吾人所取、吾人惟有遵由預定路綫、向前邁進、決不有所瞻顧、且當粉碎一切障礙、以確保吾國安全、當吾國外交人民委員長莫洛托夫發表演說、劃切說明芬蘇兩國談判情形之後、埃科亦於翌日發表演說、內容與向蘇聯挑釁無異、吾國前此所提各項建議、原以加强睦誼爲目標、詎知埃科外長竟指爲「危害芬蘭國主權」、甚至直接威脅蘇聯、此種挑釁舉動、實與前波蘭國外長柏克上校造所發表之演說、即波蘭國所由毀滅之演說、前後如出一轍、至以瑞典國態度而論、該國各政客亦以奉行西方主人之命令爲事、西方某某國對於蘇聯在芬蘭灣享有安全一層、竟加以反對、寧不可怪、前當帝俄時代、芬蘭國所有海軍根據地、均爲俄國所有、當時未聞瑞典人有何抗議、今茲蘇聯僅要求在芬蘭國設置海軍根據地一處、瑞典人何以喋喋不休、另一方面、蘇聯各觀察家咸皆相信、英法兩國對於芬蘭問題、實際上並不關切、其所採取之中立態度、至少當與蘇聯對於歐洲現行戰事所採取之中立態度相等、質言之、英法兩國在芬蘭國並無軍事利益、蘇聯政府眞意所在、乃欲利用德國有事於他方之際、鞏固其在波羅的海沿岸各國所獲得之利益、他國能在波羅的海方面以威脅加諸蘇聯者、厥惟德國一國、徒以蘇聯現與德國保有「睦誼」之故、未便明言、此其所爲乃欲保障安全以抵抗該國之威脅、爰乃以指摘芬蘭瑞典兩國所謂「主人翁」爲能事、至眞理報所言、蘇聯決當粉碎一切障碍、以達到目標、自屬實在情形、似此、芬蘭國業已踏入嚴重關頭、終須在某某基本點上有所讓步、該國代表團已定本日午後與蘇聯當局賡續談話、雙方關係如何演變、可在短時期內見其分曉云、（三日哈瓦斯電）

維爾諾 秩序漸復

波猶人不能安居

⊙維爾諾城　立陶宛當局接收本城之後、一切情形均已逐漸恢復常態、所有商店咖啡館飯店電影院亦已照常營業、各電影院所映影片、以美法兩國出品爲主、波蘭文報紙兩家前於戰事爆發時停止出版、茲定於明日復刊、立陶宛當局會於昨日午後在波蘭陣亡將士墓前獻置花圈、民衆數千人亦前往波蘭故軍政部長畢蘇斯基心臟埋葬處表示敬意、（三日哈瓦斯）

⊙柯夫諾　聞諸可恃方面、因維爾諾新暴動事而被捕者、有波蘭人數百、內有波蘭秘密團體人員、而猶太人被捕者亦有若干、按維爾諾示威游行時受害最甚者爲猶太人、彼等之店舖與住屋、遭示威者襲擊與掠奪、（二日路透電）

波蘭軍火運華 完全不確

⊙重慶　香港中外報紙近載合衆社巴黎電訊、謂德蘇所奪獲波蘭軍械一部、將運華交換礦產等語、中央社茲奉令聲明、此項消息純屬子虛烏有、顯係有人揑造、另有作用云、（三日電）

軍委會發表 一週戰況（續）

十月廿五日至三十一日

鄂湘贛方面　鄂南華軍連日猛力進擊後、一路反攻入咸寧東北金牛鎭、斃日甚夥、一路將尺八口・柞木橋兩處殘日消滅、白螺磯日踞堅頑抗、被華擊斃數百名、另一路伏擊辛樓司日運輸部隊、斃日白餘、湘北新牆以北古大道沿綫、日來迭有激戰、二十七日寄驛崗之日向華一度進犯、經擊退後、華乃配合大軍、自東西兩面猛攻岳陽南之新開塘及郭鎭市、斬獲甚多、前鋒並繞襲岳陽近郊之康王廟等地、另一部華軍於二十六日復將忠坊收復、困守岳陽之日軍、刻已陷重圍、甚恐慌、贛省南昌之日、連日分數路大舉向華進犯、經華用新戰略、予以反擊、激戰數日、日軍毫無所獲、現仍對戰中、至奉新以西華軍、於二十九午克復南歷余、斃日七百餘、又向武甯進攻之華軍、於二十七日肅清白教崗殘日後、二十九晨克復畚上及白鶴坪兩據點、繼續挺進、會一度攻抵北關、現已將縣城四面包圍、日似有潰退勢、

廣東方面　西江戰事、週來較爲激烈、惟始終膠着於江會附近、會城與江門附近、日陣均再度被華衝入、斃日甚多、日迭次增援、沿新開・新鶴兩路向石康山・杜阮・中和鋼・大山頂等處進犯、均被華擊退、華軍乘勝挺進、迭克小梅山等據點、並一度剷攻某塘、日死傷極重、現華軍仍不時襲擊、江門・新會日極爲恐慌、三水日經華連日襲擊、並一度衝入城內、燬日營房多所、九江梁家亦於二十九被華軍衝入、日彈藥庫悉付一炬、并迭次在七人嶺・銀嶼等處伏擊日軍、僅二十四二十五兩日、斃日中隊長楠鈔、分隊長山原以下二百餘人、東江・石龍日經華圍攻多日、傷亡頗衆、一度突圍、經華痛擊、棄屍百餘潰退、潮汕日二千、侵入澄海縣城、華軍調集援軍、大舉反攻、日軍不支、向西南方面潰退、澄海即告克復、現正辦理善後、撫輯民衆、此外綏境擊潰包頭進犯之日、斃日四百餘、燬日汽車四輛、蘇北克淮安屬車橋鎭、進迫縣城、江南進擊江陰・無錫・武進各處之日、斬馘三百餘、皖南收復楊兵及吳田舖、浙西圍攻崇德、克復斜橋、均屬週來重要戰果、特附帶報告於此、（二日電）

中山縣刼後 元氣漸復

⊙香港　賑委員常委王曉籟日前携款萬元、赴中山縣辦理救濟、並視察災情、事畢於二日返港、據談、該縣刼後災情嚴重、但經全邑軍民合力救濟、成績良好、地方元氣、已漸恢復、（三日電）

皖新主席 發表主張

⊙樊城　記者一日赴某地謁皖省新主席李品仙、據談、大別山之天險、與安徽之地處衝要、關係抗戰建國前途至鉅、本人奉命承乏皖政、自當秉承上峯意志、力圖發展、使軍事・政治・經濟・教育・文化・各項「密切配合政府與人民、打成一片、使軍事第一勝利第一意志集中力量集中互諒下、惟力是視、向前邁進、以物產豐富之大別山及安徽、在經濟方面、當努力增加生産、節省消耗、務求自給自足、在政治方面、當注重廉潔、動員民衆、提高人民抗戰意識、健全保甲組織等事、（三日電）

命令

國府一日令、㈠陸軍砲兵中校谷宗仁晉任爲陸軍砲兵上校、此令、㈡署經濟部商業司長壽景偉、經濟部參事章元善、另有任用、壽景偉・章元善・均應免本職、此令、㈢兼甘肅省保安處處長楊德亮另有任用、楊德亮應免本職、此令、㈣任命張韓苹爲甘肅省保安處處長、此令、

國府二日命令、㈠任命邱椿爲贛省府委員、此令、㈡任命李品仙爲皖省府委員、此令、㈢任命李品仙兼皖省府主席、此令、

專治痔瘡

免除刀割之苦

灼熱顛痛之痔瘡奇癢難忍抽痛異常患者行動不適流血作痛甚至每一行動痛楚萬分急及大便畏懼頓生於是體重日減生趣殆盡第威德痔瘡膏曾使世之患痔者迅速安愈此膏專為治痔而製祇治痔瘡其管端之衛生射藥器為第威德痔瘡膏之特點能使此涼爽解炎之藥膏直搽疼痛患處既不耗糜更無沾污衣褲之弊君如患痔瘡痔暗痔血痔脫肛內痔或外痔等速向藥房購用第威德痔瘡膏因任不治勢必引起割治之必要而多增無限痛苦

各大藥房　均有出售

第威德痔瘡膏

特別衛生射藥管能使藥直達患處功效靈速

新鮮牛肉汁

補力最合國人體質　有百利而無一弊

華商元下公司經二十餘年之研究用科學方法提鍊新鮮牛肉汁及童鷄汁為全國首創

元下

創製已達二十餘載出品鮮潔精益求精

備有詳細說明書　本公司或電話九五二五九六號索閱附贈最新上海指南　請函寧波路五二二號

公司

中西名醫一致推薦　訂服者與日俱增

新鮮童鷄汁

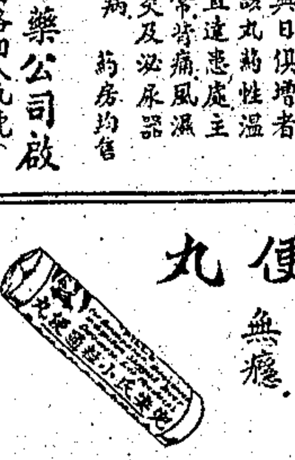
兜安氏利腎丸

聲譽歷久　與日俱增

夫事實勝於雄辯之語盡人皆知況積聚治療能力之事實歷數十年之久者乎。兜安氏利腎丸問世以來不下六十餘年因其製做之科學化用料之純正其治療能力之為千萬患者所稱譽而與日俱增者非徒然也該丸藥性溫和而功能直達患處主治腎臟失常背痛風濕水腫膀胱炎及泌尿器官失常等病　藥房均售

兜安氏西藥公司啟　上海江西路四八九號

K.P.



兜安氏小粒通便丸

為最完善之通便藥兼具輔助消化調理胃酸之功且藥性溫和久服無癮

L.I.P. 858

索克鋁打包裝箱

CYCLOP-STRAPPING

安全牢固萬無一失

常備現貨　供客採購

免費試驗　歡迎參觀

索克鋁

機器　鋼扣　鋼皮

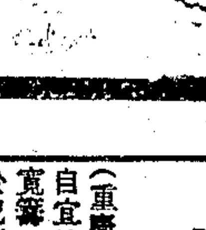
古司馬洋行　索克鋁部

上海江西路漢彌登大廈　電話一五五九四

化夢寐爲事實！

當今之世，欲得男子之愛慕，非以人品嫵媚爲已足。必也，姿態動人。令異性樂與爲伍，而誇耀於衆。夫面部顯露於外。故所用之面粉，豈能徼倖從事，漫不措意乎。女士如用三花香粉，則玉容明媚，猶如出水芙蓉。香味幽雅，不啻初放芝蘭。粉質牢附，歷久不脫。堪稱美容之能事已盡。

三花香霜 用作粉底，能使面膚滑嫩。無油光粗糙之弊。有勻和持久之效。尤稱最爲完美。



另有精美仿書詳述護膚要訣承索即奉

美商三花公司 上海四川路六六八號

粵省最近戰局概觀

北江日軍進犯不逞 西江戰事沉寂已久 東江華軍獲得主動

香港通信、侵入廣州各屬之日軍、二年以來、師老無功、雖增兵不下十餘次、然仍未抵補其損失、十月初、北江方面日軍、曾結集三千餘人、助以機械化部隊及騎兵、由花縣・從化・分路北窺、花縣一路取道旂桿嶺等處、進犯淸遠屬之琶江口、擬循粵漢路南段以搗英德、從化一路、循街口西北圖犯佛崗、欲出翁源、華軍分數路迎頭堵擊、鐵路綫方面、兩軍在琶江口附近大戰三日夜、日軍卒以勞師遠征、弗克支持、退却之時、又遭當地民團邀起截擊、幾致全師俱覆、殘部祗得逃回花縣喘息、從化日軍、因琶江口一役敗北、亦不敢輕於深入、引師南回、損傷亦大、目下北江日軍、正面祗死守花縣之橫潭及新街、互相犄角、從化方面盤據神崗太平塲、以與東綫之增城聯成一氣、最近一週來、雙方在神崗・橫潭・新街・增城近郊・等處相持、華軍稍勝飄退、不再深入、以疲日兵、日昨日偽軍約萬人、又開到廣州、以二千開赴西江、一千開從化、餘開瓊崖・江門・潮汕・等處、但區區萬人、分佈遼闊之戰區、力量實未見有充分增加也、

西江日軍、據查約有四五千人、其中份子複雜、太半爲東北籍、三分之一係就地編練、正式日本軍、爲數有限、但砲兵則全數係日人、駐西江日軍之目的、擬由三水衝出蘆苞、與北江之新街・高塘・日軍會合、夾攻淸遠、因地勢之險阻、士氣之不振、曾循蘆西綫攻蘆苞數十次、均未見功、馬口蓄三水方面日軍、祗採守勢、佈設砲陣、防四會華軍渡河襲擊、三水河面僅塊日淺水艦停泊、入冬水淺、上駛困難、日汽艇雖有數十艘結集、然屢次進窺、西江兩岸、均爲華軍擊退、肇慶峽口兩山夾峙、日船艦更難飛渡、故西江正面戰事、沉寂已久、

東江一路、自日軍再據深圳後、未幾、歐戰發生、日軍恐與九龍英軍發生磨擦、旋陸續撤兵、是以九龍英新界與惠屬交通、瞬即恢復、刻下由九龍大埔往來惠屬鯊魚涌之船隻、照常開駛、由香港繞道惠陽、出東江河源、可直達興甯、由興甯又可乘車至梅縣、折入北江、至毘連九龍之深圳、近經日軍佈防、築有砲壘及工事、華軍某部、曾以一旅之衆、向深圳南頭突擊、一度衝入深圳圩、徒以欠缺空軍援助、旋即退却、現在深圳尚在日兵手、華軍則扼廣九路中段、南控寶安、北制東莞、日軍尚未能將廣九路全綫佔據、反之、華軍已爭得主動地位矣、

蘇州城內 華便衣隊活躍

架走僞員孫卓人 日軍閉城門搜查

蘇州通訊、本邑四郊華軍、時向城區推進、並有一部份華軍、已混入城內、待機活動、二十四日上午八時許、有華軍三名、分穿上靑及藍色長袍、化裝平民模樣、趨至僞吳縣城廂第二區公所、請見僞董事周襄鈞、適周在外未返、乃轉請見副董事孫卓人、（孫於事變前爲吳縣教育局教委）是時孫恰由家至僞所辦公、化裝之三華軍、察知進門者即爲孫本人、乃袖出手槍、挾孫向西往閶門而去、當時僞所內職員、見狀大驚失色、各自逃避、迨化裝之三華軍遠去、始急報僞縣署・警察局・暨日本憲兵分隊、請求營救、但已不及、此事發生半小時後、日軍即將城門緊閉、施行嚴厲搜查、結果全無眉目、致一般僞員、偏促不安、

又伏於本邑齊門外之華方流動部隊、曾於二十一日深夜、由蠡口出動、向離城六華里之陸墓鎭推進、當於是夜一時左右、抵達該鎭、卒因僞軍聞信逃颺、乃僅將僞警所予以破毁、並將抵抗之僞警長一名俘獲、華軍旋於翌日黎明、全部安然退駐原防、

常熟僞稅員 謝省三被斬首

常熟通訊、城內小東門外竹行街、有謝省三者、戰前本爲人辦理刀鎗、性甚機變、戰後受僞蘇浙皖常熟統稅局委任、辦理沙洲僞稅、設僞分稅處於十二圩港、謝充僞主任、已經數月、憑其搜括手段、收入甚豐、日前偕友人何某、至鹿苑乘輪返城、行至中途、忽遇二人勸其勿走鹿苑、乃改走新莊港、詎謝即被該處留駐數人扣留、禁閉一室、至翌晨、押至田野間斬首、屍分三段、其友何某、訊係棉花商人、並無關係、當即釋放、

江陰日僞 强逼業主建屋

設計粉飾太平 應者寥寥無幾

江陰通訊、本城於前年遭日軍侵略時、東西大街及北外熱鬧市區、均被焚燬、斷垣敗壁、至今難復舊觀、而大部房主、都流浪在外、不願賦歸、日方見此滿目蒼涼、爲粉飾計、曾促僞知事何佩萱、招輯流亡、重建房屋、一年來、迄難成爲事實、日軍特務班乃撥款一萬元、責令僞縣署以復興市容爲名、免利貸與東西大街各業主、先建門面房屋、自西大街中山路口起、至東大街高巷口止、各業主僅十一月內重行蓋造、如缺建築費、儘可借貸、每市房一間、以八十元爲限、如逾限不造、由僞縣署處理、强制建造、所貸之款、以三個月爲一期、每期償還所貸之款四分之一、分四期還淸、但第一期能展緩二個月、自此法傳佈後、城內寥若晨星之人民、咸置若罔聞、日僞粉飾太平、亦徒見其心勞日拙耳、

華軍反攻長興

再度克復縣城

長興通訊、江南挺進隊、前日會同磨盤山華軍王部、分三路反攻長興、同時廣德華軍、沿長泗公路而下、長興日軍腹背受敵、死傷甚重、長興遂爲華軍克復、長興城中大西街日營・及軍火儲藏室、爲華軍焚燒一空、僞警所長欽新宇・僞財政科長沈春山・僞教育局長蕭思若・僞知事陸仲漁・現雖潛逃、然爲華軍懸賞通緝、吳長公路爲通吳興要道、現亦爲華軍破壞、惟長邑爲著名礦區、大小煤鑛、在此一年以來、被日人利誘礦工開掘、開出之煤、半數運往日本、其數殊鉅、

廣戶氏胡開文經售 驗方痔漏丸

功效神奇與衆不同

▲本埠河南路拋球塲北首、廣戶氏老胡開文筆墨莊總店、經售一種陳氏痔漏丸、出售以來成績極佳、各方前往求治者、不絕於途、據云此藥爲實驗丹方配製、功效非常偉大、主治功效、如痔瘡漏瘡肛門腫痛形如牛奶狀若雞冠、膿水淋漓或痛或癢、以及漏瘡生管、便膿便血種種惡形痔瘡、均能如期除根、此藥外盒假冒甚多病家購時請認明廣戶氏胡開文筆莊出售者方不致誤、此藥裝璜每料係臙皮丸藥十粒外用藥膏一盒仿單印有陳氏痔漏丸字樣及衛生機關化驗證書・河南路商務印書館對面一九六號廣戶氏筆墨莊及霞飛路呂班路口四四八號廣戶氏胡開文筆莊均有代售

面友

FACE FRIEND REMOVES FRECKLES WHITENS THE SKIN

新出 男用面友（略含油質） 用後微白不露化裝形跡

老牌 女用面友（毫無油質） 用後非常白嫩防除雀斑

新出 日月面友（即面友冷霜） 用後縮小毛孔免皺防老

老牌 撲的面友（即面友香粉） 用後光滑無黏終日飄香

教育消息

教部令各省市 特別重視社會教育

寬籌經費力予擴展

（重慶三日電）教部以社會教育爲抗戰建國之重要工作、各省市自宜特別重視、力予擴展、惟欲謀事業之發展、須有賴於經費之寬籌、按社會教育經費、在全教育費內、應佔百分之十至二十、至於已達到此項標準之省市、其新增之教育費、社教經費所佔成數、在省市應爲百分之三十、在縣應爲百分之卅至五十、乃本年各省市社教經費、其能遵照規定切實籌措者、固屬有之、而不合規定標準者、亦復不少、教育部於本年度行將結束、廿九年度預算案、將開始之時、乃重申前令、務期各省市、於編造廿九年度預算案、對於社會教育經費、能切實增籌、其中關於成年失學民衆補習教育一項、尤宜從寬、對於未曾達到規定之各省市、務須到百分之二十之規定、其已遵規定者、仍應酌量提高、新增之教育經費、亦應遵照教育部規定之辦法支配、庶幾社會事業、得有相當之進展云、

參觀難民救濟協會第二難校

難胞得教養兼施受惠匪淺

錢一鳴

第二難童學校、是上海難民救濟協會所設立、是難胞學府中的佼佼者、校址是位於延平路協會第二收容所的東部、校外是寬闊的馬路、貼鄰就是風光綺麗的膠州公園、環境的淸幽、和空氣的新鮮、就可想而知了、該校的設備、是很簡單、教室都是草棚所構成、但是精神方面、都充滿着早氣蓬勃的氣象、教室面積、約可半畝、築成一長型的統大間、教室裏面、都裝置着活動的布幕、上課時就利用布幕、分劃爲八個教室、學生進出、都是有條不紊、每逢到開會的時候、就可把教室裏的布幕、全部收起、頃時就能變成一個很寬敞的禮堂、還樣一舉二用的經濟方法、眞是值得效法和取則、教室裏的佈置、除黑板和課桌椅以外、四週壁間、也有公民訓練標語的張貼、和總理遺像的懸掛、每星期一也舉行紀念總理的儀式、就是晨會、辦理都極認眞、

該校小學部共分五級、幼稚園計分二級、學生人數統計八百餘人、課本的採用與普通的學校、也並無兩樣、最近協會方面爲鼓勵難童入學起見、除頒行受教兒童、槪得額外給予飯食外、並考查成績優良的、還有帽・鞋・衣・襪・面巾等等實用品、加以獎勵、所以這一般小孩子、整日都是笑逐顏開、非常快樂、都願意去讀書、幼稚園人數、也不下百人、有教師二人、專事負責、這一羣萌芽初放、牙牙學語的幼孩、也可以說是生不逢辰、與父母同遭着這一個大時代顚沛流離的痛苦、在飄流的生活當中、還能夠在這樣一個暫時安息的處所裏、有機求學、的確也是一件値得慶幸的事、該園的課程、也和普通的相同、也有餐點的供給、每人每天荳粉一包、課外活動的園地、就是利用隔鄰的膠州公園、

此外在晚上還有成人教育的設施、目的爲掃除文盲、鼓勵一般成人難胞、利用業餘時間的進修、分男女高初級四班、學生人數約百餘人、程度自小學至高中不等、按照學力、分別施教、課本除採用協會訂定的千字課外、並多用教師自編的講義和活業文選、以適應其需要而設施、每星期三還有教育電影和幻燈的開放、冀吸引受教成人的興趣、并選擇難童中、成績較優者、實施「小先生訓練」、以備應付成人教育因程度不齊授課時幫助教師之用、

該校教師共計十八人、男女各佔半數、資格方面、都是大學和高中師範畢業的、學驗均豐、一般教師、雖然在這樣很淸苦的待遇下、日以繼夜整天的工作着、但看他們的神情、不但並沒有什麼覺得一切物質上、和生活上享受的不滿足、而反每個人都很精神抖擻、埋頭苦幹、非常努力、該校的一切設施、皆由陳鶴琴陳憲謨二先生努力經營、所以能得到這樣美滿的成績、就是教師努力的由來、校長張經先生、是一位英敏精幹的教育家、除陪同記者參觀該校四週外、并暢談今後難教的改進計劃、備形興奮、當時雖僅二小時的參觀和談話的時間、可是目接神會、得到印象不少、歸來草是篇、俾供一般社會關心難教者的參考、

進修業餘 圖書館明日開幕

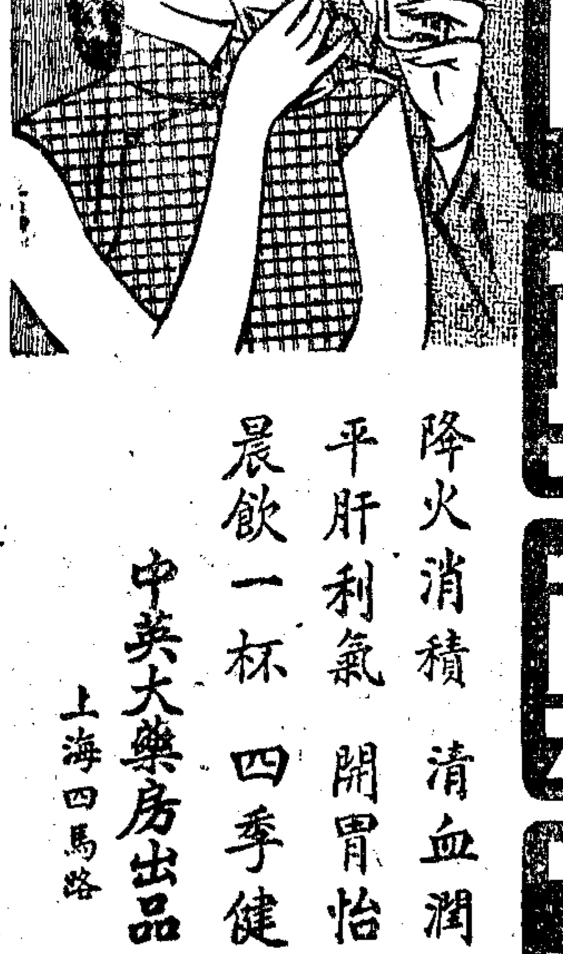
南京路四八六號進修業餘補習學校暨中華圖書館服務社等、因感學校式補習教育、尙不足適應社會上大多數靑年之需要、爰創立進修業餘流通圖書館、業以公諸社會、經數月籌備、業已就緒、並定於十一月五日下午三時正式開幕、由該校董事長李擇丹主持開幕典禮、自六日起、開始出借圖書、並公開閱覽、該館所集圖書計五千餘册、報章雜誌六十七種、

教育簡訊

▲中華幼慈協會所辦之慈幼教養院、學生已增至一百五十名、每月經費一千六百元、

▲浙江省財政人員訓練所本屆畢業生八十名、已由財廳分發各縣實習、

▲敎部因本學期各院校、均已開學、即日起、暫停戰區專科以上學校學生登記、



宜服 中英菓子鹽 肝旺便秘 立奏奇效

中英菓子鹽

降火消積 清血潤腸 平肝利氣 開胃怡神 晨飲一杯 四季健康

中英大藥房出品 上海四馬路

衛生署成藥許可證第八一六號

今晚籃球賽 浦江戰轟炸

六時半在八仙橋中靑

今晚六時半滬江大學籃球隊化身之浦江隊、與轟炸隊、作友誼賽於八仙橋中靑、滬大擁有盧谷蓀・陸順根・樊慶咸等健將、最近曾勝麥令、轟炸亦有孔廣益・賈幼良・徐菊生等好手、上次曾在「電燈一黑」之後、力挫友聯、今晚兩雄相遇、定有「鐵馬」式之演出也、

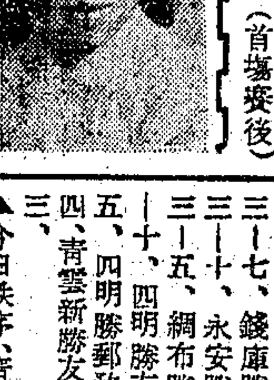
王文正卡遜 準備迎戰菲島選手

秩序暫排單打表演賽兩場 七日下午二時在法商總會

菲列濱台盃選手桑却茲、安本兩人、由美搭柯立芝總統號輪返國、於下星期二（七日）途經滬濱、上海草地網球會特電邀桑安兩將、在此作第二度表演、已得桑等同意、昨接草網會秘書史必克通知、因該輪可望於是日上午到達、將暫定菲選手與本埠名將作單打表演兩場、於下午二時在霞飛路該會球塲、王文正對桑却茲、卡遜對安本、交鋒、門票一律售一元、如時間許可、兩塲均採五盤三勝制、惟此項秩序、或有變更可能、按安本雖名列在桑却茲之下、但在美對世界名手李格斯、勃朗維區・奎斯脫等迴旋、球藝突飛猛進、當菲對澳作台盃賽時、曾與勃奎以脅迫、結果雖均以直落三受挫、但曾造成六對八、五對七等接近比數、林山賽時與李格斯相遇、竟使世界盟主須戰四盤獲勝、太平洋沿岸錦標賽、且勝李光一盤、結果以二對六、六對〇、二對六被淘汰、縱橫全滬多年之卡遜與之對壘、必多精彩鏡頭、王文正爲華將翹楚、虎視全滬、大有卡遜而外、唯我獨尊之概、茲遇卡遜曾遭毒手之桑却茲、雖不能取勝、亦當予以相當威脅也、秩序如下、

桑却茲—王文正（下午二時）

安本—卡遜（首塲賽後）



女靑女乒乓隊後起之秀王光美女士爲女靑乒乓指導陳霖笙君之得意高足、王女士亦精排球、爲復旦隊健將

本年世界網球 男女十傑

▲法國傑樂氏意見

（倫敦通訊）法國草地網球協會會長傑樂氏、頃發表世界網球男女十傑表、男子方面美國台盃主將惠勃爾登單打盟主李格斯榮膺首座、澳洲台盃主將勃朗維區列第二、美國左手名將派克居第三、女子方面、囊括本屆惠勃爾登及林山兩單打冠軍之美國麥勃爾小姐、鰲頭獨佔、英國史丹曼小姐及美國傑柯勃小姐分列第二三名、全表男子美國佔七名之多、澳洲二名及南斯拉夫一名、女子美國佔四名、英國三名、丹麥法國波蘭各一名、而男女兩魁首均屬美國、殊爲難能可貴、

▲男子

㈠李格斯（美）㈡勃朗維區（澳）㈢派克（美）㈣奎斯脫（澳）㈤范霍思（美）㈥滕平（美）㈦麥克尼爾（美）㈧彭賽克（南）㈨亨脫（美）㈩柯克（美）

▲女子

㈠瑪白爾小姐（美）㈡史丹曼小姐（英）㈢傑可勃小姐（美）㈣法平夫人（美）㈤史貝林夫人（丹）㈥馬底歐夫人（法）㈦哈惠克小姐（英）㈧莉茶孃小姐（波）㈨史谷脫小姐（英）㈩胡芬頓小姐（美）

新六盃乒乓賽

▲比賽結果、晚霞甲勝友邦邦（新六）十三—十、黑雀勝卜內門（六）十三—一、華義勝耀澤（六）十三—三、白熊勝聚志、（盃）十三—七、錢庫勝中儲中（盃）十三—十、永安勝中友中（盃）十三—五、綢布勝梁溪（盃）十三—十、四明勝友邦（盃）十三—五、四明勝郵務乙（盃）十三—四、靑雲新勝友邦、（盃）十三—三、

▲今日秩序、靑雲甲對久豐（新六）七時、雪羊對交光（新）七時、滋康女靑對華聯聯（六）七時、建吾對聚志（盃）七時、錢聯對大新破浪（盃）七時三刻、

今日西聯足球賽

預備組麗都戰法商會 甲組賽西人隊有二塲

今日西聯足球甲組賽、無甚精彩、西福斯對北西童、下午二時半在逸園、葡萄牙對臘克斯、下午三時在跑馬廳、預備組麗都對法商、下午二時在膠州公園、麗都得勝可操左券、此外華隊僅震旦對軍醫、下午三時在震旦、今日秩序如下、

葡萄牙—臘克斯（甲組）下午三時 跑馬廳 培南

西福斯—北西童（甲組）二時卅分 逸園 辛克萊

法商會—麗都（預組）下午二時 膠州公園 何春暉

軍醫隊—震旦隊（丙組）下午三時 震旦球塲 麥契蒂

威托乘—培德會（丙組）三時廿分 膠州公園 陸順德

赫賓堡—同文隊（丙組）下午三時 臘克斯塲 培克

▲麗都預備組（對法商）

鄭通裕 嚴士鑫 雲逢祺 樂秀華 張顯鶴 會榮忠 朱炯培 襲子文 吳家邦 吳家華 沈倚德 顧彪

▲東華預備組（明對臘克斯）

萬津 陳洪光 孫國棟 劉國璋 張昭鵬 吳炳浩 林典華 羅純仁 胡漢文 龐紫芳

聯美小球今日秩序

紅葉—韶華（美二）一時

萍影—嶺中Y（聯一）二時

嶺中T—丞亮（聯二）三時

梅鳳—月光M（聯一）四時

▲明日

四六四—極光（美一）七時半

梅鳳—嶺中Y（聯一）八時半

瞄準—復華（聯二）九時半

根泰—嶺中T（聯二）十時半

婥才—赫赫（美一）一時

祥雲—永亮（聯二）二時

根泰—瞄準（聯二）三時

三星—大衆（聯一）四時

運動簡訊

◇東華足球隊隊長戴麟經職、已由該隊推定賈幼良繼、

◇三星體育會乒乓隊、今晚八時與永安公司同人所組織之永安乒乓隊作友誼比賽、在南京路永安公司交鋒、

◇中華中學乒乓隊應光夏中學之約、定今日下午二時在福煦路光夏中學交鋒、兩校曾於首屆中學盃中相逢、中華曾以四對三獲勝、

◇新雅乒乓隊籌備舉行新雅酒業及南京路商塲公開團體錦標賽、不日可舉行、希踴躍參加云

◇大衆小球隊、由强振動組織以來、成績斐然、歡迎各友隊函約比賽、通訊處同孚路大中里二十二號、電話三四五六二一、

最新版 勃康實用化學

本書之最大優點即能喚起學生研究化學之興趣。

蔣拱冰譯 精裝一册 一元五角

勃台實用物理學 一元七角
三S平面幾何學 六角
三S立體幾何學 四角
葛氏平面三角學 七角
斯蓋尼解析幾何 七角
范氏大代數 一元四角

世界書局

上海粵菜 大三元 調味好

總店 先施公司對面 支店 大世界斜對面

重金聘請名廚向以調味爲目的務請高尚士女惠臨一試

"VALET"

何以須購萬利自動鏘鋒之剃刀

此因君能自家鏘鋒，而從每一刀片獲得較雙鋒刀片更多之剃鬚。如圖所示之新式萬利九十九號全套。計有改良之萬利自動鏘鋒剃刀一柄，鏘刀皮一條，刀片三張。合裝於衛生之電木匣中。

英國製

H1

德國 忽蘇爾

治療 氣喘·哮病·心臟擴大性哮喘·氣急·呼吸困難·慢性枝氣管炎·痙咳·各種心臟病·新久咳嗽·感冒·偏頭痛等症

保喘藥

衛生署發給成藥許可證成字第一九八號

中國獨家總經理 華商麗瀛西藥行 上海福履理路三二七衖七號

侯光迪醫師

敬告病家 西藥品昂貴致病家不堪負担本醫師特行搜集各國著名藥品來診病家概照最低藥價配方以示優待 診所梅白格路祥康里40號 電話三八一七〇 時間下午二至六時

黃金大戲院 地址：八仙橋 電話：八四一一四

芙蓉草 藍月春 筱玲紅

鐵嗓鋼喉 青衣翹楚 坤伶首席 王玉蓉

碩果僅存 內庭供奉 王瑤卿 率領高足最得意弟子王玉蓉親為導演監場

鬚生正宗 余派傳人 一時紅極 楊寶森

◀文武並擅楊派武生▶ 吳彥衡　◀魯殿靈光小生泰斗▶ 金仲仁

李世霖 朱斌仙 裘盛戎 孫甫亭 慈少泉

密切注意 明天露佈打泡戲目 明天上午九時開始預售座券

黃金大戲院 地址八仙橋 電話八四一一四

◆上午九時開始售票◆

座價 日戲 樓下二元 樓上一元 三樓五角 夜戲 樓下三元 二元半 樓上一元 一元半 三樓五角 以上均連捐 六歲孩童不下招待

▲今天星期六夜戲

燕平會館冀省水災救濟委員會為義務戲啓事 周吉三 袁履登 林康侯 虞洽卿 黃金榮 徐寄廎 金廷蓀 張敏身 孫漢忱 魏壽昌

粉菊花 馬盛龍 大溪皇莊

劉斌昆 筱玲紅 韓金奎 鳳陽花鼓

楊寶森 吳彥衡 海 世 裘 定軍山（連演）陽平關

張少泉 章遏雲 燕三省 金鎖記 准代法場

▲明天日戲

粉菊花 大虯蠟廟

胡以真 王學鳴 吊金龜

申雨辰 伍啓浠 陸珠堂 薛卓銘 楊文忠 打漁殺家

郁介夫 獨木關

徐相 楊激雲 二進宮

蔣勸公 謝子健 莊夫人 張哲生 薛卓銘 法門寺

敬啓者同人等爲冀省天津各地水災浩劫災黎遍野亟待救濟爰特發起演唱義務戲特挽請名票章遏雲女士及朱德珠楊寶森吳彥衡等各界名票合演精彩戲目并向所有各界推銷全部戲票所得票款不出向各界仕媛踴躍推銷共襄義舉尚希各界踴躍購券是幸

▲明天（星期日）夜戲

粉菊花 趙志秋 賣絨花

筱玲紅 馬盛龍 三戲白牡丹

藍月春 程少餘 鐵籠山

仇天（小）紅 小姐 金鎖記帶法場

王珠俊 王紅珠 小姐 四盤山

（小三）麻子 王準臣（君）袁世海 戰長沙

商業新聞

最新第二冊 英美滙兌換算表業已出版

本書由國幣折合英鎊及美金內容詳細閱便利爲他書所不及 英鎊由一便士至一先令 美金由一元至三拾元 ... 全書共一百四十四頁 每本售國幣五元 第一第二兩冊合訂本每本售國幣九元 發行所 興業公司 江西路三百另三號 電話一〇六七〇 經售處 各大書店

金融

國外資金源源流入 外滙頭寸益見充牣

外滙鬆途邁進　匯昨日市況、匯豐掛牌、俱無上落、英美滙暗市、繼續向鬆途邁進、直破七月三十日先令五辨士三四三七五紀錄、而創五辨士三五九三七五最近新鬆價、蓋頭寸充盈、與往昔澈然不同、法幣信用之鞏固、亦已深入投機者之腦海、咸知現時收藏外滙、斷非牟利之圖、反之、時願早日乘機了結、是以鬆勢不易回頭、而其中拋塞來源、外電佔其多數、顯示國內金融穩定、故資金復向上海流入、論今日實買情況、首以港帮美行與日行等競相塞出、即鬆達五辨士三三一二五及八元八七五、繼以匯豐肯吸、及紗花帮與洋行等扒進、（一說結進美金十五萬元）、回至五辨士三一二五及八元七五、迄至午後、扒者絕跡、賣風復熾、直硬達英金五辨士三五九三七五、美匯八元九三七五、後以日行及各大洋行乘機猛扒、價始略軟、收盤結果、英金仍爲五辨士三四三七五、美匯爲八元九〇六二五、較之上日、英鬆一二五、美硬二一八七五、至期貨情勢、與現貨相仿、全天現期交易尚旺、

洋行中途有結款

晨初以倫敦大條、近期縮一八七五、遠期跌〇六二五、紐約銀價仍平、倫敦生金呆定、匯兌英等對美·對法均平、對滬長〇六二五、美對英降二五、對滬升二角、對法大一二五、中央掛牌各滙如舊、銀行晨開現貨賣價、英金五辨士三一八七五、美匯八元六八七五、較之前收、均無榮辱、開後港電與日銀行界競相塞出、且美行大通亦懷賣意、加之其他外行吃胃亦淡、是以市勢步硬、計港電與日行及大通等售予有利麥加利等外行現貨英金五辨士二五、及現貨美匯八元七五、匯豐掛牌揭曉勿動、白銀平衡稅揭曉小一分、此後港電又來吐予匯豐現貨英金五辨士三一二五、同時美匯亦硬至八元八七五、旋以匯豐續有吃胃、加之投機商、如紗花帮等突來扒進、一度回平、英金會歇至五辨士二五、及美匯亦縮達八元七五、且以上均爲外行買進價、但不久港電與日行復來塞出、兼華比及某行等亦紛來拋售、加以滙豐中止扒吸、而其他更鮮納胃、故爲狀復趨鬆硬、午刻英金竟長至五辨士三三七五、美匯幾達九元、午收、銀行現貨賣價、英金五辨士三一二五、美匯八元八七五、延至元新關、爲八元九三七五、延至比晨開英鬆〇九三七五、美硬一八七五、

美金幾達九元關

後市外電與美行繼續吐出、並出口商亦來拋塞、故市勢續告步硬、計外電售予麥加利現貨英金五辨士三四三七五、同時某行吐予正金現貨美匯八元九〇六二五及九三七五、後英金最硬曾喊過五辨士三五九三七五、入後進口洋行如德士古美孚等趁賤大量扒結、但外行供滙尚佳、致市象傾稍轉軟、英金至五辨士三二二五、美匯達八元八七五、迫至晚收、銀行現貨賣價、英金又硬至五辨士三四三七五、美匯復鬆達八元九〇六二五、本月份英金五辨士三三八一二五、美匯八元八七五、結果比上日、現期英均鬆一二五、美俱硬二一八七五、

香港申匯降八元

香港三日電、今晨匯市盤平平、英美日各匯不開、

黃金未見狂跌

外滙猛鬆

港帮一味扒吸 售者猶豫不決

昨日現金烚赤暗盤市況、捉摸不定、雖外滙頻鬆不已、豈知結果祇略撤二十餘元、故外滙若稍有回頭、買風自必大起、今察人心似已轉好、除港帮一貫扒進外、本地帮亦買不少、且售者猶豫不決、供求尚能敷衍、晨開爲三千六百三十元、較隔日小十四元、此因滙市報鬆、繼有證券帮及金號代客購入、立升達三千六百五十元、但因外匯終硬、錢兌業等稍塞而後回、收盤前因外滙回平、買風再接、高達三千六百五十八元頂盤、惟收盤突降至三千六百二十五元、下午滙市仍鬆、再小至三千六百〇五元低價、入後客帮續進、一度拉高、延至收盤尚爲三千六百十六元、較上日續跌二十八元、全天交易尚暢、共約一千兩光景、銀樓飾金掛小五元、海關金仍平、

烚赤跌念八元

自晨每條（十兩）、初開外滙續告鬆硬、人心仍餒、開市遂做小十四元、錢兌業互做三十兩、爲三千六百三十元、少頃證券帮及某金號代客收買、加之售者乘機扳價、立升二十元、證券帮進錢兌業二十兩、爲三千六百五十元、嗣以進者轉少、錢兌業與銀樓帮續來塞出、加之外滙仍在步鬆、逐漸下降三十元、銀樓帮售予金號三十兩、爲三千六百二十元、時錢兌業稍來復進、但現金號仍懷供意、致市勢一度盤旋於三千六百二十元之間、迫至十一時許、外滙忽報回歇、激動人心、某金號向吸收、散戶亦跟踪收買、不久竟盤高至三千六百五十八元、午刻卒以外滙重趨鬆動、散戶頓來復出、加以進者奇缺、立小三十三元、錢兌業吐予證券帮二十兩、爲三千六百二十五元作午收價、午後初開續小五元、錢兌業互做二十兩、爲三千六百二十元、繼之再跌二元、銀樓帮賣予錢兌業十兩、爲三千六百十八元、後某現金號吸收拉起五元、現金號進錢兌業三十兩、爲三千六百二十三元、此後某金號代客帮拋塞、加以外滙頗鬆、竟步瀉十八元、金號互做五十兩、爲三千六百〇五元、入後聞外滙回歇、同時港帮前來撈做二十兩、爲三千六百二十元、遂拾起二十元、銀樓帮互做二十兩、爲三千六百三十元、證券帮等乘高塞出、重再下降、卒以證券帮吐予錢兌業二十兩、爲三千六百十六元作晚收價、結果比隔昨續跌念八元、收後錢兌業及某銀號稍吸、拉起四元、爲三千六百二十元、全天五十三元上落、現金號之本牌金售出價、照烚赤高十元、收進減低二十餘元、現標金照掛牌金低五十元光景、均鮮成交、

飾金再小五元

銀樓首飾金每兩兌出、初時未更、迨至下午二時三十五分掛小五元、結果大同行改懸三百六十五元、新同行與上價相同、收進約均減小十五元之譜、

貼現轉定

昨匯劃票據貼現率、業已轉定、每千元初仍三十八元左右、近午退至三十七元、下午堅站原價、比前日再軋小五角、錢業公會拆息、早午兩市仍開一角五分、未更云、

雜項

荔枝運銷溫台 生粉到存兩旺

蘭 竹枝因溫台航運復通、前昨有裝出二百餘箱、前去應銷、蓋該處貨底甚乏、市價相當高昂、與申價相較、除去一切外費、當差二十元、

生 粉邇來到源轉旺、底存尚裕、惟去化較呆、刻已見回降、如飛麟爲三十八元、三X標三十七元、GK標三十七元、雙T標三十五元、三T標二十九元、比前跌二三元不一、

天津英美匯價鬆

天津三日電、今晨匯市晨開見硬、英匯現貨鬆二一八七五、爲五便士三一八七五、美匯現貨放長四三七五、爲八元六八七五、申匯降二元、爲一百一元平匯、「聯鈔」暗盤賤七角五分、爲九十四元二角五分、至三十分開盤平穩不動、

英美金鎊再降一元

昨日外幣市況、因外匯鬆濫、金鎊供給頗盛、金票亦不乏拋售、市況甚鬆、晨間英金票爲四十一元二角、美金票爲十一元四角六分、自後步趨下游、晚間英金票降至四十元零五角、美金票降至十一元四角二分爲最弱、香港·法郎·荷蘭·安南等票「供求俱暢」、市價維持穩定、坎拿大票需要見增、供給稀少、獨呈堅秀上升、日金票需要頗盛、市況盤旋帶堅、晚市爲一元三角一分、朝鮮票供求未盛、市況穩定、晚市仍爲一元一角、昨日市價、英美金鎊俱降一元、英金票降七角、美金票降一角八分、坎拿大票升二角、其他各幣俱未更動、

證券

外債繼續上漲中

連漲三日已十餘鎊 內債反形忐忑不定

倫敦二日電、今日中國外債掛牌行市步漲不已、上檔之英法借款（英發）猛漲七鎊爲四十五鎊、爲五十一鎊、英德續（英發）續升四鎊、爲三十八鎊半、中法美金及克利斯浦各漲三鎊、前者爲四十七鎊、後者爲二十六鎊、賣克斯續升一鎊、爲十三鎊、下檔鐵路公債、北寧仍告不動、漲風以京滬爲最、續升三鎊、爲十六鎊、湖廣（德發）及廣九各升一鎊、各爲十四鎊、其餘均漲二鎊、其中道清及湖廣（非德發）各爲十五鎊、津浦各種均爲十三鎊、

倫敦一日電、今日遠東英商各公司股票掛牌行市、腳地堅穩、行情漲多跌少、麥加利銀行股續升五先令、爲八鎊五先令、滙豐銀行英倫註冊股回降一鎊、價爲八十一鎊、香港註冊股不動、開平煤礦不記名股續升六便士、爲十七先令六便士、其餘不動、

證券暗盤市況、因多方之出籠、及拋售之踴躍、漸趨跌風、環境消息、並無重大變化、不過湘戰行將再起、某地又起謠言、引起多方之憂慮、在多方出籠時、投機份子乘勢拋售、落於客戶之手、迨散戶多頭斬結將盡時、當有轉機、因和平空氣仍在若有若無之間也、昨日經過、開始、多方抬價雖見略高、顯已無力而抬價、即係預爲出籠之地、而放空者乃愈覺有所憑藉、如十一及同康等號之不斷求售、市風一轉頓趨疲象、而尤以下午爲甚、十一號同康生大聯和等均有賣出、德孚天生則抵補、但仍供過於求、乙種遂

紗花

紗市急轉直下

生產過賸 國戶不乏出籠

上 日徘徊之紗市、今則轉趨下游、月跌風尤熾、實則外匯盤旋、而日見鬆弛、同時客帮納胃不暢、港帮昔日雖有採辦、然受金融牽制、根本無大的購買力也、於是生意一停、市價即轉下風、一般搶帽子之流、鑒於潮流如斯、心灰氣短、情況一疲、跌勢愈烈、緣之存貨地位增高、消費與生產兩相不能平衡、加之財力充足之國戶、覷目前百物下挫、無意作大規模的收藏運動、有一部份反有吐出、就此論之、仍在徘徊之境耳、

現 紗晨開市情略帶疲乏、同業開始互做、廿支雙馬現貨跌一元、爲六百九十三元、成交二十包、旋以廣帮到市相聚、無辦貨消息、同時滙票掛出稍長、賣氣忽熾、叫價墜壓振、市價步步下落、跌至六百四十元收盤、以後打破四十元關口、爲六百三十七元、查半日成交統計八百十二包、行情二十支雙馬跌十七元、天女跌十一元、雙地球跌十三元、茲將各帮口買去之額量列左、

同行	四五〇	江西	三〇
香港	六五	寧波	二七
溫州	二〇	上日成交	二二〇
統計	八一〇		

白包花尚有做開

本 棉交易、雖係同業成交、其他都是白包花生意、但中外各廠依然岑寂如恒、大概因紗價不起、對於原料絕無嘗試之念、因此情況尚屬堅穩、通州花身骨優勝之貨、開價爲一百三十四元半、品質較遜之貨、爲一百三十元、市態尚安定、然外匯日趨鬆弛、外棉採辦價日跌、蘇北來源、通州花到一千一百六十三包、常陰沙到二百四十三包、北沙來六百三十包、茲將現棉情形錄左、

通州花	一三〇·〇〇	同業八〇〇包
又	一三一·五〇	又五〇〇包
太倉花	一二六·〇〇	又一五〇〇包
下沙花	一三〇·〇〇	又一三五〇包
火機花	一二一·〇〇	又二〇〇包

另 訊、滬埠外棉交易、日來已日趨活躍、紗廠方面亦有採辦、同業亦略有訂購、惟俱爲長纖維者、按照目前形勢、滬上紗廠存底萊將枯涸、美棉交易有將逐漸展開之望、惟印棉售價與美棉相較尚貴、故目前印棉交易、將繼續清淡至相當時期也、

外 棉市價、紐約棉市昨日較爲靜寂、惟頗爲堅定、現貨交易殊爲熱鬧、海外棉商購買亦頗爲踴躍、同業交易亦稱良好、投機者仍抱觀望、擬靜觀最近國會討論棉業貸款問題之發展也、昨日結果收盤紐約近期不動、遠期好三五磅音、印度運同預測漲起四羅比、埃及漲十磅音、利物浦回跌八便士、

糧食

新粳又漲

客秈囤戶出售

杜 米徘徊、市面依然未退、昨又轉緊、蓋來源稍稀、紙蘇嘉楓等貨到十七八車、且天雨人心復佳、早市觀望、中午本鄉作客見市貨不多、趁廠出手、吃盤亦不苛刻、一時形勢頓緊、新粳及蒸種客種百哥等成交頗濃、有高二三角不一、薄羊尖因受客尖影響、去路較遜、市價因難與粳市並駕、破靡時居落令、雖市貨微細、問津不鮮、市面冷淡、因乏變化、陳新粳元銷塲不廣、到貨亦稀、價無榮辱、客尖市昨由車輪裝到京蕪尖四五千包、江北尖則仍在兩地市價不合搬運不易之中、經本鄉店買摟購、客家有扳持之心、形勢緊俏、「京蕪尖相隨跟進、且有內地帮吸收次貨、市色亦佳、但執料東行及國戶乘機推出、形勢又現混沌、幸各路銷塲殊旺、收盤尚覺穩健、行情已難提升、成交六千餘包、

另 訊、客秈初承前日之疲風、晨市開價一度抑低、旋以本尖到減、販團不肯賤脫、隨在內地鄉作添辦之下、一致回振、午市行情曾見扳俏二三角、高客秈二十二元、尚國贓高、然市價回好後又有浮囤與江北帮售出、午後市面又呈軟弱、上下午交易、亦祗三千多包、惟湖行號直接批進者亦有二三千包云、

粉銷漸靜 麥價步升

▲麵粉 昨日現粉交易、較前減退、本客雖有指辦、均屬零星點綴而已、蓋目下廠方對於大帮交易、仍予限制、而客戶亦不貪取、致市面漸入擴局、二號粉廠盤續開七元四角、砲車粉七元五角、回龍貨七元四角八分、外棧兵船粉七元三角、成交二三千包、統市本客成交亦不足三萬包、市面沉滯、

▲小麥 來源依然稀少、存底亦漸見減、執貨者一味居奇、市面步升不已、惟廠方以價位太高、不願多進、昨僅阜豐廠祇辦二三千包、囤戶則糧續拉進七八車、價十一元五角半至四角、較前又升一二角、

絲茶

滬絲仍昂

昨國外絲市、日平疲、美銳跌、交易所標準絲近期跌一角半、停版、遠期跌一角四分半、現貨日絲跌九分至一角、上海絲及廣東絲各跌一角、本埠絲市、最近間同受兩層壓迫、（匯率長、絲價跌、）外銷呆滯勢所必然、但昨美莊洋行進蹕里上身售開二七〇〇元、法莊洋行白廠做開三九五〇元、平心論之、不失爲良好售盤、蓋自一月餘來匯率放長已屆前時之三分之一強、如以美元六·五〇元與九元標準較之、則上海絲價在匯率變動上、已跌去近千元矣、然邇來絲價尚在高昂線上、且上海生絲存底原料兩感缺乏、故絲價尚無一蹶不振之勢、然目下絲市、至少已不再是國蹻居奇之良機矣、

油市

豆油鬆動

豆油因來源相接、雖被大戶操縱、「但籌碼已覺寬舒、致濱勢鬆動、人心平定、昨市晨跌午回、「統市計開大連油八十桶、價自六十五元開盤、六十六元收盤、神戶油九十桶、六十桶、六十六元、青島桶油五十桶、六十五元、烟岐油二百件、四十八元五角、青岐油一百三十件、四十八元、四日由烟台來豆油一百五十件、北沙來豆子四百十包、五日豆子出口運香港一千四百九十包、運新加坡七百五十五包、生油運香港九百簍、

疋頭

浙東布銷轉旺

布 市以浙東現銷有力、形勢頗爲穩定、估和新裕二廠出品粗布、以廠方現貨缺乏、售盤轉佳、各該廠出品十三·十四磅粗布售盤已超過普通十六磅貨之價格、輕磅粗布成交亦旺、價每疋續漲一角至二角、細布·細斜及漂染印花各布價一致平定、浙東甬紹溫台各帮續辦粗布·色布·色斜·嗶嘰等貨三百餘件、閩粵帮亦辦進二百餘件、本街辦細布·細斜·粗布·絨布·印花布近二百件、國外滙遷辦色布·色斜·漂布一千餘疋、東疋昨因日商洋行休業無市、

出 口、五日疋頭運香港四十五件、運新加坡四九件、土布運庇能二十件、

糖市

國糖頗見活動

國糖前昨兩日頗見活動、再度上展、潮帮開出黃崗背一千四五百包、高莊三十八元、次之三十六元、又上白粉數千包五十七元、廣帮開出箱莊片青三百六十件、三十二元、什路帮開出上刁青五百五十包、三十五元（現鈔）、較前漲起一二元不一、洋糖以外滙復長、美金又小、趨勢愈弱、公會劃盤、現貨二四粗白跌一元半、本棧五十一元、外棧初爲五十二元、旋降至五十一元八角至五角、轉口貨四十一元、太古車白B嘜四五十七元、未成交、荷赤小一元、三角爲四十一元半、本綿白及本冰俱見隨紮、市象頗形不振、

市價

二十八年十一月三日星期五

金融

◉金銀

大同行飾金	兌出三百六十五元
新同行飾金	收進三百四十五元
大同行紋銀	兌出三元五角
新同行紋銀	兌出三元四角

◉貼現拆息及輔幣

		比上日
貼現	三十七元	跌五角
拆息	一角五分	平
雙毫	十二角	平
銅元	三百千文	平

◉中央掛牌

海關金單位	二元七角〇七厘
又合英金	三十九便士二五
又合美金	六角五分四〇六二五
上海標準金價	[illegible]
又純金收買價	[illegible]
中國純金每盎斯	八鎊八先令
英上午九點半公佈	
白銀平衡稅	計徵百分之三·〇〇 跌一·〇〇（以英金一先令二辨士半計算）

◉匯豐掛牌（以上法幣一元計算）

英國電匯	四辨士半
美國電匯	[illegible]
法國電匯	[illegible]
香港電匯	[illegible]
新加坡電匯	[illegible]
小呂宋電匯	[illegible]
印度電匯	[illegible]
德國電匯	無市
荷蘭電匯	[illegible]
日本電匯	[illegible]

（以上法幣百元計算）

◉各國貨幣（下午六時行市）（單位元）

英鎊	[illegible]
英金票	[illegible]
美金	[illegible]
美金票	[illegible]
港幣	[illegible]
法郎票	[illegible]
坡票	[illegible]
荷票	[illegible]
越票	[illegible]
羅比票	[illegible]
坎票	[illegible]
菲票	[illegible]
德票	[illegible]
暹票	[illegible]
日票	[illegible]
韓票	[illegible]

◉海外各國銀價（二日電）

大條近期	[illegible] 縮一八七五
大條遠期	[illegible] 縮〇六二五
美銀價	[illegible] 平
印銀現貨	[illegible]
印銀十二月	[illegible]
印銀十一月	[illegible]

◉海外各國匯兌（二日電）

英對美	四元〇二分
英對滬	三元九角九分八七五
美對滬	五辨士半
英對法	八元七角五分
美對法	一百七十六法郎
英對日	二元二角七分
美對日	一先令二辨士〇九三七五
美對日	二十三元四角八分

◉香港匯市 上午開盤 下午收盤

	上午開盤	下午收盤
英匯現貨	[illegible]	[illegible]
又遠期	[illegible]	[illegible]
美匯現貨	[illegible]	[illegible]
申匯現貨	[illegible]	[illegible]
日匯現貨	[illegible]	[illegible]

◉天津匯市

英匯現貨	五便士三一八七五
美匯現貨	八元六八七五
申匯	一百一元
（聯鈔）暗盤	九十四元二角半

證券

◉中西股票 ▲上午成交 ▲下午成交

[illegible]

◉倫敦中國債券（二日電）（單位鎊） ◉倫敦遠東英商股票行市 ◉紐約股票

[illegible]

其他市價

[illegible]

越界築路交涉
工部局建議內容
計分兩款注重警權問題
整個權益決不考慮放棄

關於越界築路交涉、自領團領袖領事納維尼中校從旁斡旋、二十三日晚、工部局總董樊克令訪偽「市長」傅筱庵、打開僵局後、工部局總辦費利溥及總監鮑恩、即起草解決方案、已於前日下午四時三十分、由工部局總董樊克令總辦兼總裁費利溥、赴市中心區、面交偽「市長」傅筱庵、閱三人會談約半小時、樊傅兩氏、會對建議各點、有所解釋、傅允從長考慮、此項交涉、遂有急轉直下之勢、

滬西惡化情形、業已引起國際反響、英美兩國咸寄以嚴重之注意與關切、此事將循外交途徑處理之、星期三英外部副秘書白端、在下院答復對於該項問題之質問時、白氏會確述其意見、謂上海界外糾紛、確愈趨尖銳化、並謂英美駐日兩大使、已奉命向日政府提出交涉、要求將該項滬西界外區域問題、予以澈底解決、

建議內容 計分兩項

工部局所提出之方案、文字共為六頁、係用打字機打出、每行間空二行、工部局所提建議凡兩項、㊀越界築路上之警權、仍由工部局管轄、㊁越界築路地帶、則由工部局偽市府共同管理、作為暫時阻止衝突事件續發、維持治安辦法、並鄭重表示此非永久協定、傅則堅持全面接收、為根本解決辦法、但亦不反對暫時協定之締結、雙方會談結果、偽「市長」已允對工部局方案、作愼重之考慮、

滬西局勢 暫可小康

現雙方所談者、為警權問題、至捐稅問題、尚擱置不談、但據接近工部局方面者傳出消息、工部局所擬之全部解決方案、為凡越界築路之權、由工部局管轄、兩側房屋捐稅、則由偽「市府」徵收、工部局在越界築路所支用之公用事業經費、則由偽「市府」取償、但此說未能證實、據外人方面觀察、此糾紛已久之越界築路問題、或者不日即可暫告一段落、惟此種暫時解決辦法、最多僅能使工部局於日偽相安與極端期間內、日偽仍必得隴望蜀、續行侵逼、終至成為日美關係更趨惡化之一因素也、

租界權益 並不放棄

此項建議、是否能早日發生效果、樊克令・費利溥・傅筱庵、三人昨晨均拒絕表示意見、工部局總董樊克令僅謂「余時時充滿此希望」、費利溥則稱「此事需要長時間之考慮」、傅筱庵則稱「彼不準備作何聲明」云云、因工部局希望對於此項交涉、在進行中、暫不願宣洩其內容也、惟據工部局某要員談、「工部局對越界築路之權益、不能視為完全放棄、則君對六頁建議之內容、可知其梗概矣」、

日偽覬覦滬西水電

滬西越界築路之警權問題、現方由公共租界當局與偽方討論解決之道、而日偽方面之「華中水電公司」、又思乘機覬覦越界築路之水電供給權、日文大陸新報已於前晚公開宣傳、記者昨訪上海電力公司董事長霍金司氏、詢其意見、霍氏答稱、余對此種無稽可笑之言、毫無所畏、又指出西區電力、現下係由滬西電力公司供給、該公司係獲中美兩國政府當局之特准、

西報所載晤談經過

英文大美晚報云、工部局總董樊克令與總辦兼總裁費利溥、携局方公文於昨日(二日)午後四時三十分、赴「市長」傅筱庵之江灣寓所、訪晤傅氏、是項文件、係用打字機兩面繕成、共計六張、內含工部局解決界外馬路問題的久懸爭執之建議、樊氏等三人會同討論此建議、歷時

近半小時

所談以解釋局方文件所含各點為限、除「建議」之原本外、副本一份、亦已交傅氏、樊氏等三人今(三日)晨對此建議能否早日獲得結果、均不發肯定之言、據樊克令告記者稱、「余恒抱希望」、傅筱庵則稱、「此事須加

長久考慮」

、費利溥稱、「渠尚無可奉告者、因工部局希望暫時避不公布此事也、工部局某員頃與記者談話、並稱、「不能預料工部局將讓棄其在界外馬路之一切權利」、由此語可察知工部局建議所含內容、但衆意工部局昨交傅氏之建議內容、大部份或係爭執區

警務問題

之建議、工部局某員昨日會向新聞記者宣稱、解決雙方爭端之建議、乃係「暫時」性質、但該員未提及向界外馬路區居民收稅事、查工部局前曾表示非至與該區有關的其他問題商得滿意之妥洽、則不欲放棄收稅權利、

偽警又有野蠻舉動

英文大美晚報云、閘北大道警察、在界外馬路續有野蠻行動、而在安和寺路哥侖比亞路口公共汽車中、向英籍婦女兩人摑頰、此事發生於星期一日午後六時左右、但至今始傳出、該兩英婦所以未曾報告此事者、非因心緒煩亂、即因認為將此事報告在該區一再受辱之警務處、亦屬徒然故也、事緣該兩婦乘公共汽車至安和寺路哥侖比亞路口、見大道警察若干名、携無口套之犬、同入該車、一婦乃向大道警察責問、結果大道警察一名、故意向該婦摑頰、另一英婦抗辯、亦被批擊、

華軍密佈市郊
日軍突然戒備
滬北市區巡邏不絕
滬西外圍華軍待機

蘇州河北甲區檢查愈緊

虹口區內日海陸軍部隊、昨起忽採取嚴密戒備、憲兵各分隊(每隊十餘人)四出巡邏、形勢頗趨緊張、佔領區如引翔區・新閘區・江灣區・各地、由日軍部派遣馬隊每隊三十餘人(均身穿黃呢軍服武裝齊備)往來巡邏、同時江灣路日軍總司令部後海能路租界部隊、亦派出裝有輕機關槍之機器腳踏車隊出勤梭巡、據大光社記者探悉、日方採取此項措置、完全因近郊華軍活躍異常、深恐被潛入區內、實施襲擊、故其情形、殊為慌張、

河北甲區檢查嚴厲

蘇州河北甲區、北江西路文監鐵絲網缺口處、站崗之日哨兵、對進出居民、檢查昨又苛嚴、尤對青年壯丁及擔荷物件者為甚、同時閘北寶山路口、與北河南路底英兵對峙站立之日哨兵二名、對經過該處之居民、盤詰亦極苛嚴、且時迫令解衣待其檢查、進出者視為畏途、此輩實防華方乘機混入云、

兩路沿綫外圍吃緊

西郊風聲緊張、中日偽方面紛紛從事提早實行所謂「多防」、浦東一帶上南上川兩路、現對來往乘客、搜查甚嚴、以防危險份子混入市區、且日軍與徐鴻發秦興炎等三部為屏障、但偽「軍」後方時有游擊隊出沒、直接予日軍據點嚴重威脅、日海陸軍原可入晚安枕者、今則碌碌終夜、扼守要口、不得安寧、南市方面城廂內外尚較安全、南車站龍華及滬西沿南北車站銜接鐵道以西之弧形外圍綫內外、不特深晚、即白晝亦有游擊隊通過、日軍往往以人少視若無睹、此項游擊隊、密佈四郊、將待正規軍到達指定地點、聯絡成功後、有所進取、

京滬電綫連日損壞

華軍活動部隊在此一星期中、沿京滬滬杭鐵路綫異常活躍、日軍事機關雖連日抽調日偽軍趕往各處城鎮滿佈重兵戒備、而沿南京至上海之軍用電綫及電報局之有綫電報綫、迭次損壞、雖經派工匠分段趕速修理、而修竣彼處後、他處又遭損壞、昨日眞茹至南翔段之綫、有工人十餘名、在彼處修理云、

平湖日軍築汽車路

平湖來人談、駐平湖城內之日軍、現為軍事上運輸便利起見、決定在該縣南門至北門之間、建築汽車路、最近已將甘河一帶填平、並通告該處各居民戶、一律須將房屋拆退數尺、現楊家橋一帶房屋、已均將門面拆去、

永遠解決難民問題
籌募基金百萬
目前正竭力疏散難民
尚待救濟者約一萬人

大陸報云、昨(二日)悉本市重要救濟工作人員之目標為準備籌金一百萬元、以謀永遠解決上海之難民問題、從事此種艱巨任務之工作人員、有工部局華董虞洽卿與袁履登等、虞・袁、兩氏、分任上海難民救濟協會主席與秘書長、據袁氏告記者稱、刻正竭力疏散此間難民、或遣送彼等返里、或助使得業、俾能自立、

有一萬人全賴救濟

但上海至少尚有食苦者一萬人、全賴慈善救濟、此數包括被迫來滬而無家可歸之老弱與孤兒在內、尤以中日戰起後流亡來滬者為多、百萬元計劃、仍在開始階段、此款一部份將自協會逐月所募維持貧民之款項餘額中撥出、此外、日後將取他法籌款、充實基金、以期於最短期內達此目標、

大收容所辦理完善

同時本市各收容所內難民、總數仍逾三萬七千人、內居協會主持之兩收容所者、約一萬三千人、惇信路收容所可容難民一萬人者、已於本年上半年開放、協會除以膳宿借給所中難民外、並在其中設立工場、教導難民得一技之長、並儘可能僱用之、但該收容所開放後、已移交救世軍直接管理、今該所管理權與實業及教育部份、均由救世軍人員負責、

積餘款項足敷應用

協會所辦延平路收容所、亦已提議交救世軍管理、惟救世軍尚未認為宜加接收、居該收容所內者、自行償付全數或一部份生活費用、袁氏復稱、渠所管理之貧民、為數雖衆、但在此後多令數月內、苟非遇未可逆料之情勢、則協會在經濟上當能處理救濟問題、春夏兩季所積餘款、足敷意料中之需要、上海生活程度高漲、已使辦理救濟事宜、大感困難、自夏季起、難民每人口糧所費、已自二元增至五元、袁氏對共同工作者、備致贊揚、據稱自團體成立以來、共同工作者、至少十二人、以一部份或全部時間義務服務、惟抱真正犧牲精神者、始能如此慷慨服務、

逝世週年 王一亭
昨在法藏寺行公祭 永久紀念會全體會

昨日為王一亭逝世一週年紀念、各慈善團體暨王勸達永久紀念會於昨晨十一時在法藏寺舉行公祭、計到趙晉卿黃涵之關炯之聞蘭亭朱愛臣謝鴻千黃延芳穆桐生顧君揚陳冷僧朱子幹及王氏生前親友故舊等五百餘人、永久紀念會並有祭文、旋舉行永久紀念會全體委員會議、由關炯之主席、決議事項、㊀修改會章、授權常務委員會辦理、㊁協助上海殘疾院董事會整理該院、㊂已認定經常費尚未繳納之團體、去函催繳、

法公董局 贊同儲糧
在可能範圍內設法進行購儲

本市第一特區市民聯合會建議兩租界當局、乘此新穀登場、向產區採購、設倉儲積、以供調節民食之需、各方均表同情、並盼早日見諸實行、茲悉法租界公董局昨已正式函復該會云、「逕啟者、接准貴會十月二十七日大函、為請本局設法購辦新穀儲積由、已悉、查此項建議、極為贊同、當在可能範圍內設法進行」、

駐華英軍總指揮
葛拉塞特抵滬
此來作循例之視察
正式訪問赫德大將

字林報云、駐華英軍總指揮官葛拉塞特少將、及其參謀、已自香港抵滬、作循例之視察、葛少將應英第四海軍陸戰隊指揮官費根上校之請、昨(二日)晨九時三十分、在跑馬廳檢閱第四陸戰隊操演、駐滬英軍司令西蒙斯少將與阿煦摩上校亦到場、操演完畢、葛少將向第四陸戰隊官兵致簡短演說、昨日午後二時三十分、葛少將登旗艦奧古斯泰號正式訪會美亞洲艦隊總司令赫德海軍大將、葛少將不久將赴青島與天津一行、

Hazelol
海士林美容霜

本品內含著名美容藥劑百分之五十海士林葉汁Witch-Hazel Distillate
海士林葉汁的特效—緊縮毛孔。防免皺紋。治療粉刺。去除雀斑。
用過海士林美容霜的女士們。無不承認海士林為超時代的美容品。

海士林有普通雪花霜膏未有之特點
六大特點之一

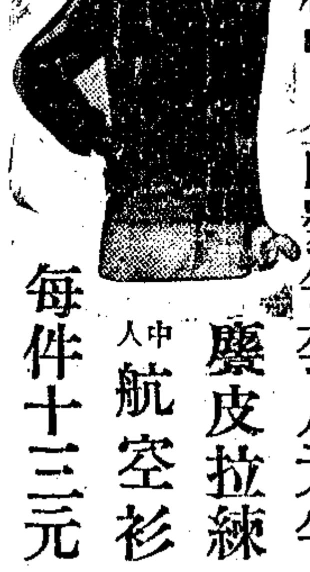
如果用海士林作粉底。即以普通面粉敷於面上。亦能保證勻稱白嫩。絕無花紋斑駁及起粉條粉屑之弊。如女士們用其他雪花霜膏作粉底。而感到上述弊病者。請不妨一試海士林美容霜。試用瓶每瓶二角五分

各大公司及百貨商店襪廠藥房均有出售

總經理 三葉公司 南京路四五四號 電話九七七七三

南京路拋球場
麗華公司
應時貨品 綢布呢絨 特別廉價

◉衣料犧牲品◉
旗袍料 每件一元九角(至)三元八角
男袍料 每件四元一角(至)七元七角
全毛寬條巧克丁 每尺原價一元九 特價一元一角
服裝部 定做大衣工精價廉



新式女裝雨衣 每件十八元半
厚灰絨皮絨裏手套 每雙四元二
法蘭絨童大衣 每件四元半
中人西裝 每套八元半
麂皮拉練
中人航空衫 每件十三元

國美名廠男鞋 每雙二元半 每卅二
紋皮生膠底女鞋每雙十一元
紋皮中童穿帶鞋每雙二元九

飛歌五燈收音機一百卅五元
全毛旅行毯每張十八元
本牌極細蔴紗舞襪每雙一元三角
羅口雙線男襪三雙一元
大號香港不退色男傘每把二元六
駝絨男女晨衣每件四元
加厚西式衛生衣每件二元
大號麗華霜每瓶六角半

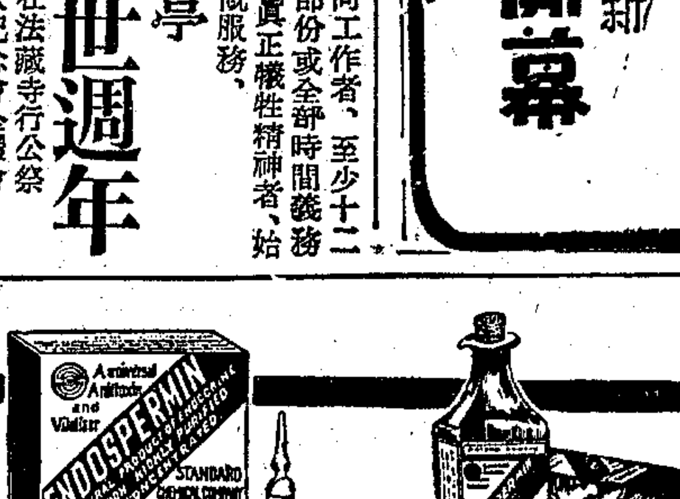
海防 新華大酒店
附設 廣大花園
佈置富皇 管理歐化 花木蔥翳 空氣清新
海水浴場・跳舞廳大規模建築中
不日開幕

亞爾西愛勝利
紐約式收音機
一九四〇年新型
未來之收音機 今日首先貢獻
RCA
外觀更美 工作更佳 價值更大
各大公司及無線電行均有陳列
美國勝利唱機公司 上海

中亞 紗包線
中亞紗包線採用德國99,90標準電銅絲製造阻力低小紗包精細用於馬達變壓器等安全準確定價從廉中亞電線廠廠址上海檳榔路一〇五五弄事務所北河南路三四四弄電話四五〇三〇零售處北京路浙江路口源裕電料行

慈母携來牛乳麥麩餅乾 愛兒食之又滋養又快樂
冠生園出品 牛乳麥麩餅乾
有益肥兒
為國產唯一營養食品一來維他命滋養豐富二來比別種餅乾經濟食之有益肥兒故賢明慈母常購冠生園牛乳麥麩餅乾携歸家中以飼愛兒
每磅八角 各大公司各食品店均有出售

安度賜保命 (ENDOSPERMIN)



為由胚胎腺中提出之最純淨刺戟素製劑有增加人體天然抵抗病菌力及預防未老先衰之功主治諸虛百損神經痛動脈管硬化糖尿症痛風性神經衰弱等症用本藥戒除鴉片煙癮尤有特效
各大醫生所以採用安度賜保命者實因其效力可靠見功神速而毫無不良之副作用
凡施行安度賜保命治療法以戒除煙癮者應由合格醫師指導
本行備有說明書詳述沾染嗜好之理由及其戒除方法並何以施行安度賜保命可有良好之結果如荷函索當即寄奉
採用安度賜保命而戒除煙癮者為數鉅萬本行保證該藥為最純淨之刺戟素製劑並無雜質如麻醉劑或其他有害物質等
各大藥房均有出售
藥劑化學師薛魯敦藥行
上海九江路二百十號 郵政信箱二三〇號

慢性白濁之根本治療

淋病患者注意

白濁爲尿道病之一，係淋菌侵入尿道所成之疾患，症狀有急慢性之分•急性時期，小便灼熱，流濁膿痛，表面症狀凶惡，實際容易根治，如確有經驗之專科醫師，只須三五日便可根本解決•如已成慢性，雖痛苦減少，實際已成爲纏綿難治之症，普通治療，如惟憑吃吃藥，打打針，謂爲可以根治，簡直是欺人之談，稍有醫學常知，白濁一入慢性，淋菌便侵入尿道側管及皺襞內，甚或竄入精系組織，如攝護腺，睪丸，輸精管，腎盂等部，一旦發炎，則生殖機能便爲摧燬，尤以此等部位一經淋菌侵及，普通藥力，實不易攻入菌巢，此時如欲澈底根治，必須用局部直接治療，所謂局部治療，非指普通之尿道洗射，乃係用專門器械及精純手術直接施行於患部，如探子療法，尿道擴張，滴點，滌洗，精囊攝護腺按摩等術，使藉藏於病灶之淋菌直接受器械手術之壓迫，加以電力藥力之輔助，務使菌跡所在，殲滅無遺，同時再依據患者體質之強弱，注射適合抗毒之補劑，剛柔並進，療補兼施，愈期既極迅速，治時更無絲毫痛苦，余用此法根治白濁，從不會使病家失望

治愈各病 可請檢驗 證明斷根

凡經本處治愈各病可請衛生機關施行小便或攝護腺液檢驗證明斷根並可自作刺激性試驗如狂飲性交劇烈運動等保證絕不再發

門診 六角上午九時至下午七時七時以後至九時止一元二角星期日照常

地址 六馬路電車亭子西首 電話九〇九九八號 存濟醫院

周文卿醫師啓

昨日正式開幕之語文展覽會

陳列二千餘件珍貴展覽品 全日前往參觀者絡繹不絕

籌備達三閱月之語文展覽會、已於昨日上午九時在大新公司四樓會場正式開幕、到林康侯•陸高誼•陳望道•等、舉行開幕典禮、昨日雖細雨霏微、前往參觀者、仍絡繹不絕、咸極滿意、茲誌詳情如次、

致開幕詞 開幕時、首由林康侯先生致開幕詞、略謂、在此時此地、舉行語文展覽、實爲不易之事、此次展覽、好比將許多珍貴的珠子、有系統的聯接起來、成爲極寶貴之項圈、故其意義、殊爲重大、希望能由此次展覽而引起社會人士之熱烈興趣、並精深之研究、次由陳望道先生演說、略謂此次展覽物品、範圍極爲廣泛、純然立於客觀之地位、提供研究之資料、希望能引起各界之注意與研究、並望來賓見仁見智、多多批評、繼由林氏剪綵、各來賓隨之入內參觀、

展覽表演 展覽物品、依歷史性質排列、井然有序、全部陳列物品共達二千件以上、除以前收到者外、昨日又有各界送往珍貴陳列物品甚多、計有殷代甲骨•戰國時銅瓶•商朝鼎•周父癸爵•一二二一年至一五七五年之聖經古本攝影•暨姬覺彌氏五尺餘長周徑一尺之大筆•寶塔筆•垂釣筆等、及其他稀珍名貴物品、均引起觀衆極大興趣、會場中並有盲童識字•啞孩讀書等表演、觀衆無不爲之驚異、昨日各界前往參觀者、達一千餘人、該會將於每星期六日兩天、上午十時至十一時、舉行四五十種方言之表演、下午則舉行新文字表演、並爲推廣語文教育起見、已約定專家數位、輪流演講、一俟地點接洽妥當、即公佈講期、

珍貴稿本 前北京大學教授馬叙倫氏、以專精文字學名、宿儒陳衍、吳士鑑、推爲直繼高郵王氏、江浙學者、無與抗手、氏於老•莊•鄧析•列子•呂覽•石鼓文•兩漢書等、皆有述作、早行於世、然其精力所粹、則在說文解字六書疏證一書、以三十年之勤、近始成稿三十巨冊、於六書剖析既精、尤於指事•轉注•假借•三書、具有特見、其謂說文所載重文及引經籍著等、皆爲後人增入、古文乃漆書之篆文、亦爲前人所未道、訂正謬誤、至四五百事、吳士鑑許爲有清三百年未有之作、信非虛譽、茲聞語文展覽會得其副本首尾二冊陳列、俾治中國文字學者得先睹爲快、

秋季大賽馬 今日開始

大香賓八日開獎

上海跑馬總會秋季大賽、自今日起開始舉行、共賽六天、日期爲今日•後日•七日•八日•十一日、均自下午一點一刻起賽、第六天十三日、則自上午十一點三十分起、節目精彩、爲今歲之冠、其於八日第六次舉行之大香賓賽、尤爲萬目重視、大香賓票自發售以來、因手續簡捷、辦法優異、飛銷奇暢、每全張十一條、國幣十元、零售每條一元、成績較今春爲佳云、現該會爲便利各界採購起見、特於開獎期前各賽馬日時、在馬霍路三〇四A號該會拱門下（即孟德蘭路對過大門）、加設臨時售票處、專售大香賓票、是則毋須門券、人人均便於選購、實爲良好之最後得獎機會、閑餘時仍照常由馬霍路三〇四號該會搖彩部出售、

中航新闢 渝仰航綫

據確訊中國航空公司由重慶至仰光航綫、已定於十月三十日起正式開航、此後每逢星期一由重慶起飛、中經昆明•臘戍•而達仰光、星期二由仰光飛返、亦經停臘戍昆明而達重慶、票價自重慶至昆明、國幣三百二十五元、至臘戍國幣八百七十五元、至仰光國幣一千五百二十五元、自昆明至臘戍、國幣五百五十元、至仰光國幣一千二百十元、自臘戍至仰光、國幣六百五十元、回程自仰光至臘戍英金十六鎊、至昆明三十鎊、至重慶亦爲國幣一千五百二十五元、自臘戍至昆明英金十四鎊至重慶國幣八百七十五元、自昆明至重慶與渝至滇相同、開航時間、每星期一上午九時自重慶開、下午四時十分即達仰光、每星期二上午五時、自仰光開、下午二時十分、抵達重慶、

外商機製貨物 駐滬領署證明

上海市商會、前爲外商對於援照機製洋式貨物完稅辦法、呈請程序內之事項表、蓋印證明一事、應由駐滬領事辦理、擬具意見、電呈經濟部去後、茲奉經濟部十月三十電內開、外商呈請機貨完稅之表件由領署辦理證明、自無不可、仰即知照、

掉換通行證

今悉在本年七月十日以前、日方所發之藍白通行證、應於十二月底以前掉換新證、有原證者當注意及之、

川康平民銀行 業務遍及西南

川康平民商業銀行爲前川康殖業銀行•重慶平民銀行•四川商業銀行•三行合併而成、三行均係經營普通商業銀行業務、具有八九年之歷史、其合併之動機、純在集合人力財力、有助於政府建設西南經濟之發展、與夫內地工商業之扶助、該行總行設重慶、分支行處遍及西南各省、實收資本國幣四百萬元、分支行前因滬戰關係、遷移至法租界、目前中區商業、逐漸恢復、該行特於十一月一日由法租界遷轉至九江路二百八十四號辦公、聞該行對於各種存款、頗多優惠便利、而於滙款至內地貼水、尤爲克己、

本市簡訊

▲邇來外匯略見放鬆、因之絲價頓高、購者縮手、市面頗不安定、自今年六月一日起、絲貨出口者計有二萬三千四百十四包、在去年同期間則爲一萬一千五百四十六包、

▲西顏料同業公會、前因運川顏料、經過海防被扣、轉由上海市商會電請外交部交涉放行、茲悉德豐顏料號之貨物、已電飭駐河內領事館就近交涉放行

▲關於蘇北各市縣如泰興•楊暨園•嘉城•龍岡鎮•黃武廟•等郵匯均已暫停、惟口岸一地則照常收寄、每元加收補水費六分、

▲國際救濟會以所屬西愛咸斯路收容所尚有難民五千餘人衣被缺乏、特向各界徵募寒衣捐款、送八仙橋青年會三樓該會、

▲法租界茄勒路永興里一百八十四號陶賡虞醫師、專治內婦科及老年氣喘、一切疑難雜症、經驗豐富、近將診所擴充、電話八五〇三三號、門診中午十二點半至下午三時、

▲近來滬市各牛奶棚、瘟疫流行、以致乳牛死亡甚多、哥倫比亞路生生•大西路元元等數家、總計死亡七十餘只、而徐家匯一家、死二十餘只、損失殊巨、

▲「實用小工藝製法」一書、內容甚爲充實、計分日用品•醫藥品•玩具品•化妝品•食用品等七大類、爲研究生產技能者之唯一參考讀物、定價六角、請向新閘路三十四號該社面購

本埠各善團 爲貝克博士餞行

貝克辦理慈善事業澤及羣衆 茲值例假定廿一日遄返美國

華洋人士 紛起籌款 中國華洋義賑救災總會乘上海國際紅十字會總幹事貝克博士、旅華二十餘年、歷任中國政府交通部•鐵道部•財政部•及中央信託局顧問、前後達十餘年之久、貝君又熱心慈善事業、頗著偉績、當民國九年華北五省大旱爲災、美國紅十字會慨捐鉅款、公推貝君辦理救濟、君乃舉辦工賑修築公路八百五十英里、又經辦渭北工賑開築涇惠渠附近有大橋地方人士、因留紀念、以貝克名之、想見其功德及人之深也、民二十年、長江洪水、

汎濫成災 國府救濟水災委員會延其擔任連絡處長、經放粉麥共計四十五萬噸、辛勤從事、不辭勞瘁、後又爲中國華洋義賑救災總會籌募賑款、視察災區、辦理急賑工賑等事、一秉熱忱、不遺餘力、八一三滬戰後、舉辦難民救濟事宜、更著勞績、茲値

例假返國 定本月二十一日乘柯立芝總統號赴美、本埠各善團及中西友好、擬於八日（星期三）晚七點三十分、在福州路三四三號杏花樓公宴餞行、如有與君敦誼友好、願意加入者、可電知河南路五〇五號中國華洋義賑救災總會（電話九一七六八）接洽、

許多婦人 竟不知自己月經有病

輕微症候 漸成嚴重後果 眞是寃哉枉也

正常的月經，色彩鮮紅美麗，每次必隔念八天，行經日期，不致拖延，精神亦無不舒等情，苟或色彩有淡有紫，日期參差不定，行經或有腹痛，以及各種不舒服之異感，統稱月經症，病而不醫，必招後患，宜從即日起，採用救苦丸。

救苦丸 爲婦科踏病對症良藥，用治月經病，百不失一 **每粒一元當天見效**

三友實業社啓 上海南京路浙江路東首 電話購貨撥九〇一五〇

清理大減價

絲綢－駱駝絨－洋裝料－大衣料羊毛布嗶嘰－天鵝絨等等

男女衣着 應有盡有

大批英國毛絲織物及上選衣料

歡迎惠臨參觀 比較價格是否便宜

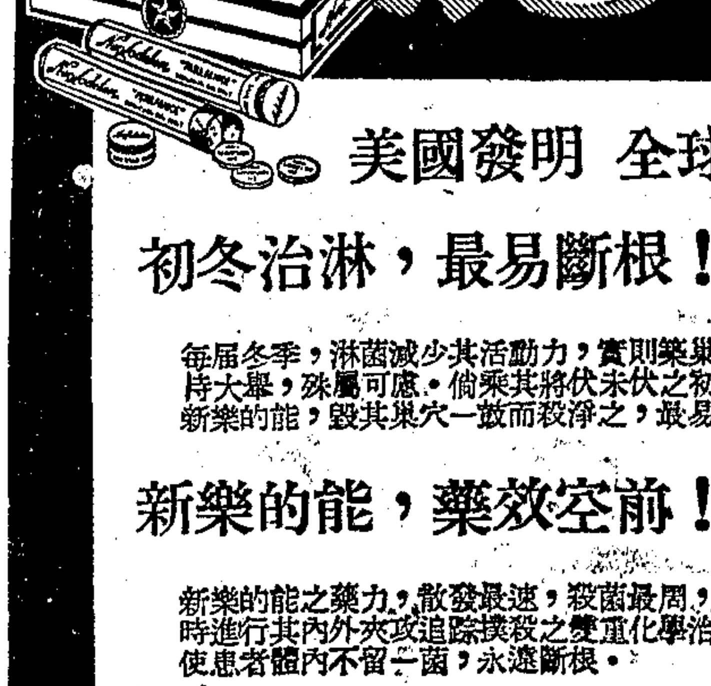
存貨有限，幸勿錯過機會

圓明園路九十七號底層 電話一五五八四 離北京路口第二所大廈便是 時間上午九時至下午六時

新樂的能

男用白色藥片 解決一切新老淋病

女用粉紅藥片 解決一切女子白帶



美國發明 全球風行

初冬治淋，最易斷根！

每屆冬季，淋菌減少其活動力，實則藏巢深處以待大舉，殊屬可慮。倘乘其將伏未伏之初冬，服新樂的能，毀其巢穴一鼓而殺淨之，最易斷根，

新樂的能，藥效空前！

新樂的能之藥力，散發最速，殺菌最周，服後卽時進行其內外夾攻追踪撲殺之雙重化學治療，順使患者體內不留一菌，永遠斷根。

各處大藥房均有出售 新星西藥行總經理 上海派克路

外匯與法幣

上海購外滙者不能生息 法幣價値低落已達止境 —耿愛德之觀察—

英經濟專家耿愛德氏對上海之外匯黑市有所剖析、足資參考、

進出口貿易之概況 ㊀進口貿易 凡屬奢侈品及歐戰所需之物資、今已自然不復闖入中國市場、而棉花一項、經數月之停頓後、復自美國輸入、其價額每月平均美金二三百萬元、一方米與麥二者、則以此項商品及麪粉、在此間市價太低、不能入口、㊁出口貿易中、中國爲外力侵占之局面、一日不改、其出口貿易即無法自主、今之輸出商品、以日本佔第一位、同時有損於中國外匯者、厥爲海峽殖民地•南非洲•澳洲•法國•等、對於中國工業出品之限制入口、

外滙之統制與投機 ㊂外匯統制 現在法幣匯價雖遠較基金存在時爲低、但其主持者似謀以供售外匯時、所獲之大宗法幣、復行購回外匯、於最近三個月間、已經購回者、約二三百萬鎊、大致每當市況趨鬆時、出而吸收售方之供額、㊃投機 上海外滙之投機交易、現不甚巨、英匯及美匯之遠期買賣、多有出於經營金條者之抵補關係者、但所謂港幣有投機之活動、當七八月間、彼爲大賭戶、嗣變爲大售戶、新加坡繼之、此類舉動、究爲純粹投機、抑爲南半球之資金逃避、尚難論定、

上海滙市挺俏原因 ㊄投資、近三年來此間有大宗法幣被易購爲外匯、尤以出於中國人之所爲者居大部份、既易爲外匯、此項資金即未能生息、而今中國資本家多有認爲法幣對外比價低落已達止境者、況現今匯價對彼已大有利、際此放棄外匯收回法幣、又何樂而不爲、近來確有大宗外滙交易、屬此性質、使此間匯市益趨挺俏、

匯市前途窺測一斑 ㊅華北紙幣、現有多種貨幣、在國內流通、其危機與法幣係居於敵對地位、如「聯銀」幣在北方未容忽視、市場流通、其價低於法幣者已歷多時、嘗有一時低至三成、但今則情勢相反、似此則存有華北紙幣者、不能自由易取外匯、即隨時匯滬、向此間易購外幣、總之、華北向上海市場攫取外滙、蓋極有可能性者、以上爲與匯市榮枯有關之主要數端、但匯市最後之命運、大部份仍須取決於戰事之持續性、若於三個月內可以獲得不礙及中國前途發展之安定、則法幣匯價、勢將狂漲、否則匯市趨勢、恐難持久也、

工部局律師王耀堂請辭職

公共租界工部局法律部律師王耀堂、自美國留學回國後、於民國十九年四月十日、經工部局聘請爲法律部律師、迄今已有十年、代表工部局向特一法院起訴之刑事案件、不下數萬件、茲因王氏無意再在工部局繼續供職、爰依照聘書規定、如欲退職、得於三個月前提出辭職書、故已於日前向工部局正式聲請辭職、王氏將於明年一月底、脫離法律部、聞王氏於脫離工部局後、將自行執行律師職務、如王氏者、既長於辯才又交友廣闊、屆時律務發達、定可預卜也

旅滬甬人籲請同鄉會 杜絕甬輪售票情弊

票局售票宛然一黑市場 長此以往甬人返籍綦難

旅滬甬人楊實庵等、昨函寧波旅滬同鄉會云、逕啟者、近來同鄉返籍、其痛苦爲意想所不及、蓋各輪公司、均於輪船未到滬前、出售船票、時間亦至短促、一日之間、即告售罄、緣各輪公司對報關行等均預先發出保單、故實際在公開售出船票、爲數殊屬有限、同鄉旅客欲向公司上門購得船票者、難矣、又有票局者、以囤售船票轉售同鄉旅客、將票價抬高至一倍或數倍、敲剝吮吸、達於極點、推原其故、厥爲輪船公司憑照購票、致造成此種複雜情形、且鄙人昨在某票局竚立數小時、親見票局將海福輪船票每張、初則索價至九元、嗣抑爲八元、比及中午以後、因距離開船時間已促、則竟有人上門向票局兜銷海福船票、索價竟低於票面四元五角之値、觀乎上情、赴甬船票、宛然形成一黑市市場、市價隨需要而低昂、長此以往、同鄉返籍、除非出超過票面數倍之票價、將無返籍之機會、鄙人等對上項情態、目擊神傷、爰特具函貴會、轉飭各輪公司改善購票辦法、勿預將整批船票發與各報關行、或船票局、須憑照相甚量公開售票、以解同鄉痛苦、而資杜絕情弊、

大孚號保命

上海西藥公司總經理

集成及各藥房公司均售

天壽堂姑嫂丸

香港第一家

治婦女經病赤白不育

海狗鞭健腎丸

治男子腎虛腰痛第一

上海代理處

唐拾義藥廠 先施公司

濟華堂藥房 大陸公司

太和藥房 公達藥房

◉中外各埠均有代理◉

戒煙奇方

（飲鴆止渴）（越戒越深）（因循猶豫）（自害終身）

注意 舊法藥內和生煙以毒抵毒無異飲鴆止渴▲他如樟腦開楊花酚性毒藥更非安善頭昏目眩發狂中毒切弗悞服▲欲求最穩安而欲澈底根本戒除者惟服

驚人發明 安全因素

（安全因素）係植物性之化合物凡經千方百計不能戒除而反癮復吸者任憑數十年之老癮湯癮惟湯（安全因素）功能澈底癮清煙毒見煙自厭妙在不知不覺絕無痛苦，旬日之內保險完全戒絕•特點一不用麻醉•二不含毒質•三不問新上老癮•四戒後體重增加百病蠱去身心愉快有不可言喻者•五王道穩安使戒者毅然決然放心安胆•六戒後可向衛生機關檢驗體內血素大小便中有無餘留毒質•安全因素爲近代任何除毒藥品中無能出其右也•單成量每盒五元七角五分 上海三馬路跑馬廳揚子飯店對面

煙毒不除▲即煙癮永無澈底戒除之一日▼

▲雙成量十元 ▲無效反癮包退還洋•

仁仁藥社

君若有吸煙喉患

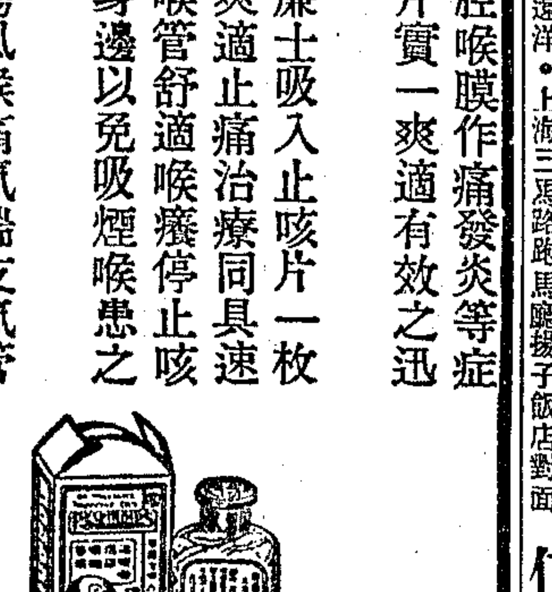
宜含韋廉士吸入止咳片

嗜吸板煙紙煙或雪茄之人每有咳嗽或口腔喉膜作痛發炎等症倘君亦患各該症則含用韋廉士吸入止咳片實一爽適有效之迅速解厄方法也

不論何時一有上述症象發生君宜即置韋廉士吸入止咳片一枚於口中任其緩緩溶化則其所揮發之清涼爽適止痛治療同具速效之藥氣藥精立能使炎膜滋潤疼痛緩和喉管舒適喉癢停止咳嗽平順故君宜常攜韋廉士吸入止咳片於身邊以免吸煙喉患之痛苦也

韋廉士吸入止咳片氣味芬芳爲治理咳嗽傷風喉痛氣喘支氣管炎及其他胸喉疾患之現代科學良藥

各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購



（國民政府衛生署許可證成字第六二九號）

蛙 是蜈蚣的天生尅星

鶴 是毒蛇的天生尅星

貓 是老鼠的天生尅星

梅濁尅星

是淋菌的天生尅星！

無論男女何種兇頑淋病，「梅濁尅星」雙重藥力一到，自然就範，迅速斷根。

立試立驗　萬試萬靈

奉送淋病療養新書 投函即寄 上海郵箱一五六四

前任梧州市衛生局局長　梧州市立醫院院長　**郭太華** 女醫師　婦科

專醫　婦人久不受孕　婦人產後胎前　婦女花柳濁帶　婦女其他疾病

月經病　赤白帶　產褥熱　異常惡阻　楊梅瘡　軟硬下疳　尿道疾病　肛門疾病

子宮陰道病　卵巢卵管病　異常出血　孕期血毒　橫痃尿道炎　淋帶卵巢炎　婦女痔瘡　寄生蟲病

發育不全　肥胖萎黃　安胎辨孕　惡性嘔吐　子宮陰道炎　婦女貧血　指導避孕

一切內外病　一切生殖器病　一切產前產後疾病　一切梅毒淋病　急慢性婦女病　其他一切疾病

白克路卡德路口　電話三一九二四　門診下午二時至六時　星期日至四時　診金二元　初診三元　復診二角

傷寒內科　痧痘兒科　**朱叔屏醫士**

診所長沙路五十七號（帖嶺路口）電話九二〇一三　門診上午十時至一時　下午三時至五時　分診所淡水路朱衣里口　門診下午五時至七時

診例門診一元六角出診七元遠近一列車號金在內時間下午二時至五時無介紹者不應

面皺雀斑消除器

人到中年額前眼尾唇邊多生皺紋此器能使頰間喚起皮下細胞活動營養旺盛迅速將皺痕平滿并將雀斑一類污點除淨每副十八元　發行處：上海靜安寺路斜橋弄四二號上海理療器械行（各種器械目錄送閱）

盛錫福呢帽

總廠（廿八週紀念）大贈品

購帽一頂贈免費洗帽劵一張鈔票夾一個

滿三元再贈大號生活牙膏一支七日為止

新式上等羊毛　二元八角

本廠榮譽出品　每頂六元

高等兔呢　六元五角

地址：南京路西首（新新公司斜對面）

遺精　早洩陽痿短小包皮

真正德國老廠**大力精**係德國皇家醫學顧問尼格氏心血結晶主治早洩各症及發育不全祇許外用萬試萬靈少須揉擦當部立即化學作用發揮驚人功效能使人生性趣悲觀者立至無上歡樂之境絕對有效負責保證每盒仍售一元五角經理山東路口好友藥房●代售處先施公司新新公司西首後面巡捕房隔壁永和藥房法大馬路吉祥街福萊藥房東方飯店後英法大藥房自來火街中和藥房中央旅社側東南藥房鳴鐘華西藥房麥根路東新橋日夜藥房●購時請防假冒

婚後的新生活

婚後，最重要的問題，便是如何保持夫婦間固有的愛情，和康健的身體，共同渡那甜蜜的新生活，最新婚男女，必須加以節慾，否則不怕你有張飛般的勇猛，花木蘭一般的康健，亦難免不化為病夫了，因之人體中之「精」乃由血輪所化生，補助身體，營養腦腎，最關緊要，聰明的夫婦，以為縱慾過度之人，常易患腎部虧虛，陽萎早洩遺精等症，必須一面節慾，一面服用「德意志猛虎丸」，以補充精力之消耗，可以永保夫婦之愛情，實行節慾不惑於色，而一面則常服「德意志猛虎丸」一元二角，大瓶一元，小瓶一元二角。

德意志猛虎丸 專治　貧血　氣弱　遺精陽萎　腰酸骨痛　食慾不振　早洩易衰　等症

遠東總發行所：香港大中洋行　上海分銷處：五馬路（棋盤街西首）大中藥房　滬西區：憶定盤路（又名國聯路口）國聯藥房　法界呂班路萃成　天后宮橋五洲　南京路四大公司西藥部

大成書局經理等 被控背信侵占 因泗水分局出盤起糾紛

大成書局、於民國十四年間係股東合夥創設、共計資本六萬元、由股東會推舉吳錫榮任總經理、局址原設滬南西門內舊倉街柳衖、並設校經山房分店於北市、由王淡如任經理、又在南洋荷屬泗水、分設大成分局、由吳錫榮之女婿沈仲昆任經理、在戰事以前、

營業發達　自八一三戰事發生、南市淪陷、大成書局遷移於霞飛路和合坊二十五號辦事、茲由大成書局股東龔協理劉鑾莛、與股東鄭彝梅、及股東代表項克明（代表熊希祀股東）・楊東泉（代表楊子祀股東）等四人、同延鄭麟同周榮兩律師代理、具狀特二法院刑庭、自訴大成書局經理吳錫榮・與泗水大成分局經理沈仲昆翁婿二人與會計姚劍秋等三人、共同

背信侵佔　請求依法訊究、並附帶民訴、撤銷違法盤店契約一案、據稱、本年三月、王淡如故世、其所經理之校經山房、負債達六萬元之巨、各債權人催索甚緊、總經理吳錫榮置之不問、股東會不得已開會議決、另選自訴人等負責辦理清算、擬將泗水大成分局出盤、以清償債務、詎知吳錫榮沈仲昆姚劍秋三人朋比為奸、私將泗水大成分局

私相授受　簽訂推受盤契約、並將五萬元之盤價、扣去沈仲昆花紅二萬元、約定之盤價三萬金、將先付之一萬二千元又提付私人存款、其餘一萬八千元、則分期至民國三十年三月拔清、致遠水不能救近火、無以清償債務、且六月二十日股東會、令吳錫榮交出營業圖章、停止經理職務、一切由股東會進行、今吳錫榮竟私將已經作廢之圖章、蓋於

出盤契約　上顯屬違法行為、請求依法訊究云云、法院據狀、於昨日午後三時由孫彭衛推事開庭審理、自訴人僅由劉懋楚律師到案、聲述被告等之非法犯罪理由、並提出各項證據、被告沈仲昆在南洋、姚劍秋赴江陰不到、僅由吳錫榮一人偕辯護律師到案、經庭上向吳逐條研訊之下、諭知改期再訊、

盜刧桐油號 槍傷司閽捕 左脇中一槍傷勢沉重

廣東路永壽里二四三號沈元來桐油號、於昨晚七時許、突有盜匪三名、闖入該號、三盜持槍恫嚇、搜刦約一小時、始攜贓奪門圖逃、該號夥友某甲、狂呼捕盜、永壽里五五二號司閽捕周阿四（四十五歲江北人）聞警、奮勇上前、盜等見捕到來、即出槍向其射擊、子彈中其左脇部、未穿出、受傷倒地、血流如注、盜匪三人、即從黑暗中逸去無蹤、後由華捕召救護車送入仁濟醫院救治、傷勢沉重、性命垂危、聞該號損失約二萬元之鉅、記者前往該號調查、但該號職員、竟堅不肯言明被刦數目、

路人帮助捕盜 給獎金五十元

本年十月十七日上午十時二十分、某華人在寧波路上被盜匪兩名（其一執有手槍）攔刦、當被搶去紙包一個、內有鈔幣一千零五十七元、事主當場呼救、有一華三道頭警追捕、時有一過路華人、協同追趕、奮不顧身、卒將携帶贓款圖逃之匪擒獲、交捕帶入捕房、訴以持械路刦罪、經法院判處徒刑五年、捕房對於該華人見義勇為、非常欽佩、特給予獎金五十元、以資鼓勵、

天氣報告

徐家匯天文台、昨日午後四時三十分氣象預測云、山東四週與此間天氣、變化不定、更冷、降驟雨、惟有晴象、有勁峭之東北至西北風、馬鞍島以南有東北風、九州以西有旋風、由於小低氣壓正向東北移動之故、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫、最高六六・七、最低五九・七、去年同日、最高七〇・三、最低五九・二、

X光檢查 虹橋療養院

肺癆初起症狀極微、非用X光檢查、難得一準確之診斷、因此貽誤、勢所不免、實施防癆須將一切不自覺性及潛伏性肺癆早期檢出施行治療於未發病時、最為有效、事半而功倍、在大都市之人民、每人每年均有專門檢驗之必要、「健康為事業之基礎」、若待病發方始治療、不亦晚乎、本院在最近三年內、已檢查九千六百餘人、因早期發覺而獲佳良結果者、乃屬當然之事實、因此有深切介紹之必要

時間　每星期三星期日上午九時至十二時

報告　每人均有診斷說明書

收費　每次二元

攝影　減半收費

地點　霞飛路九九〇號亞爾培路西首

星相者稱人必死 妖言詐騙鉅款 施孔裕夫人被騙達十萬 假面具揭穿楊洽民被拘

甬人施孔裕、向營交易所、頗有積蓄、昔年共友某甲、至星相家處課命、經言其必死、未幾、該某甲果遭橫死、於是施對星相之道、亦因而深信、前年正月、施求卜於新閘路丁太炎星相家處、經丁判斷謂、施於是年九月必死無疑、施深感恐懼、有無錫人楊洽民（又名滌巷樂人）者、亦

精星相術　但不懸牌營業、經友人之介紹、施即委託楊批一命書、然事前並未將丁所言告知、及楊將命書批出、乃亦稱施必於九月需死、施益懼、求解救之術於楊、經楊考慮之下、謂解救非無法、惟須用「接生氣」方法、始可挽救、該法設壇求神、於相當時期、在此期內、神必示意、須以

現鈔供奉　其數亦由神示知、毋得稍遲、同時楊命施於求神之時、若有所疑、可備信封一個、內儲白紙一張、供奉神前、然後默禱、未幾、啟示、該信封則白紙上已滿書答語、是以施益深信不疑、經過長久時期、凡神示供奉之款、無論幾何、施從未敢違、一一照辦、迄今約

達數萬金　當時楊曾言此款於供神畢、可予歸還、但後楊忽稱、現因時局不定、此款一時不能由爾執掌、否則恐獲神譴、不如暫存於銀行保管箱、施亦從之、乃將歷次供神之鈔票（外由楊以紙包裹）存儲於金城銀行保管庫、後楊施兩人、因此而成知交、楊旋擬創辦、味力多味精廠、

施亦投資　數萬金（該廠辦事處設於漢口路一三一號四樓）、最近楊洽民又代施妻課命、又謂其流年不利、所有首飾等、概不能藏飾、囑命嚴藏、詎至最近、施妻因感家事、需戴首飾、乃將封存之紙包啟視、則內中飾物均已

不翼而飛　所存者盡屬碎紙而已、至此、始知楊前之種種、盡屬騙局、金城銀行保管庫內之鈔票、定亦成廢紙無疑、即其所稱創辦味力多味精廠等、亦必騙取其資金而已、於是報告總巡捕房、經華探長蔣上佩・楊培生、偵查屬實、於前日在大西路

將楊弋獲　昨晨解送特一法院刑四庭、由錢榮鐸推事開庭提訊、捕房律師錢恂九以本案情節複雜、偵查費時、且原告被騙之數、現尚難確實計算、大約為八萬至十萬元左右也、故請求准予將被告暫行羈押、候查明後、正式起訴云云、詰之楊洽民供、所騙之款、大約僅二萬金左右云云、錢推事核供、乃諭令楊洽民押候改期再訊、

偽「戒烟總局」 設立「緝私隊」

大光社云、日偽方面為加緊毒化政策、搜括捐稅起見、近由偽「維新政府」委派爪牙朱耀在滬成立所謂「行政院戒烟總局」、佔據虹口北四川路一二八六號四行儲蓄會行址、設置偽「局」、門前高懸嶄新銅質招牌、所有大連・青島・漢口・東北各地運滬烟土、概由日輪承裝包運、並為便於護送及征收捐稅、並在虹口公平路底飛虹路朱姓民屋內、設立所謂「行政院戒烟總局緝私總隊部」、業於昨日正式成立、滋擾人民、社會益貽禍害、

來函

敬啟者、閱本月十七日貴報本埠新聞欄內、登載滬西虹橋鎮發生離奇命案新聞一則、與事實完全不符、查此事發生於九月廿四日夜半、係盜匪槍殺事主、迄今已隔月餘、茲將經過詳情、略誌於後、死者名王劍英、年三十一歲、家住虹橋鎮西首新橋三十八號門牌（在敝族祠堂東隔壁）、係鄙人之堂姪女、父名王阿火、前在滬開設馬車行、略有積蓄、祇生一女劍英、自幼受過中等教育、招贅化柴姓為贅婿、生一子、乳名嗨嗨、現年十一歲、後因夫婦意見不合、兩願離婚、阿火夫婦、亦先後逝世、劍英遂入某小學當教員、不久辭去、旋由友人介紹、入上海惠綸公司皮筴部當女職員、滬戰後、劍英率同愛子遷回鄉間居住、不料上月十四日夜半、被盜侵入、時劍英母子二人、尚未就寢、在燈下教讀英文、被盜出槍恐嚇、禁止聲張、刦後復向劍英調戲、用強逼姦、以致扯破衣袴、劍英誓死不從、遂被槍擊殞命、此係事實、並無虛言、深恐傳聞失實、淆惑清聽、特函前來、請賜更正為荷、此致申報館主筆先生、鄙人王臨熹拜上、十月二十七日、

德國柏林大學醫學博士　小兒專科　**郭煥民**

◉門診　上午九時至十二時

◉出診　請先接洽　謝絕深夜

◉診所　靜安寺路九三四號麥特赫司脫大廈A二號

◉電話　三三八七七

大世界

遊藝之廣　上海最偉大遊藝場　華記 大世界　門票二角 買一送一　上海第一

啓事

謹啓者本世界四日至五日為本世界黃翁之文孫在本世界締姻吉日招待賓客暫停營業六日起照常營業此啓

稱心滿意好消息

六日起舉行盛大無比的 遊龍燈彩大會

◉十丈巨龍：十家紙紮店合製五色斑爛　數十餘名手掉舞十足精神

◉五路財神舞元寶：東南西北中五路大財神　各舞大元寶一見哈哈笑

◉十二生肖燈：鼠牛虎兔龍蛇馬羊猴鷄狗豕　巧匠精心攜製個個生動像真　餘如麒麟送子燈狀元及第燈　馬燈樓船燈等大小百餘種燈光大　萬盞奇麗無匹並有全體遊藝加　入表演驚人絕藝錦上添花倍覺　好看萬分届時務請早臨是要

回力球

星期一至星期五　每晚七時半起賽

星期六日　下午二時起賽　晚間八時第二場起賽　另加紅藍賽或雙打賽

四馬路中大華飯店　電話九〇〇八〇　**大中華**

今天　上午十時起夜二時止　特別節目

熱烈要求重演日戲　敬贈四大金剛親身照片

王美玉　特煩雙林角及貝玉太太

大來電台，二一二〇　九畹

夜戲李昌鑑演（親自登台）無上家庭名劇　梅花落開

王美玉　李昌鑑　王蘭　沈菊　癟於斗　斗合播

對號六角四角二角　時間四點半八點

東方書場

一點一刻開　黃兆麟三國　俞雙樓白蛇　周玉泉香球　唐馮穠俵袍　許繼祥英烈

第一場夜場 話劇　今夜初次公演社會名劇 金色世界　李君磐先生編導　價二角三角四角五角

第二場日四點 申曲　雪琴新光領導陳鶴軒劇團　日戲可憐太太　夜戲人面桃花　價目二角四角

電話九二二七〇

仙樂大戲院

靜安寺路黃家沙橋斜弄中

電話定座 專車送票　三八三九四

日二點　夜八點　座價八角五角三角　對號入座

全體同李　筱文濱　親自登台

今日接演後部　血濺沉香閣

明日後部龍鳳扇

今明兩夜初演　筱文濱親自改名劇　陸阿喜逼殺妻

陣容整齊　唯吾獨一　合同將滿　良機莫失

中國劇場

特點　票價六角四角八角 對號入座　新鐘劇團　購滿六張 汽車接送

地址：康腦脫路延平路南首

時間‥日場二時半・夜場七時　電話‥二一九四三‥五

◀今天日夜獻演▶　顧露臣（編劇）　董天民（領導）　沈文奎（導演）

欲免擁擠　即速定座

完美設備　華麗裝璜　堅強陣容　醒獅劇社　科學燈光　立體佈景　仿真道具

無敵陣容（姓氏筆劃為序）　王吉亭　王醒悟　王斐　朱瑞森　沈一珠　沈亞帆　夏一彩　夏悲　陳愛　張鶴　芳萍　天飛霞　穆譚蔡滿鄭張　永志妮士　良遠妮擁強璞

▲將社會的黑幕暴露得一絲無遺！　▲將女子的心理描摹得入木三分！

有都會中的風流盜　有愛虛榮的摩登少奶　特煩摯友情商登台　**王曼君**

安樂宮

有擱樓上的神秘性　有浦東的安樂宮嫂嫂　挽友情商日夜登台　**宣景琳**

電話購票 專差送上　明日公演　上海交響曲　七十路公共汽車均可直達

申報分類廣告

新舊抄報　六十七年前　(一〇一)
(見遜清同治十一年本報)

開礦購機器
台灣之雞籠山，有煤礦焉，鑿鍬並集，丁丁有聲，然勞倍而功未及半，識者嗤之！茲聞中官已命開煤礦之機器入名太蕯者，往英國購辦開礦機器，復代僱熟諳煤礦事務之西人，前赴雞籠，以司礦役，俾取之無禁，用之不竭，即以是爲富國之起端可也。

賽走
賽走一事，頗足以新人耳目，前月十日厦門地方創爲此戲。一爲跳閘，數人於遠處一齊步行，星馳電掣，幾於不翼而飛，中設一閘，至則超而過，有足力已疲者蹶焉。一爲走水袋，以皮爲之，袋中滿盛清水，走者各置袋於頭，盡力狂奔，以先至而剩水多者爲勝。一爲三足走，兩人比肩而立，同縛一足，如比目魚然，疾趨而前，狼狽相倚，偶一參差，鮮不傾跌。此蓋於賽馬之外，別樹一幟者也。

日報主角勝
法國有兩新聞館主，意見不和。其一人欲相戰以決勝負，於是兩造各延一公正人爲見證，迨早起，同至僻處，拔劍交鬭，轉戰數次，內一人竟被刺傷右脅，不能抵禦，其死生則未卜也。西國凡二人不和，常有是舉，茲已革除積習矣。

明日刊登：西人跑馬　洋塲賽馬　法工部局減捐　法將軍赴安南

杭州王星記扇莊　上海常年發行所電話91708　二馬路(雲南路西)　批發◉零躉◉一概歡迎

徵求

萍水兄　函悉，弟決守秘密，然心焦急，請詳告地址，或電話接洽，萬勿再延，電告時間八至十四　14443　18834　胡

◉胡慧英阿寶女覽　自汝不別外行，母則日夕啼哭，茶飯不進，汝有隱痛之言，即可與母相商，決不責汝，望見報後，即速回家，至盼！至盼！母白

興弟鑒　弟星期一走後，合家不安，父親涕泣終日，望火速來舍，或先來信告明所在，款項保無問題，望三思之　姊梅白

上海書書商店　電報書（即CODE ACME ABC BENTLY SCHARFIELD）　日德英文解剖學　各國大字典　一切西文舊書　重價徵收　上海河南路一九七號(即商務印書館隔壁文通路口)電話九〇一七二

徵求印刷架　茲欲購買或承租大號腳踏架及十二號或八號腳踏架與大架各二部，自有肯讓者，請電話九一六七三，至白克路謝君面洽

徵地屋　靠近勞勃生路戈登路口五上五下或四上四下房屋一上一下亦好，或有空地二畝左右均可，願出租者，速電話一九四一一蘇君接洽

◉招購手製火柴機器　敝處擬購手製火柴機器全部，及各項舊機，無論新舊，均可，凡有出讓者，請將機器名稱、價格、圖樣，詳細說明，若干日內函寄香港郵政信箱……公司收，合則派人接洽

茲徵求土產貨品廠家　茲爲出口之需要，徵求各種土產出品廠家，請用英文信投交申報882號信箱接洽

重價收買股票　收買各種紗廠銀行保險礦業公司及藥房股票公債　二馬路河南路口祥興公司內福康　電話12752

收買皮令車　牌號72W12廠家　打電話一八八四五號接洽　出讓者如數部請……

賞格百元　
本行司機毛某，年廿九歲，十月廿四日扛款逃逸，……如有人報信因而拿獲者，賞洋一百元，……上海中……銀行啓　倘敢以待決不食言

◉西裝大王　敝人受漢口中南飯店委託，收買大衣、西裝、呢帽、皮鞋如有當票，現貨比衆抬價收買，電話九一四九六　湖北路蔣君

胃病除根丸　肝胃氣痛一瓶斷根，每瓶一元半　名醫朱子雲推許　四馬路雲南路會樂里卅七號王生記木器號發售

罐頭技師　香港某大罐頭廠欲添聘技師數位，以專門學識擔任製造各式罐頭食品，以有經驗者爲合格，如願就聘者，請將詳細履歷及要求待遇函寄香港郵政信箱737號接洽

聘跑街　數位，凡自問有能力及保舖者，請每日上午九時至十時，至廣東路一六二號三樓天隆行應徵

【聘請】

【招生】

英人屈臣氏日夜英專　班次：●招新生：西人教授，會話速成，畢業保證，能直接與西人談話，……校址：平涼路……校長屈臣氏

◉實授工藝　肥皂、化妝品、食品、醬油、糖菓、個別教授，試驗成功，……浙江路……

德人創辦英德法補習學校　◆三科◆創立十載，設英德法語文，……南京路……

【飲食】

潔園ATT滅菌牛奶　辦事處：赫德路恒德里八十四號　電話三七四三〇

慎利號　消酒食物　△愛多亞路江西路口　電話一三六九一四〇二

【出售】

金筆大王　其他各種金筆一律賤賣　歡迎參觀　特別犧牲品(函購寄費加二)　……南京路山西路北首新新公司對面……洋行文具部

科學化工廠　上海數準確備貨充足售價低廉　國貨水汀計鍋爐用溫度計　品質優良　電話22313

◉冰片出售　茲有冰片出售，售價特別，……

出讓風琴　……

娛樂

筱桂蓀　坐唱……

蔣婉貞 素貞 全體 子女蘇劇　汕頭路……電話……

朱國樑 張雲鳳 張鳳霞　北京路浙江路保康里24號　電話九〇九〇五

宣卷　蕾派宣卷　**朱堯坤**　英租界廣西路馬路口55號　電話九一三五七

魔術　**莫悟奇**　專演歐美魔術，……

吳品如　中西魔術……

歐美奇術　石仲化　表演歐美奇術……

什要　**四班**　……

王效奇　全福圖……

京戲　……

【營業】

滙中銀號　滙中總行：河南路北京路口　滙中分行：石路二馬路轉角　滙中支行：康腦脫路赫德路
收買鈔票　平價貼現
滙中往來無須介紹
五十元起　領用支票　每戶贈送　眞紋皮夾
送派拉蒙金筆
活定兩便　存款月月加利
活期存款　二元開戶　優待學生　每戶一枝
滙中星期上午辦公

敬請國貨廠商注意　▲推廣國外營業良機
敝人常駐歐洲代理國貨，備有下列各貨可出口營業，請將樣品樣本價目等詳細投函申報信箱三百三十三號接洽
經銷貨品◆　紡織品、絲毛、五金、瓷器、玻璃品、手工品、眼鏡、皮貨、日用品、以及最新發明可合國外推銷各品

公平殯儀館　凱旋路大西路角　事務所寧波路40號　電話……

紡織廠播濕設備
旋轉式噴霧機

裝置簡　管理易　耗水少　電費省
每機可供容積二萬立方尺
興業實業工程有限公司出品之一
上海東京路一一六六號　電話三九四九三

雲飛汽車　電話三〇一八九　立興長城牌熱水瓶　吉祥街德銘里公寓

【拍賣】

魯意師摩洋行　定期十一月八日下午二點半鐘拍賣……

星期六拍賣　准於本月四日在本行前門拍賣：全套沙法、唱片、餐台、椅、古董、櫥、大屏風、天津地毯……鋼琴、無線電、刀叉、箱、狸皮衣料等以及另星物件，不計此佈

瑞和洋行　禮拜一拍賣　**遭漬印度棉花**　准於十一月六日下午二點半鐘在廣東路一六〇號拍賣由遭難 "Toyama Maru" 號船來滬之遭漬印度棉花計三千〇廿一包……

論何人當付定洋五成　（如無……）

德路轉角空地上　……

【名頂】

▲厦門路店面召頂　厦門路浙江路口……

寫字間　……

▲第一特區

◉棧房廠房或店面召租　……

新屋十六元　……

◉召租　……

【名租】

召租　……

分租　……

▲第二特區

新屋召租　……

友利邨　第七批　巨籟達路　分塊出租
地點▲　巨籟達路東首拔路，……
地租▲　……
付款▲　……
擔保▲　……
建築▲　……
泰記貿易公司　南京路河南路口　三一二七號　電話……

◉新屋分租　……

【聲明】

◉驅逐劣子　……

交通銀行定海辦事處啓事　……

信益公司爲被竊空白棧單聲明作廢　……

◉華安泰隆記出頂牌號聲明　……

律師巢堃華代表協新營造廠受股聲明　……

◉退股聲明　……

江蘇上海第二特區地方法院公告　……

▲推受盤

楊雲石律師代表……　……

◉推受盤聲明　……

【遺失】

◉遺失聲明　鄙人租用上海浙江興業銀行保管箱一只，……茲因遺失該箱鑰匙一柄，除向該行辦理手續外，特此登報聲明　羅嘉源啓

▲存摺

◉遺失聲明　茲遺失南京中國國貨銀行儲蓄存摺一扣，……特此聲明作廢　南京秋記啓

◉遺失聲明　今遺失李祖韓中華勸工銀行往來摺一扣，……特別聲明作廢　李祖韓啓

◉遺失聲明　茲遺失中國銀行虹口分行……何耀遠戶特種活期存摺一扣，……特此聲明作廢　何耀遠啓

遺失單據聲明　今遺失浙江興業銀行杭州分行活期儲蓄存款第13714號詹吳熙戶存摺一扣，……特此登報聲明作廢

▲存單

◉遺失存款單據聲明作廢　……

失滅存款單據聲明　……

◉失滅存款單據聲明　……

▲棧提單

遺失提單聲明　……

▲支票

◉遺失聲明　……

◉遺失致祥莊支票聲明作廢　……

▲圖章

◉遺失圖章作廢　……

◉遺失圖章　……

遺失圖章聲明　……

◉遺失圖章聲明　……

圖章遺失　……

◉遺失圖章聲明　……

◉遺失印鑑聲明　……

上海商業儲蓄銀行信託部爲汪潤秀遺失鑰匙圖章啓事　……

◉汪潤秀爲保管箱鑰匙圖章被竊遺失啓事　……

◉遺失聲明　……

◉遺失聲明　……

◉遺失圖章聲明　……

◉遺失聲明　……

遺失聲明　……

遺失聲明　……

失滅圖章聲明　……

◉遺失定期存單及圖章作廢　……

【醫藥】

張錫祺眼科　……

偉光醫院　……

胡慶餘堂雪記　北京路浙江路東

余天成　愛多亞路共舞台對面

性病專治所　……

申報船期表

今日到埠者
▲歐洲郵船：……
▲熱拿亞……
▲爪哇郵船：……
▲香港：……
▲太平洋郵船：……

定期到埠者
……

今日出口者
……

定期出口者
……

亞爾培路逸園

今日下午五時半起賽
明日下午二時半起賽
風雨無阻　請早光臨

大新　大京班　王碧芳　鄭法祥　孫柏齡　……

陳媛媛　……

怡園　……

大天鑫　……

即效　一服　胃氣散　經銷處：申報館廣告處

大光明
祇有今天獻映 (日)二時半 五時半 (夜)九時
世界大導演 西席地密爾 空前光榮傑作
白蓓蘭史丹妃，佐麥克利，領銜

鐵馬
崇口交譽 幸勿遲延
雪山崩陷 火橋行車
DeMille's "Union Pacific"
准明天起獻映
緊張刺激暴露性社會熱情巨片
冰刑似黑獄地！老院長不管活閻王！
地獄英雄
小大亨衆邪郎正 老大亨重義輕財
六位小大亨領銜主演 瑪格蘭林姍

南京
今天榮譽獻映 (日)二時半 五時半 (夜)九時
世界聞名 約夏海斐滋 提琴聖手
安德麗李絲．佐麥克利聲童星翠非常名貴傑構

老樂師領導 娘子軍撮合 雙情侶設計 大名家出手 小天才奏功
清 鳳弦柔語嬌欲 平 梵音山谷流 樂
本片在紐約公映時，座價為美金四元四角，而盛況空前。裘海斐氏灌音片須美金六元
愛美的仕女們：真正耳福匪淺
天地良心 滑稽新搭擋：哈台藍登 第一笑料砲！

大上海
今天特殊獻映 (日)二時半 五時半 (夜)九時
兩屆金像獎榮譽影院 露薏蕾納 一大地之女主角
蕭那葛拉凡．密麗莎高琪絲
三大藝人空前合演美藝熱情至尊無上音樂鉅製
好片畢竟不凡！
影迷渴待重來已久

藍色的多瑙河，維也納森林的神秘性，偉大的愛女人，藝壇奇珍
畫般背景！詩般作意！春般弄情
翠堤春曉 並不增加座價
華爾滋之王約翰史德洛斯第二的一生浪漫史
荒江怒潮 鱷魚猛獸包圍 鎗聲血影火併

大上海 慈善戲
明晨十時半 特准正式舉行 〈具玩集徵〉 慈善戲
不收券資 祇要玩具 無論新舊 不計多寡
上海扶輪會發起徵募兒童玩具贈於聖誕日分送貧兒，以來承業影片公司贊助選映
短片集錦
勞萊哈台：滑稽片 米老鼠唐老鴨 卡通等
本戲便利無玩具者，特設臨時玩具售處於本院
願各界仕女
本惠及貧兒之心而欣然共襄盛舉

國泰
祇有今天 (日)三時 五時半 (夜)九時
小女星 麗妮泰葛蘭薇兒 新傑作
不喜打扮，只講活動 不理學業，只愛刺探
偵探小姐

十六歲姑娘竟是名探 她的恩物不是洋囡囡是萬惡強徒
家政一竅不通 警務十分精明
准明天起日夜獻映
介紹熱艷的大規模的草裙新舞
由檀香山小姐領導 請三百名美女參加
夏威夷之夜 (歌 舞 趣 情)
當家子弟組樂隊！熱女郎月下唱情歌！
喬尼斯唐，曼麗卡蘭兒，領銜
長相思 一代藝人蒂蒂絲維爾至尊無上作

祇有今天開映
麗都 電話：九四二二〇 二時半 五時半 七時 九時
薛爾維雪耐 哀感頑艷社會鉅片 陋巷一朵花 "One Third of A Nation" 生死搏鬥 愛恨交流 今天四場 明天五場 消滅階級激發同情
英雄情種 珙恩惡魁最新傑作

巴黎 電話：八五二〇五 二時半 五時半 七時 九時一刻
瑪琳黛卡洛兒 茀萊麥克茂萊合演 酒綠燈紅 (新金山) 預售戲券 摩登小姐的現形記 嫁夫如兒戲 調情是奇能
新金山 明晨十時半加一場

光陸 電話：一七一〇〇 二時半 五時半 九時
金蕙漱新作 滑稽諷刺鉅片 大俠野貓 明晨十時半加映蘇彝士
蘇彝士 泰羅鮑華領銜傑作

金門 電話：七四四五六 二時半 五時半 七時 九時一刻
埃洛爾茀林 超越任何一片名作 全部五彩 羅賓漢 今天五場 晨十時半 下午四場 明晨加映
歌壇玫瑰 泰羅鮑華領銜傑作

星期日至二映 進捐價座：四角 八角五分 六角｜樓下一律四角 樓上六角 八角半｜四角 八角 六角 一元一角｜四角 六角 八角五分

金門
今天最後五場 上午十一時半 下午二時 五時 七時 九時一刻
埃洛茀林 領銜主演 宮闈武俠歷史鉅片 羅賓漢 全部五彩

亞蒙
二時 四時半 七時 九時一刻 樓下二角
耗資鉅萬古裝傑作 最後四場
王元龍 金素琴 合演 楚霸王
明天五場 蘇聯橫槍鉅片 航空英雄 蘇聯要人政體全參加表演

自由談

猜測
滌然

現代有多少大發明，是由猜測而來的，於是喜歡猜測者，便振振有詞，以為猜測之於今日，是不可或缺的生活要件。小而言之，不管我自己作事如何，對人如何，先要猜測別人對我如何；大而言之，不管我自己究竟應該如何努力，如何準備，只管猜測中日戰爭的前途，歐洲戰爭的結局。於是有的疑神疑鬼，有的投機趣巧。猜測猜測，到處一片猜測之聲。

盲目的猜測，有如算命或談相，有識之士當然是不會相信的。只有按着事理分析，或由因推果，或由果推因的猜測，才會被一般人所接受。聰明的猜測者，更善於將兩方面的情勢，一一比列，然後設下若干假定，以為不這樣便那樣，不那樣便這樣，說得圓轉如意，八面玲瓏，而不下一個肯定的結論，而博得別人的稱讚。（例如：明天如果不下雨，一定會晴；否則，明天如果是晴天，一定不下雨。）

究竟怎樣的猜測，才算合理，才可予以成立，我想我還是不管，留待別人去猜測吧。在我看來，我卻以為我們不需要猜測，至少在現在。因為我認為要作合理的猜測，是有先決的條件的，那就是必須要具備充份的知識，精闢的觀察，以作清楚的分析，然後才能夠獲得事有必至，理有固然的結果。我們現在的猜測者，究竟有幾個人達到了這樣的程度呢？如果沒有這樣的程度而從事猜測，還不是夢囈嗎！

於此可見，要達到這種完美的猜測程度，是非常難的，那末，我們何必要費這樣的準備工夫，來從事於此，反而將我們應為之事，可為之事，其成就也許更為偉大之事，丟在一旁呢！至於在現在，我甚至想，即使誰已有了這種猜測的本領，我也希望他不要以猜測為事：如果不能去幹一些較為切實的事，那末，即使只會掉掉三寸不爛之舌，或者只會紙上談兵的，也儘可以說幾句或寫幾行較為切實的話，於事實有補的話。

最後，我再斷言一句：猜測不過是猜測，不足為憑。猜測而中的，只是極少數的例外。在我們的眼裏，已經看見過多少無聊的猜測，成為破碎的肥皂泡。我們究竟為什麼還要這樣的禁於猜測呢？

灰色的一羣
林棻

這一條熱鬧的路，簡直像一道污濁不堪的河。裏面寄生着一羣骯髒而活潑的蟲，隨着濁流，飄到東又飄到西。河又過於的狹窄，車輛又多，人物熙熙攘攘，整天游呀游地不停着，永沒有安靜。淤塞的街，淤塞的河流啊！

他們這一羣小得有趣的蟲，掩掩藏藏地隱着自己的醜陋，混在車馬裏，偷偷摸摸。

生活之動態。

一輛大卡車緩吞吞地過去，車後緊跟着一車橫呀豎呀的木料。

蟲游得更活潑了，倏的伸出兩支瘦得像鷹爪的黑手，張大兩顆灰眼珠；先張望一下坐在木料上談天的苦力們，然後才用一股吃奶的勁道，哼呀哼的抓着根較小的木料向後拖。

「他媽的！」苦力們順手撈過備好了的手杖（還不是一些小的木料，）臨空虛幌一幌。

一羣懷着熱望而沒有得手的蟲，頓時像多生了翅膀，一窩蜂地飛散了。

然而，一個蟲已抓到了一根，親熱地懷抱着，拐着腿奔得好快。黑瘦得似鬼的臉，嘻開了，露出一口齷齪焦黃，參差不齊的牙，笑了起來：

「呵呵！眞不容易呀！」

另一條蟲，扮着無表情的鳥臉，靠着電綫木，妬着同伴的「得利」。

一羣蟲又去找他們另外的生路。

好的是這條路竟又像一畝什麼都有的豐田，給蟲們「開發」着，變得更肥沃了。

這不是一輛煤屑車嗎？三五個黑人蹲在一籮籮的煤屑上面開玩兒。那正是蟲子們的好機會，看他們吃力地壓低自己的身子，兩個恐怖的骷髏似的篇條，照例注視着上面，用兩支戰抖的手，遲疑而迅速地，抓着煤屑，抓到一口備好了的袋子裏。

勝利了。

以後，他們便哼着失潤的嗓音，走遍了大街小巷，尋一個刻薄的主顧，換來十數個子兒，（自然囉！有時是不止這些的。）珍愛地懷着。又纔着去幹他們的生活。

天黑了，蟲子一個個少起來，這混濁的汙流漸漸地寂寞而無生意了。

晴角落裏，一羣蟲們一個個伸着倦怠的懶腰，蓆着破絮，蓋一些「紅綠被頭」的報紙，弓倒頭便呼呼睡熟了。蕭蕭地秋風捲着殘葉，似貧窮似的，把一羣蟲弄成一條條蜷曲着，或是擁抱着，做他們白天裏冒險家底夢。明天的早晨儼着的蟲又醒過來；或者會添上翅膀，飛呀飛地更活躍在濁流上。

趕製寒衣 克汀

「明天」，我要歌頌您
來紅

「明天」，我要歌頌您；——
但我也不全是歌頌您！
像六月天太陽的火把
儘管燒紅了咱們的世界，
也未必能夠使各種人的心間
感覺得這是春天以後的進展，
或則甚至祇是一點點的和暖。
「明天」，我也不贍歌頌
您納粹和棒喝的
棺材里倒出來的東西；
我也不歌頌，
讓懶散的生活侵蝕了的年青人
儘懷着的「明天，明天！」——
怕「明天」遲了給他們來埋葬。
還些，我不會歌頌您「明天」；
我不是單長一個大鼻子的鄧南遮，
看什麼都像是分不清的一團，
更別說集中營里的囚犯們
手銬上您的有時會冒出冷汗！
然而您，「明天」，
我還是要歌頌您！
不過挑選了卡爾和伊里奇
與友邦露西亞紅光萬丈的「明天」。
我要讓出多少頁的稿箋，
把使我煩心暫時擱開，
來歌頌我們抗戰建國的「明天」，
叫弱小民族英勇地用槍砲替代
那泱口般但是空虛的狂歡和喝彩！
在今日，呵「明天」！
您可別笑我還沒有能力；
我是在鍛鍊着自己
像樂隊的一位鼓手在絞緊他小鼓的皮。
我得盡力抬高您被歌頌的價值，
跟前幾的弟兄們一樣；
決不儘懷着「明天，明天！」
卻同時又呆呆地等着。
呵，「明天」！「明天」的新世紀！
我是準要歌頌您的，
在那新世紀的「明天」！

泛舟
史蒂

我愛看水，水是那末深邃，澄澄的柔波，又明媚得鄰鄰地。它幽雅而靜穆，卻也活潑似懷娥鈴的低奏，像曉寒拂過殿角，風鈴清越的哦吟。我愛游魚悠然往還，穿梭在藻荇中的情景：迂迴於水底，一側又在帶似的深鬱的色彩中閃起銀光一爍。

我生長在水鄉，而始終沒有覺到對水的厭倦。我們眷戀水樣，也正如眷戀着可愛的家鄉一樣。我總喜獨自倚踞在小河邊的大青石上，注視着深青色澄澄的秀水，石楷上蒼鬱的青苔和淺灘上的蚌貝。

一聲聲的款乃，播蕩着一圈圈的漪紋，尤其是夜露生涼的皎潔月夜，朝霧迷濛的早晨；船夫輕撥着小舟，櫓兒悠閑地擺蕩在明波裏。或是肥大的鴨子呷呷地撲着雙翼，皎潔的白鵝像紳士般的泛漾在河面，詩意的幽趣呵，總悠然流過了心頭。

我懷戀着，是艷羨，也是遐想，我總不能滌去懸浮着泛舟的幽趣。

撇去一身夢魘似的憂抑和疲憊，也拋忘了生活的機械和倦怠，給水面的漣漪蒙絡住，我們蕩漾在南湖的碧波間，我們生疏地劃着溶溶的水波，清風裏飄起薄霧，涼意撒上熱刺刺的面頰，並在我們胸襟上蕩着一片片水滴。我們輕鬆地划着小舟，四圍籠住了垂着的衰柳，烟波心中的亭台樓榭；織碎的紅葉裏掩着烟雨樓的紅牆，頂上蓋着蒼穹，波面泛動白雲，槳兒如翼，彷彿在自由天地間翱翔。

粗野的笑聲碎裂着淳美的空氣。我們粗野地划，粗野地打着水波，不小心便撞進行行菱藻中，拉出槳來，已縛上了一串串青翠欲滴的南湖菱。待水珠溶和汗珠，我們便泛進柳蔭，水濱的水蓼，和野花繚繞在船邊，小魚穿掠過倦怠的槳……

何時才能提起生疏的槳兒伴了？我不禁又懷想着天涯的伙伴呢？三年來飄忽的行踪，再從何處去找他們的音訊呢？我底記憶似乎是個美麗的夢，游樂的閑情早已消失；然而更熱烈地眷戀着家鄉。家鄉正開着更鮮艷更美麗的花，在現在！

德國漢堡大學醫學博士
前寶隆醫院內科兒科駐院醫師
儲麟蓀 兒科醫師
設備：本所備有太陽燈、X光、紅外光、熱燈、電器機具等，各種眺診鏡及收接臨診各種檢驗外界透視
門診 出診 診所：上午十時至十二時 下午五時至七時 星期下午停診 深夜請先接洽 靜安寺路八〇三號 謝絕同字路轉角 中國銀行二樓
電話：診所 三五六七八 住宅 三九六六六 X光檢驗免費

金城大戲院
北京路貴州路口 電話九〇一一四
今天開映 (日)二時半 五時半 (夜)九時
一部衆望所歸的好戲
清朝四大奇案之一

張石川 鄭小秋 合導 國華赫赫巨片
袁紹梅 徐風 龔稼農 白光 尤光照
楊乃武 熱艷！沉痛！
(明晨)十時半映 新新羣芳大會 座價二角三角

新光
寧波路西藏路口 電話九四五九〇
今天三場 二時半 五時半 九時 一八角六角 一元一角 連捐
光榮獻映 新華鉅片
中國大偵探 陳查禮 (第二集) 張善琨 監製 徐欣夫 編導 徐莘園 梅熹 顧梅君 主演 連日每場仍然客滿

播音台大血案
明晨十時半映 西席地密耳導演傑作 傾國傾城 連捐二角三角

卡爾登
卡爾登 復興公司 泰隆鮑華主演 忠義雙全 "Lloyds of London" (下星期一日開映)
(將近開映) 茜蒙茜蒙 七重天 時間 二時 四時 一刻 (座價連捐) 三角 四角

璇宮劇院
愛多亞路成都路口浦東大廈
上海劇藝社演出 第十一天公演
鋒芒畢露 氣焰萬丈
編劇 魏如晦 導演 吳永剛
明末遺恨 一篇民族正氣歌
觸目驚心，幕幕有力！含血和淚，句句動人！
(即碧血花)
平劇未有，明末皇室一頁，感人勵志，葛嫩娘女兒風流，倜儻而慨，悲壯激昂
無敵陣容
陳琦 施琪 黎明 唐若青 柏李 趙恕 王獻棨 梅村 屠光啟 姚兒 湯琪 徐立 劉瓊 也 錢周 章志 花直 偽君 喬奇 貝由 姜旭 維拉 舒湘 嚴斐 莫冲 裴雲 劉毅
凡有△者均係自下星期一起參加演出，夜場日場今晚演出參加，敬希注意！
每天客滿
務請先期預購以免臨時枉駕
越演越有勁 看了還要看
每日上午十時開始售票 訂座電話：三六九六五
時間：三時 八時 座價：一元 七角 四角 茶券 另加

平安
靜安寺路西摩路口 最後四場 兩點 五時 七時 九時一刻
唯一主演 恐怖刺激社會鉅片 路易聖俠 海華除奸 加映五彩米老鼠
明天起映 戰後遺雛 秀蘭鄧波兒 小木蘭 四角六角 明晨十時半 一律三角

辣斐花園大劇場
座價 三角 五角 七角 一元 日場三時 夜場八時
電話：七七〇〇〇 場址：辣斐德路拉都路西
今明兩天日夜獻演
誘人女 闊人 佔人妻 愛人 霸人家產 手段惡辣無比 請即電話定座…
偽君子 令人又恨又愛
諷刺大喜劇！ 導演：傅威廉
加明星力生軍… …化入神出…秀優拔演…
陳容益見堅強

滬光
(明晨十時半)一律二角 洛泰全部五彩鉅片 雷蒙娜
祇有今天恢復座價！ (二時半 五時半 九時) 四角 六角 八角半
白蓓蘭 史丹薇 亨利方達 領銜幽默離奇偵探鉅片
孟頓小姐 笑得出淚！嚇得發呆！ 中文字幕
加映五彩音樂短片
明天起獻映 碧玉春夢

杜美
地址杜美路九號 電話七七五〇八
注意時間 片長三時 二時半 五時半 九時正
座價連捐 四角 六角 八角五分
保羅茂尼 露薏蕾納 演員萬人 前年攝製 耗費三萬萬 全部中國道具
大地 Good Earth 米高梅三百萬鉅製
明晨十時半早場 最新五彩卡通 米老鼠集
座價一律三角三分

黃金
法租界八仙橋 電話八四一四一
今天開映 (日戲) 二時 四時一刻 二場
第十集 火燒紅蓮寺 座價一角四角五角六角
逍遙仙子大展妖術！陸空大戰如火如荼！
明晨十時半 五彩卡通 座價上下一角 兒童二角

中央
院址六馬路雲南路 (電話九二七〇八號)
今日(四場) 二時半 五時 七時 九時一刻
樓下三角五分 樓上五角 四月連捐在內
今天日夜開映 流傳民間婦孺咸知 新華巨片古裝製攝悲劇
陳燕燕 梅熹 童月娟 主演
琵琶記 趙五娘
描寫剪髮賣葬吃糠哭泣 悲絕人寰
明晨十時半 社會之花 白楊主演 樓下一角

恩派亞
八仙橋 二時 四時 七時 九時一刻 座價二角及角半
溫克立 毛勒斯 梅佛蘭 主演 全部天然五彩 冒險巨片 巨人谷 炸藥爆裂木石迸飛
明晨十時 王先生 奇俠傳 樓下一角

明星
青島路 二時起 四時 七時 九時一刻 座價二角及角半
武俠巨片 明星主演 火燒紅蓮寺 六集 後天接映七集
明晨十時早場 全部五彩卡通 一律一角

浙江
四馬路浙江路 今天 三時 五時 七時 九時 開映 價目二角 五角 三角 四角 捐在內
蘇聯偉大歷史革命戰事鉅片 普格喬 加映詳細中文字幕
演員兩萬，場面偉大，耗資三百萬！激刺過夏伯陽一倍！壯烈勝一萬倍！

西海
新聞路池浜路 二時 四時 七時 九時一刻 樓下二角
國華出品 周璇 舒適 領銜主演 李三娘 周璇主唱(麥斷關山)(春風秋雨)
明晨(十時) 黑夜偵探 上下一律一角

九星
福煦路 二時 四時半 七時 九時一刻 樓下角二
華納 全部五彩巨片 領銜 全體硬派演員合演緊張激烈偵探奇情巨片 雲裳艷影
明晨 瑪德琳卡洛兒 價二角

辣斐
三時 五時 七時 九時一刻
潘德奧 勃林 瑪格蘭林姍 壓寨夫人

榮金
二時 四時 七時 九時一刻 民連捐難角
胡蝶(領銜) 火燒紅蓮寺 八集 明天九集 續映下午
明晨十時半 早場開映

山西
海寧路山西路 二時 四時 七時 九時一刻
梅熹 陸露明 談瑛 主演 慘痛悲劇 慾魔 淫婦毒夫 手段惡辣 五角 二角二分

光華
二時 四時 七時 九時一刻 樓下二角
去年十大巨片之一 野獸活祭 猛獸封豬野狼
明晨早場 花開花落 下期開映 地獄

共舞臺影戲院
愛多亞路大世界
明天早場 十時開映 一律一角
中國歷史宮闈巨片 顧蘭君 主演 武則天
女皇帝淫樂殘酷貪色荒淫
下期開映 新華出品

乾坤
愛多亞路一四二號公共汽車路口
夫婦之道 水火鴛鴦 野馬 八卦陣 新婚夜

靜安
靜安寺路 康健女性 新紅梅閣

銀宮
億定盤路 大鬧女兒國

卡爾登大戲院 (普興公司)派克路口，電話三五五五三（注意）日場電影節目廣告
時間：日戲二時半 夜戲六時半
座價：一元四角 一元二角 六角五分 四角五分 日夜一律 ◆上午九時開始售票

▲今天日戲▼
張月亭 于宗瑛 王蘭芳 長坂坡
金素雯 人面桃花
張慧聰(張氏) 高百歲(慶忌) 麒麟童(要離) 劉文魁(吳王僚) 劉韻芳(伍子胥)
全本要離斷臂刺慶忌

▲今天夜戲▼
于宗瑛 張月亭 黃趙爭功
金素雯 張慧聰 (頭二本)虹霓關
劉韻芳 王承恩
劉文魁(朱之馮) 麒麟童(崇禎帝) 高百歲(李國貞) 王蘭芳(周皇后) 于宗瑛 李守鏞
全部明末遺恨

▲明天日戲▼
張月亭 伐東吳
王蘭芳 張津民 馬上緣
金素雯 張慧聰 姚寶花 打花鼓
劉文魁(前王佐) 麒麟童(楊再興 後王佐) 高百歲(岳飛) 于宗瑛(楊再興 陸文龍) 路凌雲(後岳飛)
全部洞庭湖

▲明天夜戲▼
于宗瑛 賈孝子
張慧聰 金素雯 劉文魁 張月亭 (四)游龍戲鳳(演)
全部明末遺恨

預告 四本文素臣 積極排練 注意演期

浙東 北京路浙江路東首 電話92534
汪筱奎 筱芳錦 陳鶴皋 楊筱松
今天全本日戲 玉麒麟
今天夜戲 伐子都 下河東 三演 後砂硃(斗姆閣)
明夜公演 (續集)五龍會 今日售票

金記更新舞臺 新型劇院 標準平劇 牛莊路七百零四號 電話九七〇一一 九六〇五七七
▲今天夜戲▼
李鑫甫 白雲亭 鳳凰山
何毓如 馬秀蓉 張美玲 郭少鑫 王明修 馬桂芳 王建文 邢福喜 李雲卿 花鈿錯
周維俊(李存孝) 李恒春(李克用) (特演雙齣好戲) 飛虎山
梁慧超(飾齊天大聖) 李少福 梁福亭 李田松 … 安天會(偷仙桃 盜仙丹 鬧天宮 …)
梁韻秋(公主) 陳少霖(四郎) 周維俊(楊宗保) 李多奎(佘太君) 張春彥(六郎) 四郎探母
◀明天日戲▶
李多奎 王盛如 釣金龜
梁韻秋 北派作風 打花鼓
梁慧超 何毓如 金錢豹
梁韻秋 陳少霖 周維俊 李恒春 張春彥 全部雙姣奇緣
◀明天夜戲▶
梁慧超 雙齣好戲 白水灘
李多奎 高德松 遇皇后
陳少霖 梁慧超 定軍山 陽平關
梁韻秋 周維俊 張春彥 全部香羅帶

冀省水災義務戲漫記
—章遏雲別來無恙—
唯唯

燕平會館為救濟冀省水災，假座黃金大戲院，前晚起始，演戲三天。是夕大軸為章遏雲之「仕林祭塔，」前場復有宋德珠之「金山寺，」吳彥衡袁世海之「連環套。」

吳彥衡袁世海之「連環套，」已演過數次，頗獲好評。是夕吳彥衡嗓稍失潤，致演來反無前數次之精彩，雖「見彭」時之報名，仍用足氣力，博一滿堂彩，但其他翻高處，皆未肯力；唱亦敷衍而已，未免美中不足。故世海竟喧賓奪主，黃天霸反無竇爾墩之受人歡迎矣。吳袁二人之唸白，有兩處理應改正，一彥衡「拜山」一場，有「自並有三百兵家丁，夜晚有五百名教席，」一句，而世海接下句，則唸成「何況那三百家丁，二百名教席，」顯見與彥衡所唸，互相矛盾，而照楊小樓所唸，確為「三百名家丁，二百名教席」彥衡既為楊派武生，理應照小樓之詞句唸，故此非世海之錯，而為彥衡之錯也。世海在「盜鉤」一場，唸刀上之字，為「金鏢副將黃，」實「漕標副將黃」之誤，此兩點雖為小節，進出頗大，望吳袁二人能注意及之。

「連環套」後，為宋德珠之「水漫金山寺，」德珠此來，以此戲最有號召，前後公演十餘次，每次必賣滿堂，非真有佳處，曷克臻此。此戲扮相好看，崑腔曲子動聽，劇情普遍，皆為主因；加以搭配齊整，更盡牡丹綠葉之能事，德珠此戲，所打之出手，神出鬼沒，令人拍案叫絕，與宋金聲之一場對槍，更有天衣無縫之妙，大軸為章遏雲之祭塔，遏雲今春在滬，演唱甚久，極獲顧曲者之激賞，此番捲土重來，嗓音較春間益見瞭亮，大段反二簧，歌來佳腔百出，令人回味無窮，配以穆鐵芬之胡索，相得益彰，聞遏雲已為黃金再度邀安，將繼王玉蓉後登台云。

銀壇花絮
原右

◇卜萬蒼之新作「秦良玉」已於上週正式開拍，該片係陳雲裳，夏霞，韓蘭根等主演，並決定明年元旦在滬光上映。

◇「新婚大血案」女主角鄭孟霞小姐已於十月二十三日在香港大華酒樓與皮鞋業富商柳亟非君正式結婚，影人胡蝶唐槐秋等均被邀參加婚禮。

◇殷秀岑新產一女，體重僅十四磅，事後殷曾發紅蛋一千二百個但影界同人均未分發。

◇國華有將「珍珠塔」搬上銀幕之訊，聞導演一職，將由鄭小秋担任。

◇胡蝶在港曾患瘧疾兩週，現已告痊，惟體重已減輕十磅。

◇藝華當局曾央人敦聘唐若青加入，惟唐本人表示則須俟璇宮「明末遺恨」上演完畢返港後，再行決定。

藝◇壇◇簡◇訊

◇紐約式收音機 一九四〇年新型亞爾西愛勝利紐約式收音機，式樣摩登，成績卓越。在廉價收音機中，堪稱空前優美之出品。本埠美國勝利唱機公司為公開表演該項收音機之成績起見，特於昨日(三日)下午五時半，在北京路國華大樓該公司之樣子間舉行展覽。同時並映有聲影片，片中詳述紐約式收音機之設計及構造，各界人士前往參觀者極為踴躍。此項收音機現貨已由美運到，各大公司無綫電行均有陳列，歡迎各界士女前往參觀試聽，不取分文。

◇影聯劇團停演 電影巨子張石川等組織上海影聯劇團，於九月一日起假座辣斐劇場公演話劇，至十月三十一日止，已歷兩月，成績至佳，社會頗有好評，聞因各公司電影工作緊張，諸演員均須全神貫注，若再兼顧話劇，勢必影響及於本身事業，故自十一月一日起已停止公演，以後辣斐劇場之話劇，已與該團絕無關係矣。

「王寶釧」卒告成功
—將在大上海獻映—
文波

「王寶釧」一譯成英文本，首經熊式一在海外上演後，深得好評，於是此劇遂成為世界名著，數年前，唐瑛女士曾在光陸大戲院表演英文「王寶釧」，成績亦斐然可觀，是時，藝華公司即謀將此劇搬上銀幕，由卜萬蒼史東山應雲衛等聯合導演，劇本已送往首都電檢會審查通過，厥後不知何故，竟告延擱，戰後人材四散，此喧傳人口之「王寶釧」攝成電影一事，幾為人所遺忘。今春藝華又大發宏願，決將「王寶釧」攝成，一再籌劃，卒底於成，導演人係細膩著稱之岳楓，主角則聘古典美人張翠紅，而由李英貂斑華輔之，允稱銀壇佳作，開拍以來，閱時頗久，蓋此片將運往海外，在攝製上不能不慎重也。現聞全部已告竣事，將在大上海獻映，中國電影之能引國際人士注目者，當推此片，故「王寶釧」問世，亦為國產藝壇上之珍貴收穫也。圖為張翠紅文逸民趙珍妮表演「三擊掌」之一幕。

關於舞女聯誼社
影寫圖照 小田

日前我在銀行俱樂部吃飯，碰見了林康侯君，他告訴我許多關於舞女聯誼社組織的情形，並邀我去參觀，抱歉得很，我竟沒有機會去觀光。十月廿九日那天，該社假麗都舞廳舉行餐舞募款（四八），每券十元，由該社各舞星發售，免費伴舞。沈維英是一位銷券的幹員，我們一班朋友，也承購了七八張，屆時都不免到場參與盛典。

是日到場的舞女，約有三十餘人，舞客約在百人以上，因為免費伴舞的關係，舞客的舞興，似乎特別濃厚，一時大有粥少僧多之概。我是邀了舞伴去的，但為想多知道一點社中情形起見，故仍時常去請求各社員伴舞。我探悉她們社中已開辦了國文班和英文班，尚有縫紉班和平劇班，正在籌設之中。

她們組織這社的動機，為了感覺到舞女這職業的時間性，在人生的過程中，實在太短暫了，通常自十五六投身舞女界，到二十五六就非另謀出路不可了，而且這十年之間，所謂黃金時代者，還不過十八九至廿二三，算來僅僅五年，過了這五年，難道就不想活下去了麼？她們唯一的出路，就是嫁人，照社會趨勢看去，一個飽食終日永不工作的人，漸漸有些維持不下去了。再照生活程度的趨勢看去，一個人能養活一個老婆和他的子女，已經很費勁了。那能再添一個外室的負担呢？況且納妾又是犯法的呢。所以她們要在嫁人的出路之外，另外找一條真實職業的出路，要想過了舞女時代，也能夠自食其力，即使嫁得如意郎君，能夠給對方一種助力，豈不更好嗎。

她們又向我說，有一部份舞場職員，悞解了她們的意思，以為她們組織這個社，是專為對抗舞場方面的，其實舞場和舞女，根本應抱着互助互利共存共榮的宗旨，舞場祇要不使用非理的壓迫，舞女們根本就沒有對抗的心思，況且舞女們若是能夠提高些智識，對於與舞場方的意旨，祇有可以多了解一點，於舞場方也並非沒有些間接利益呀。

樂園外紀
徐慕雲

（一三三）

王芸芳父子重逢之奇事

我（芸芳自述）的祖父作過山東東昌府的知府，父親學昌，在清季末葉也作過平陰縣的知縣，母親何氏，是湖北何望之先生長女，當時我的外祖也在山東為官，我父於某年罷官後，精神大受刺激，復因困於經濟，遂將我母子寄養在外祖家中，我父即獨自南歸。彼時我才七歲，未幾母親病亡，外祖母對我十分鍾愛，外祖父家居無事，每日教我讀書寫字，不幸數年後，外祖母故世，外祖父又續娶某氏，對我非常虐待，實在無法忍受，遂私自出亡，輾轉逃至曹縣，為邱某收養，時在民國三年也。旋土匪破縣城，邱某及余均被擄，數月乃出，邱不敢家居，乃携余同赴濟南，自此遂冒邱姓，名步武。時濟紳立易俗社，改良戲曲，收穎俊子弟，除普通教育外，復授以劇曲。那時我已十一歲，因即投入該社，學習青衫。到了民國八年易俗社停辦，我的學業已有了一點根基，惟尚不敢貿然登臺。旋又北上平津，師事王瑤卿及名票吉佩如兩先生。後因徐州軍政當局派人赴津邀請名票王庾生及余到徐演唱義務戲，又得蘇少卿先生指授，藝始大進，未幾上海某巨公家演堂會戲，余因演「捧打」一劇，頗受來賓贊許。（

中國戲劇史 徐慕雲著
繼梨園影事之後對於戲劇界一大貢獻 文字圖照詳實完美 三千年戲劇變遷 各省各地劇史莫不詳載 售價雖紙價飛漲仍售每部五元 四馬路世界書局發行中現

游孫界

國貨權威 調味極品
味英 調味粉
上海市國貨調味品製造業同業公會會員
中南味英製造廠出品
各大公司南貨號均有經售
廠址：昌平路東京路 電話三三〇二一號
發行所：天津路八五號二樓 電話一〇三四七號

百樂門
今晚狂歡通宵 不售門票
▲不由你不信 日前美國某富紳遊歷過滬小住久慕百樂門之名留戀竟夕贊不絕口譽為世界最高樂府蓋上海雖不及紐約繁華但似此富麗完美之舞廳紐約尚感缺如也樓上新闢貴族式沙法雅座尤為特色歡迎各界參觀
明日交際茶舞 大菜二元五角
訂座電話三〇〇五〇

仙樂
紅星若雲 樂隊興奮 電話三四三四〇
今晚通宵狂歡 名廚精製 豐腴大菜
偉大禮堂 出租 喜慶 既經濟又富麗 詳章備索 手續簡便
明日交際茶舞 門票元半 茶點在內

鑫記大舞台 地址 二馬路 定座電話 九〇二〇〇 九二〇二〇
昨夜照樣 客滿 落雨 日戲十二時開演
▲今天日戲▼ 格外好戲 難得碰頭
夏榮庭 嘉興府；陳玉君 虹霓關；黃寶岩 潞安州；徐雲霆 蜈蚣嶺；劉坤榮 梁一鳴 鄭玉華 逍遙津(曹操逼宮)；陳筱穆 追韓信；袁小樓 李仲林 筱文林 東王莊(八小康)；張淑嫻 張淑蘭 李君玉 三十(大能仁寺)妹
今夜公演 特請專家設計最新發明 六時登場 四十本
科學佈景 機關魔圈 真龍顯形 靈山寶殿 自動變化 力用奇怪 古希奇
新式開打・滿台出手 三拐一叉一錘兩 (活猴王) 雙手飛舞 (六件兵器值得宣傳真好看)
活動舞台 別家舞台做到絕頂到台上門後 最好定座新請早臨 對不到的台下台前變門
▲明天日戲▼ 白天初次開演 徐雲霆 黃寶岩 太史慈 全體藝員合演
西遊記 廿九本

南京書場 南京路山西路南首 南京飯店
皇后 電話九一九二九 一五〇 日戲一點半 夜戲七點半
越劇大本營 四班合演 水雲劇團
今天日戲 全本燒骨計 今夜三齣 小李周 苦盡甘來
天蟾舞臺 客滿 恭請今夜早臨 劉漢臣又琴雪 領銜主演 趙王莊 炮轟
驚天地泣鬼神 桃花園 滿台桃花偉大佈景 六本 七劍十三俠
今天日戲 劉漢臣 主演 大金錢豹；明天日戲 劉漢臣 安州潞
新新公司附設 綠寶劇場 價目 日一元七角五角 時間 日三時 夜八時
今天日夜公演 劉一新先生導演 世界名劇 托爾斯太原著 慾魔
下期公演 趙燕士先生精心傑構 風流孽障 訂座電話九四四四四號
新都飯店 最新貢獻 衛生午餐 每客一元 二角茶資 小賬在內
新新公司六樓附設 新都劇場 標準平劇 上午十時開始售票 電話定座
今天日戲 金楊于楊趙虞 全體合演精彩名劇 全部王寶釧與薛平貴
今天夜戲 杜文宴 趙菊隱 黃金台；趙雲 王正卿 李小亭 塔子溝；楊天培 虞秀霞 審頭刺湯；于素蓮 楊瑞亭 陳桐雲 販馬記
共舞台 電話八五八八九 八四八〇八
今天日戲 拿手傑作 全本四進士；今夜四十四天 濟公活佛
明天日戲 空前絕後 火燒大悲樓 酒壺機關 趙如泉 鐵公雞